

TORERO A LA FUERZA

EL CORDOBES NO SE VA

LOS POBRECITOS EMPRESARIOS LO ECHAN AL RUEDO

5 DE MARZO:

REAPARECERA EN CASTELLON

«No he tenido otro remedio», explica el diestro su actitud



El miércoles día 1 de febrero, Manuel Benítez (El Cordobés), con una caña de manzanilla en la mano y esa risa grande suya, se dejaba cortar la coleta por su mozo de estoques. La decisión había sido fulminante. Como una bomba. Y la afición registraba todavía su onda expansiva cuando una segunda resolución —ésta ya impuesta por las circunstancias— ha venido a dejarlo todo, si no como estaba, sí de forma muy parecida. Los empresarios taurinos, contratantes de las 100 corridas

que Manolo tenía firmadas, se sentían perjudicados por su marcha de la Fiesta. Se dijo que amenazaban —al menos, algunos de ellos— con una acción conjunta, en la cual iban a reclamarle doscientos millones de pesetas por daños y perjuicios. Vino al fin la gestión cordial: un almuerzo en Villalobitos —la finca del torero, próxima a Córdoba— con empresarios franceses y españoles, y al final de aquél, en la tarde del lunes día 6, la reconsideración de la actitud adoptada.

Manuel Benítez vuelve. Mejor dicho, no se va de los toros. El Cordobés se ha explicado: "No tengo otro remedio." Los empresarios le convencieron o le obligaron a esta nueva postura, y ya está decidido que comenzará la temporada el día 5 de marzo, en la feria de la Magdalena, en Castellón.

Manolo ahora será "torero a la fuerza". Nosotros le deseamos, como es ritual entre los taurinos antes de comenzar el festejo: "¡Que Dios reparta suerte!"

(PAGINA 12)

MUJERES Y NIÑOS SOVIETICOS, ATERRADOS UNA MULTITUD FRENETICA QUISO IMPEDIR SU SALIDA DE CHINA ROJA

Cientos de manifestantes chinos congregados el domingo ante la Embajada soviética y en el aeropuerto de Pekín trataron de impedir la salida del segundo aparato que había de trasladar a Moscú a las mujeres e hijos de los funcionarios de la Embajada soviética. Rodeada la Embajada, los niños y mujeres fueron obligados a permanecer en el recinto.

En el aeropuerto, los funcionarios soviéticos, que llevaban los equipajes, estuvieron inmovilizados durante varias horas por centenares de chinos hostiles. Por fin, el avión especial de la Aeroflot pudo despegar tras seis horas de retraso. En Rusia y en Europa existe creciente inquietud por la seguridad de 150 rusos que quedan en la capital china.



PEKIN, CONTRA MOSCU.—Durante estos días, escenas como la recogida en la foto se han repetido en la capital de la China comunista. «Guardias rojos» y estudiantes chinos se manifiestan amenazadoramente ante la Embajada rusa. Con motivo de la salida de las mujeres y niños de los funcionarios soviéticos, la amenaza se convirtió en un verdadero sitio, tratando de impedir la marcha de los mismos a Moscú

LOS «GABACHOS» DE CADIZ

En relación con los incidentes provocados por los marinos franceses en Cádiz, la Oficina de Prensa del Ministerio de Marina ha dado a la publicidad una nota en la que se dice que el comandante Evenou, jefe de la Flota francesa del Mediterráneo, ordenó como primera medida que los buques desatracasen y fondearan en bahía, dando toda clase de explicaciones al capitán general del Departamento Marítimo de Cádiz. El mando francés va a sancionar severamente a los culpables de estos sucesos y ha adoptado las medidas necesarias para impedir la repetición de incidentes de cualquier clase. El almirante Evenou ha reiterado, después de expresar su sentimiento por estos sucesos, que espera que ello no empañe lo más mínimo la tradicional amistad y cordialidad entre nuestros pueblos y sus respectivas Marinas.

(PAGINA 6)

EL MANDO FRANCÉS SANCIONARA A LOS CULPABLES DE UN BOCHORNOSO INCIDENTE



FECHAS

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

2 Ptas.

Número 906

Madrid, 7 de febrero de 1967

Dirección: RAFAEL GARCÍA SERRANO

Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DIRECCION, REDACCION, TALLERES Y ADMINISTRACION:

Av. del Generalísimo, 142 (16)

TELEFONOS 2350640 y 2352240

Depósito legal: M. 621 - 1958

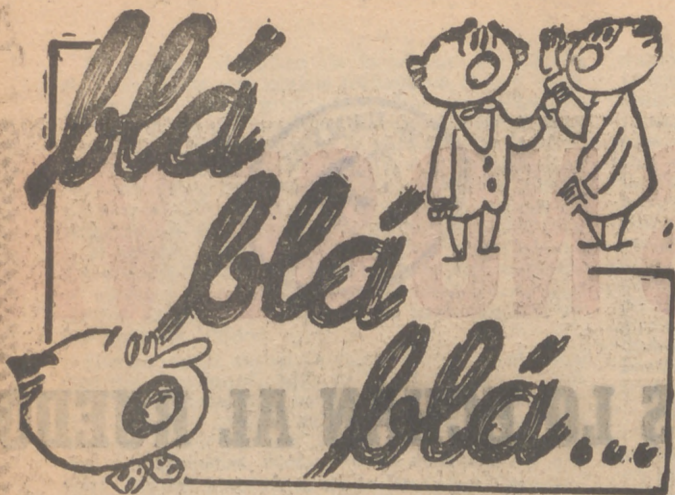
EL SEMANARIO DE MAYOR CIRCULACION



ASI DE GUAPA, EN EL CARNAVAL DE RIO

El famoso Carnaval de Río tiene este año una participante de verdadera excepción. La bellísima Gina Lollobrigida, que, como los buenos vinos, gana en encanto conforme pasan los años, ha ac-

curado a la ciudad brasileña. Como no era cosa de estar como simple turista, ha elegido ese vestido, muy «belle époque», con el que participará en las alegres fiestas en honor de Momo



SIETE PREGUNTAS A PILI-MILI



PREGUNTAS

- 1.—¿Menta o anís?
- 2.—¿Azul o rosa?
- 3.—¿Primavera o verano?
- 4.—¿Novelas?
- 5.—¿Chico ye-ye o ingeniero?
- 6.—¿A u tomóvil o avión?

- 7.—¿Impermeable o paraguas?
- PILI**
- 1.—Menta.
 - 2.—Azul.
 - 3.—Primavera.
 - 4.—Policíacas.
 - 5.—Ye-ye, con la carrera de ingeniero.
 - 6.—Tren.

- 7.—Automóvil.
- MILI**
- 1.—Anís.
 - 2.—Azul.
 - 3.—Verano.
 - 4.—Románticas.
 - 5.—Ingeniero y un poco ye-ye.
 - 6.—Automóvil.
 - 7.—Impermeable.

COMO RELOJES

Parece que todavía la vida humana se prolongará bastante más tan pronto se pongan al alcance del pueblo unos corazones artificiales, a los que ya sólo faltan unos detalles de nada para que puedan colocarse con la debida garantía en la cavidad torácica correspondiente con la misma sencillez con que se repone en el portalámparas una bombilla fundida.

El director de la Sociedad Americana de Cardiología, doctor January, acaba de anunciar que los corazones artificiales para los seres humanos no sólo son realizables, sino que su difusión y venta en forma masiva se le aparece como inevitable en un tiempo relativamente corto. Sus válvulas serán accionadas por reactores atómicos en miniatura, alimentados por combustible que durará no menos de cien años.

Lo única que falta es dar con la clave para eliminar el enorme calor que generan. Pero ese especialista se muestra lleno de confianza por lo que se refiere a la victoria sobre tal inconveniente. Y ha dirigido a las generaciones de nuestros días un esperanzador mensaje, en el que dice que todos los problemas planteados hasta llegar al corazón de recambio, que haga tam-tam como los verdaderos, serán superados «en vida de todos los adultos actuales».

ANECDOTA

Cierta día Luis XVIII le preguntó a Fouché, que era su ministro de Policía:

—Cuando yo estaba en el destierro me hacía usted vigilar por alguien de mi corte. ¿Quién era?

—El duque de Blacar, señor.

—¿Y qué le pagaba usted?

—Doscientos mil francos al año.

—¡Ah, muy bien! Blacar es un caballero.

—¿Por qué lo dice Vuestra Majestad?

—Porque cada año me entregó cien mil francos. Es que íbamos a medias, ¿sabe usted?

VIEJECITA, PERO SIMPATICA

Nadie lo había creído en el tiempo de su matrimonio. Cuando la señora Sprouse, que tenía por entonces setenta y nueve años, se casó con un jovencito de dieciocho, los vecinos del pueblo de Louisa, en Kentucky, no creyeron que semejante unión duraría mucho. Pero se equivocaron. Durante diecinueve años, la pareja ha sido un ejemplo de felicidad y de armonía. Contra todo pronóstico, siempre se la vio junta, y a uno y a otra colmándose de atenciones.

Ahora acaba de morir ella, a los noventa y ocho años, y su joven viudo ha sido un ejemplo del verdadero dolor, y jura que es ésta la primera decepción que le ha proporcionado su esposa al cabo de tanto tiempo. En cuanto a volverse a casar, ni lo piensa. Su primera y única experiencia parece que le basta para llenar lo mucho que lógicamente le queda de vida.

BELLEZA-MODA-HOGAR

Febrero ha iniciado su vida al servicio de la Belleza. En Torremolinos ha tenido lugar un importante curso profesional organizado por Revlon. Y en Madrid, otro, también importante, dirigido por Guerlain, de París, en el Fomento de las Artes y la Estética. La "visagista" del Instituto Mamedoiselle Cholet, de París, ha dado lecciones sobre el tratamiento de la piel, dando a conocer los adelantos más recientes (Masque Beauté d'un Soir, Far Poudre...) y las tendencias de los maquillajes de primavera.

Y para el día 6 está anunciada la llegada a Madrid de Mala Rubinstein, sobrina de la famosa Helena, que dará varias ruedas de Prensa.

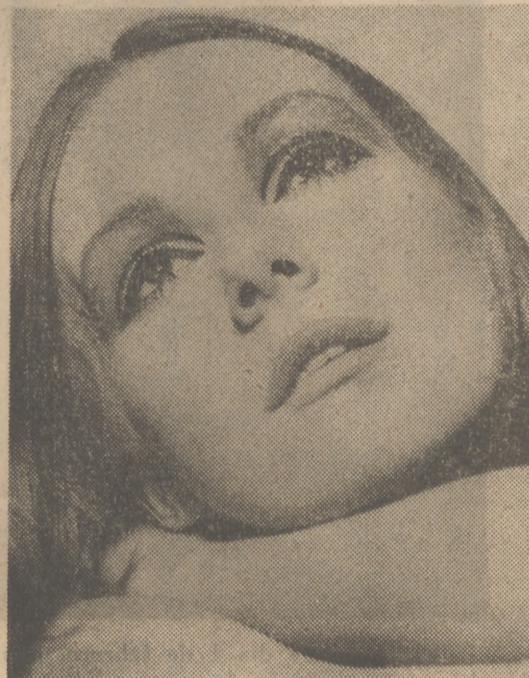
Les ofrecemos el espejo un momento.



Este es el nombre del nuevo maquillaje creado por Guy Nicolet, director de belleza de Revlon Internacional, para la colección Primavera-Verano 1967 de Pierre Balmain. La "Cara" recuerda algo a la de Greta Garbo. El maquillaje de los ojos es azul y dorado; labios, en rosa-beige suave

LA CARA INOLVIDABLE

Verde suave, veraniego, para los ojos; rosa malva, para los labios y las uñas. Tonos frescos para la "Cara Inolvidable". Para dar a los ojos una atractiva profundidad, aplicar en las cuencas "Sky Brown"; bajo las cejas, "Frosty White" o "Wisper Beige"; para dar color a los párpados, "Hush Green" o "Quiet Blue". Todos ellos de Brush-on Shadow



LLUVIA PRIMAVERAL

Cada lluvia tiene un estilo propio. Así, la que cae en abril no es la misma que cae en diciembre o enero. Sobre todo para la Moda. Y así nos lo demuestra el nuevo estilo Condal, con aire primaveral, desvuel-

to y juvenil. Y lo gracioso es que estos atuendos no van provistos de botas, que aunque sería lo más práctico, eso sí, les quitaría ese aire ágil, de buen tiempo, que tienen, sin duda.



Trinchera de poliéster, en color cobalto, dibujada por Ponseti para Condal



Nuevo artículo de poliéster, a rayas blancas y negras, dibujado por Ponseti también para Condal



Linea ajustada al cuerpo, con falda evasé, canesú fantástica y sombrero del mismo artículo, como los otros dos, reado asimismo por Ponseti para Condal

REGALAMOS CINCO NOVELAS
 ATRAYENTES Y SUGESTIVAS
 A TODO COMPRADOR DE LA

VIDA CONYUGAL Y SEXUAL

por el Doctor F. COROMINAS
 Presidente de la Academia de Medicinas
 y V. MORAGAS ROGER

LA OBRA DE LA VIDA SEXUAL
 con las **TABLAS DE OGINO**
 para la Regulación de Nacimientos

Principales temas de la obra
 Nacimiento. Virginidad. Pureza. Psicopatía sexual. Amor Matriarcado. Poliandria. Poligamia. Matrimonio. Hay que avisar a los hijos. Ignorancia sexual. Pubertad. Juventud. Frecuencia. La fatiga física. Impotencia masculina y femenina. Estados transitorios. Frigidez. Enfermedades. Tablas de días fértiles. Método Ogino-Knaus. Abortos. Cuidados recién nacidos. Manías seniles. El parto sin dolor, etc

¡LA UNICA OBRA QUE TRATA CON DIAFANA CLARIDAD, BAJO REVISION RELIGIOSA, TODOS LOS PROBLEMAS SEXUALES!!

400 páginas. Con grabados y dibujos
 Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierta plastificada
 PRECIO (franco envío): 145 PESETAS

CUPON-PEDIDO CON REGALO
 Sírvase enviarme "VIDA CONYUGAL Y SEXUAL", a REEMBOLSO de 145 pesetas, acompañada del REGALO de CINCO NOVELAS SUGESTIVAS (que valen 70 pesetas), con argumentos atrayentes, modernos y realistas.

D.
 Calle
 Población Provincia

A PLAZOS: Reembolso de 74 pesetas y dos mensualidades de 40 pesetas.

Los pedidos recibidos antes de 15 días irán con el REGALO extra del "CALENDARIO DE LA RISA PARA 1967", con los más graciosos, estupendos e hilarantes chistes, que producirán a usted y a su tertulia risa ininterrompida. Vale este calendario 50 pesetas. (7 F)

Rellene este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, y envíelo a

EDICIONES CRISTINA. — SECCION 13.ª
CALLE DE ARAGON, 387. BARCELONA-13
 No admitimos giros anticipados ni enviamos al extranjero

PIN-PON-PIN-PON

Doscientos mil dólares (120 millones de pesetas) recibirá el anciano filósofo Bertrand Russell, de noventa y cuatro años de edad, por los derechos de publicación de la primera parte de sus Memorias en los Estados Unidos.

Con la esperanza de rescatar un galeón español del fondo del Caribe ha salido de Inglaterra una expedición compuesta de tres hombres, todos ellos expertos buceadores. Según ha manifestado el jefe de la expedición, estiman que el hundido galeón contiene nada menos que cien toneladas en oro, joyas y esmeraldas.

Los vendedores de tambores en los Estados Unidos y Rusia van a encontrarse con el problema de tener que despachar tales instrumentos sin los palos correspondientes. El stock destinado a ellos, en una factoría cerca de la localidad francesa de Ruffieux, acaba de ser destruido por un incendio.

En los muros y en las va-

llas de los solares de Génova han aparecido carteles escritos en caracteres chinos. Menos mal que debajo iba su correspondiente traducción al italiano. Se trataba de una convocatoria para un mitin en defensa de la China roja.

En el Estado de Nueva York se permitirá el juego de la lotería, hasta ahora prohibido. En principio, las autoridades han llegado ya a un acuerdo en cuanto a los sorteos a celebrar y al precio de los billetes, quedando aún por decidir si la adjudicación de premios se efectuará por medio de las carreras de caballos o con un sistema similar al español. Los fondos recaudados se destinarán a mejorar las escuelas públicas.

Del patio de honor del cuartel Príncipe Eugenio, de Munich, ha desaparecido un cañón de 1860. La Policía anda registrando las colecciones de los amantes de antigüedades.

Dentro de pocos años bastará llamar a una tienda a

través de un satélite para hacer la compra, según ha declarado el general norteamericano James McCormack, presidente ejecutivo de la Corporación de Satélites de Comunicaciones (Comsat). La Comsat se propone disponer en 1967 de ocho satélites de comunicaciones, cuatro para uso internacional y otros cuatro para los Estados Unidos.

El Gobierno francés está estudiando la forma de acabar con el mercado negro existente en torno de las licencias de taxis. Los conductores aspirantes de París pagan como mínimo unas trescientas sesenta mil pesetas para conseguir un permiso.

Un veterinario peruano ha inaugurado en Lima una clínica de sicoanálisis para perros. A partir de ahora los canes peruanos podrán quedar libres de sus posibles complejos y, por tanto, corregir sus fallos. Dada su reciente inauguración, ignoramos si la idea ha tenido buena acogida entre los propietarios de perros.

GABARDINA

No se trata de una limpieza a fondo de esta prenda invernal. Nos referimos a la gabardina que les colocamos a las gambas. Para que resulten bien, el secreto está en ponerle a la pasta de harina un poco de Royal, y en vez de agua, sifón.

BRIGITTE
 La requetefamosa B. B. acaba de comprar un lujoso apartamento en Crans-sur-Sierre, Suiza, donde tendrá como vecino al Sha de Persia.

VIDA
 En los diez primeros meses del año 1966 la vida subió en España un 3,1 por 100, frente a un 6,7 por 100 que subió en el mismo periodo de tiempo del año 1965. Los datos figuran en el informe del Banco de España.

OJOS M. M.
 Michele Morgan, ya metida de lleno en el negocio de modas, ha impuesto ya en Europa su colección de "pret a porter". Este año lanzará su propia marca de perfume. Se llamará, sencillamente, "Los ojos de M. M."

FUERA DE CAS A
 Un 35 por 100 de las mujeres de Estados Unidos trabajan fuera de sus hogares. En total, quince millones.

OTRO "CASO" AMOROSO QUE ESTREMECE A LA CORTE INGLESA

LORD HAREWOOD



La bella Patricia Tuckwell ("Bambi", por sus ojos de gacela)



El lord y su esposa, Marion Stein. Se casaron en 1949

--PRIMO HERMANO DE LA REINA DE INGLATERRA-- SE FUE A VIVIR CON UNA BELLA MODELO AUSTRALIANA

LOS ABOGADOS DEL LORD COMUNICAN:

«Lord Harewood no se opondrá a la demanda de divorcio de su esposa. Cuando pueda hacerlo, se casará con la señorita Patricia Tuckwell, que le dio un hijo en julio de 1964»

- La Reina de Inglaterra puede negarle permiso para su segundo matrimonio
- Un laborista, en los Comunes, pidió a la Reina que se lo concediese; en la línea de sucesión al trono no hace sino el número dieciocho
- Toda Inglaterra cree en la sinceridad del amor del lord y Patricia Tuckwell



Lady Harewood con sus tres hijos: David (detrás de sus hermanos), de dieciséis años; Jeremy, de doce, y James, de trece. La foto fue tomada en 1964. La edad de los tres hijos de lady Harewood es la que tienen hoy

Una bella maniquí australiana ha vuelto a resucitar en Inglaterra la atmósfera de aquellas épocas en la que Eduardo VIII abdicó por Wally Simpson y la princesa Margaret hizo su "renuncia por amor", alejándose del coronel Townsend.

Como en 1936 y como en 1951, una historia de amor parece estremecer a la monarquía inglesa y escandalizar a la corte. Es un ciclo de quince años que se repite, con análogos y penosos problemas familiares, con violento interés de parte del público y con la crisis —esta vez menos considerable— de la institución.

LOS PERSONAJES

Ella es Patricia Tuckwell, de casi cuarenta años de edad, modelo australiana, madre de un hijo de dieciséis años, divorciada; lleva el apodo de "Bambi" por su bellísimos ojos de gacela. El personaje regio que de ella se ha enamorado tiene cuarenta y tres años; es lord Harewood, primo de la reina Elisabeth, casado y con tres hijos. Es el primogénito de la princesa Mary, hermana de Jorge VI, y del sexto conde de Harewood, uno de los mayores latifundistas ingleses. Primo hermano de la actual reina de los ingleses, tiene el número dieciocho en la línea de sucesión al trono. Es un experto administrador, al tiempo que un ferviente melómano, que ha dirigido el Festival de las Artes de Edimburgo.

Su nombre completo es George, Henry, Hubert, Lascelles. Y ha sido quiza desde su juventud el más brillante de todos los personajes de la realeza inglesa.

Estudiante en Eton, a los diecinueve años se alistó en los Granaderos de la Guardia en

1941. Combatió en Italia y cayó prisionero en 1944, en el sector del Octavo Ejército. Liberado en 1945, terminó sus estudios en Cambridge, construyéndose después una envidiable carrera en el mundo cultural británico.

LA ESPOSA DEL LORD

Conoció a su actual esposa —Marion Stein, hija del famoso musicólogo vienés Erwin Stein— en el Festival Musical de Alderburgh. Fue un matrimonio por amor, el primero entre un miembro de la familia real inglesa y una "commoner", una joven sin títulos, de una familia extranjera que no los tiene.

No hay duda de que el matrimonio fue durante largo tiempo muy feliz. Lord y lady Harewood constituían una pareja muy agradable, de gustos comunes, envidiada por todos. La ruptura, pues, ha sido para el pueblo inglés como un rayo que surge de pronto en un cielo azul y sin nubes.

Un periódico ha escrito que si la enérgica princesa Mary—madre del lord—no hubiese muerto en marzo de 1965, la ruptura no se hubiese producido.

Pero, en realidad, era ya inevitable...

Porque el inteligente, y sensible, y serio primo hermano de la reina Elisabeth había perdido por segunda vez su corazón, no sin haber luchado antes contra su sentido de la responsabilidad y su conciencia del deber. El escándalo comenzó en 1964, pero hasta hace bien poco la más alta aristocracia inglesa había conseguido ocultarlo

EL LORD CONFIESA

Hace menos de un mes una

conocida firma de abogados de Londres emitía el siguiente comunicado: "Lord Harewood ha

recibido una demanda de divorcio de parte de lady Harewood, quien lo acusa de adulterio con la señorita Patricia Tuckwell. Lord Harewood no se opone a esta demanda y es su intención casarse con la señorita Tuckwell cuando esté en situación de hacerlo. Hace dieciséis meses que vive separado de lady Harewood, en su casa del barrio de St. John Wood, en Londres. Ha sido en esta casa donde en julio de 1964 la señorita Tuckwell tuvo un hijo, Mark, del que lord Harewood es el padre."

La confesión era plena y no escamoteaba ningún detalle. La "bomba" no podía haber estallado con mayor ruido. Y del palacio de Buckingham—donde, a diferencia del resto de los ingleses, la noticia no podía causar sorpresa—saló en seguida un segundo y lacónico comunicado: "Su Majestad la Reina Elisabeth ha sido informada por lord Harewood de lo ocurrido..."

Ningún comentario.

LA POSICION DE LA CORONA

Si la actitud de "la Corona"—como la llaman los ingleses—parece mucho más cauta y reservada que en las ocasiones de los amores de Eduardo VIII y de la princesa Margaret, no deja, sin embargo, de ser tan incierta y contradictoria.

Porque la reina Elisabeth puede rehusar a su primo hermano el derecho a casarse por segunda vez. Si esto sucede, lord Harewood tiene la facultad de poder dirigirse en apelación al Consejo del Reino, que está integrado por seis personas, entre las cuales figuran la reina madre y el príncipe Felipe de Edimburgo. Resulta difícil pen-

sar que este organismo anule una decisión de la reina.

Un diputado laborista, Marcus Lipton, ha solicitado ya en los Comunes que la ley sea modificada y que lord Harewood sea autorizado a casarse por segunda vez.

"Aun siendo pariente tan cercano de la soberana —explicó Lipton—, ocupa el lugar número dieciocho en la línea de sucesión; sería absurdo hablar de que al dársele esa facultad se atenta contra la moralidad del Trono."

Sin embargo, el propio Lipton es refractario a una reforma que afecte a la familia real, verdadera y propiamente hablando. Y es muy posible que la reina Elisabeth esté de acuerdo con Lipton. Hace veinte años habría cortado toda relación con su primo hermano; pero ahora pesa sobre ella la dolorosa y morbosa experiencia del asunto de su tío el duque de Windsor. Por eso, del año 1964 a la fecha, lord Harewood ha sido aceptado en Buckingham como si nada hubiese pasado. Pero Elisabeth —repetámoslo—no habría tenido otra salida que la severidad de la ley si los Comunes no hubiesen intervenido.

SE LES CREE SINCEROS

Sobre la sinceridad de los sentimientos que ligan a lord Harewood con Patricia Tuckwell, y a ésta con el primo hermano de la reina, nadie duda en Inglaterra.

El encuentro de estos dos personajes fue altamente romántico. La modelo australiana, que contaba a la sazón treinta y dos años, fue víctima de un pequeño incidente aéreo en París el año 1959, durante su primer viaje a Europa.

Debía tomar otro aparato, a bordo del cual se hallaba lord Harewood.

Los dos jóvenes simpatizaron. La bella modelo, asustada por el incidente, fascinó al lord, que pidió y obtuvo de ella el poder verla dentro de unos días. Por su parte, Patricia Tuckwell escribió a una amiga de Australia para confiarle que había conocido a "un extraordinario exponente de la mejor Nobleza inglesa".

La música tuvo también extraordinaria influencia en el "romance". Patricia había sido violinista en la Orquesta Sinfónica de Londres antes de hacerse modelo. Y su hermano Barry es profesor de trombón en la Orquesta Sinfónica de Londres.

Patricia Tuckwell se había casado a edad muy temprana con un fotógrafo australiano, Athol Smith, del que se divorció en el año 1958, dejándole la custodia del hijo, Michael, y abandonando el hogar conyugal en 1958.

El Destino parecía señalarla como un "career girl", como una joven que habría de ganarse la vida trabajando. Y el trabajo la absorbió por completo. Tuvo éxito y la querían tanto en América como en Europa, pagándole un buen salario. Solía decir: "A los cuarenta años estaré al final de mi parábola." Su físico es, desde luego, extraordinariamente joven. Regularice o no su posición, ha dicho adiós ya a todo lo que hasta ahora fue su vida. Ha declarado:

—Quiero ser lady Harewood, si no legalmente, al menos, de hecho...

Pero su hijo Mark no podrá heredar ningún título del padre. Y no se sabe si ese anonimato gustará o no a sus padres...

EXCLUSIVA
NACIONAL DE
«7 FECHAS»

UNA REALIDAD: LOS PLATILLOS VOLANTES

APARECEN CRIATURAS HUMANOIDES • UN SER DE CASI TRES METROS DE ALTURA VESTIDO DE VERDE OSCURO • PERO LA MAYORIA DE LOS SERES QUE SE DICE HABER VISTO EN LOS OVNIS SON COMO ENANOS O PIGMEOS • EN SEPTIEMBRE DE 1951, UN OBJETO CIRCULAR BRILLANTE ATERRIZA ANTE LOS OJOS DE UNOS ABORIGENES DE LA TRIBU UNMATJERA, EN AUSTRALIA CENTRAL

Con los datos de los platillos volantes extraterrestres la técnica ha construido también sus platillos voladores. Este es el británico. Probado, se mantuvo perfectamente en vuelo durante media hora

Era natural de que a los primeros informes acerca de los "platillos voladores" siguieran relatos de "testigos" acerca de los ocupantes de los "platillos". Empezaron a aparecer en todo el mundo historias en las que se asociaban a los Ovnis criaturas humanoides. Muchas de esas historias parecían sacadas de la fantasía de ciencia-ficción.

En algunas, las criaturas eran monstruos sobrenaturales. Algo se posó cerca de Flatwood, en West, Virginia, una noche de septiembre de 1952, según informaron. Cuando los residentes de las cercanías fueron a investigar, afirman que se encontraron con un humanoide gigante vestido con una especie de overol color verde oscuro. La cosa medía casi tres metros de altura, dicen los testigos, y su cabeza, cubierta por un casco, se había enredado en la rama de un árbol. Silbaba. Agitó sus pies y los roció con una nube tóxica que los enfermó.

La mayoría de los seres que se dicen haber visto en los Ovnis son pequeños, como enanos o pigmeos.

Mi investigación indica que el primer relato sobre pequeñas criaturas hecho por un testigo confiable fue hecho por el órgano de las minas de hierro Steep Mountain ("Steep Rock Lake", Ontario, Canadá).

La publicación identificó a los testigos en el informe diciendo que se trataba de un alto ejecutivo de la mina y su esposa, quienes preferían permanecer anónimos para evitar el ridículo.

Habían ido a una ensenada en la bahía de Sawbill, un brazo angosto y profundo del lago rodeado de grandes rocas. La entrada de la ensenada es solamente de menos de cien metros de ancho, con una curva muy pronunciada que hace que la ensenada sea prácticamente invisible desde la bahía misma.

El 2 de julio de 1950, el testigo y su esposa habían atracado su pequeña embarcación en una playa arenosa, alejada y aislada bajo algunos troncos de árbol. Estaban sentados allí descansando, cuando de pronto el aire vibró. El ejecutivo pensó que se sentía como la resonancia de una explosión de dinamita, pero descartó la idea porque no había habido ningún sonido y porque se encontraban a kilómetros de distancia de la más cercana operación de minas.

Como persistiera la sensación, trepó a una roca desde donde podía ver sin ser visto. En una declaración firmada testificó que pudo ver un gran objeto brillante en el agua, más o menos a 400 metros de la entrada de la bahía. Su esposa se le unió y pudieron ver que la nave tenía el aspecto de dos platillos juntos, uno encima del otro. Alrededor del borde se veían ventanillas redondas, con bordes negros.

Su declaración dice:

"En la parte superior había unas como escotillas abiertas... y sobre la superficie se movían lentamente unas diez figuras pequeñas y extrañas. A unos dos metros y medio de altura se encontraba girando en el aire, desde una posición central, un objeto de forma de aro. Se detuvo al girar hasta un punto directamente opuesto, y también se detuvieron las figuras. Todo parecía estar concentrado en la abertura por la cual estábamos mirando. Instintivamente nos escondimos detrás de la roca... Nos pareció que la roca nos protegía contra la acción del aro.

Ambos podíamos ver que la cosa de forma de aro era operada por una figura sobre una pequeña plataforma exactamente detrás de ella. Esta figura llevaba lo que parecía ser un casco o casquete rojo. Todos los demás usaban cascos azul oscuro. Todos eran del mismo tamaño: calculamos que serían de 90 centímetros a 1,20 metros de estatura. Todos estaban vestidos igual, con una sustancia de apariencia metálica sobre el pecho y con las piernas y los brazos cubiertos con un material más oscuro. A esa distancia (unos 365 metros) no podíamos ver las facciones, si es que tenían alguna.

VERDADEROS AUTOMATAS

Lo más notable era que se movían como autómatas, y no se daban vueltas, es decir, a todo alrededor, como nosotros, sino que tenían que voltear los pies para cambiar la dirección... Durante todo este tiempo, mi esposa y yo podíamos escuchar un constante zumbido. Al parecer estaban tomando agua a través de una manguera y echando algo al agua por medio de otra manguera.

Tuvimos que volver a escondernos a causa de la cosa como aro rotatorio, y cuando volvimos a mirar no había nada sobre la superficie del objeto y empezaba a levantarse del agua. Estaría a unos dos metros y medio de altura. El agua donde había estado posado el objeto presentaba un tono azul rojizo, con destellos dorados. La cosa parecía ser de unos cuatro metros y medio de espesor en el centro y de tres metros y medio en los bordes. Se produjo una corriente de aire cuando dio la vuelta en cuarenta y cinco grados y desapareció rápidamente en la distancia."

En septiembre de 1951, un grupo de aborígenes de la tribu Unmatjera, en Australia central, informaron a las autoridades que habían visto desde una colina baja el aterrizaje de un objeto circular



brillante que se posó a poca distancia de otro objeto similar que ya estaba en tierra. Calculan que los objetos eran del mismo tamaño, entre siete y medio y quince metros de diámetro y "de la altura de un hombre y medio". Dicen que después de algunos minutos, de la parte de abajo de la segunda nave había salido una cosa muy pequeña con forma de hombre y había entrado a la primera nave por la base. Esta criatura, o figura, llevaba un traje brillante y la cabeza redonda y brillante, según dijeron los nativos a las autoridades. Poco después de que la criatura entró a la nave empezó a levantarse con un zumbido como de enjambres de insectos; y el otro objeto la siguió rápidamente hasta que ambos se perdieron de vista.

VISTOS POR TRIBUS PRIMITIVAS

Es digno de tomarse en cuenta el hecho de que estas gentes primitivas, que nunca habían visto ni oído hablar de cosas tales como "platillos voladores", pudieran informar con tanto detalle acerca de los objetos y de los humanoides.

En una granja a poco más de un kilómetro de distancia de Kelly, Kentucky, el 21 de agosto de 1955, el jovencito Billy Sutton fue al pozo a tomar agua como a las siete de la tarde. Notó un objeto circular muy brillante que se movía silenciosamente y que iba a posarse en tierra detrás del granero y fuera de su vista. Se lo dijo a las personas de la casa, pero ellos descartaron la idea pensando en «una estrella fugaz».

Alrededor de las ocho de la noche, los perros de los Sutton empezaron a ladrar con furia. Dos de los hombres fueron a la puerta trasera a vigilar. Después dijeron a las autoridades que a unos 15 ó 18 metros de distancia se encontraba una especie de criatura, resplandeciente como los números de un reloj luminoso. Se acercó hasta unos cuatro o seis metros de donde se encontraban ellos. Ambos hombres dijeron que la cosa tenía el aspecto de un hombre muy pequeño de no más de un metro de alto y que llevaba un traje brillante o como niquelado. Les pareció que tenía la cabeza demasiado grande, fuera de toda proporción con el resto del cuerpo. Dijeron que los brazos eran

Un platillo volante cruza las montañas de Checoslovaquia. Lo fotografió una muchacha que se encontraba de excursión en las Montañas Gigantes, al noreste de Bohemia. El objeto apareció en la parte polaca y desapareció muy rápidamente

"Sobre la superficie se movían lentamente unas figuras pequeñas y extrañas. A unos dos metros y medio de altura se encontraba girando en el aire, desde una posición central, un objeto de forma de aro"

PROXIMO CAPITULO:

ATACADO POR UN SER EXTRATERRESTRE

extremadamente largos y que las manos tenían garras que brillaban débilmente.

LOS SUTTON DISPARAN CONTRA UN PLATILLO VOLANTE

Elmer y John Sutton dispararon sus armas contra la fantástica cosa, haciendo que la criatura cayera hacia atrás, pero casi inmediatamente dio un salto y se alejó corriendo, antes de que los asombrados testigos pudieran hacer nada más.

Los dos Sutton corrieron al interior de la casa, conmocionados por lo que les acababa de suceder. Inmediatamente apagaron todas las luces de la casa y cerraron con cerrojo todas las puertas.

Luego de una espera ed cerca de veinte minutos, durante los cuales no se vieron más criaturas sobrenaturales, los hombres armados se aventuraron a salir afuera. Los perros le ladraban a una cosa ligeramente luminosa en un árbol, pero antes de que pudieran acercarse más descubrieron otro de los extraños visitantes moviéndose por el borde del tejado de la casa. Elmer Sutton le disparó a la cosa con su carabina. Ambos dijeron a las autoridades que pudieron escuchar claramente el sonido del disparo dando en el blanco... pero la cosa resplandeciente pareció sumergirse en el aire.

Los hombres regresaron a la casa y montaron guardia en las ventanas, mientras las mujeres y los niños se tendieron en el suelo junto a ellos. Las once personas fueron luego a la estación de Policía más cercana a informar sobre lo ocurrido.

La Policía local y estatal acompañó a los hombres de regreso a la granja e investigaron. Uno de los patrulleros estatales notó que uno de los hombres que había tomado parte en el incidente se encuentra en un estado virtual de shock, con una pulsación visible en las venas del cuello de 140 por minuto, más o menos el doble de lo normal.

LA CURIOSIDAD DE UNOS VENDEDORES AMBULANTES

Varios días más tarde, investigadores de la Fuerza Aérea interrogaron brevemente a los testigos, como si se tratara solamente de un asunto de rutina, y se fueron. Pero alrededor de dos semanas después del acontecimiento, dos hombres vestidos de civil que pretendían estar vendiendo utensilios de cocina de aluminio, visitaron la región. Hablaron unos minutos sobre su supuesta mercancía y se pasaron horas haciendo preguntas sobre las criaturas y la nave que, según decían, se había visto en las cercanías la noche del 21 de agosto.

Puede ser una coincidencia, pero un par de "vendedores ambulantes" muy similares visitaron Flatwood, en West, Virginia, cinco días después de que el "monstruo" alcanzó allí los titulares en 1952.

Durante el año 1954, en Sudamérica se informaron de visitas de Ovnis similares a las que se han dado a la publicidad en Europa y en los Estados Unidos.

Venezuela se convirtió en un hervidero de actividades de los Ovnis. Los informes de la Policía de muchas ciudades se refieren a humanoides alrededor de las naves en forma de disco que fueron vistos en tierra.

UN ASESINO ANDA SUELTO POR PARIS

EL MARTES ATACO A UNA MUJER EN SAINT-CLOUD, Y EL MIERCOLES MATO DE UN TIRO DE PISTOLA A FRANCOISE BESIMENSKY

Un asesino anda suelto por París. Un asesino de mujeres. Quizá un nuevo Jack el Destripador, pero con distinto estilo. Jack, como se sabe, no mataba por afán de lucro, y sólo rasgaba los vientres de mujeres de vida airada. El asesino actual de París tampoco tiene afanes de lucro, pues suele dejar el dinero a sus víctimas; pero no se limita a una determinada clase de mujeres. Cualquiera, lo mismo casada, que soltera, que de vida airada puede ser su blanco. Se calcula que hasta la fecha ha cometido unas cuarenta agresiones. Su último crimen ha llenado de indignación a toda Francia y al mundo. Su víctima ha sido Françoise Besimensky, esposa de un ginecólogo parisiense.

EN UN TAXI ROBADO

Françoise, guapa, joven y elegante, anunció a su marido, el miércoles, que pasaría la tarde con sus hermanas, Michel y Catherine Kegresse, que viven en un pequeño apartamento de la calle de la Asunción.

—Si llego algo tarde, no te preocupes.

Pasó la tarde con sus hermanas, y hacia las once y media de la noche abandonó el apartamento para regresar a su casa. Las hermanas no tienen teléfono. Pero una de ellas ofreció:

—Puedo pasar a alguna casa vecina para pedir un taxi por teléfono...

Françoise se negó.

—No es necesario. Hay una parada aquí cerca. Encontraré uno en seguida.

Mientras tanto, el esposo, Vladimir Besimensky, terminados sus quehaceres cotidianos, salió a pasear con el perro para matar unos minutos.

Anduvo por los alrededores de su casa y regresó a ella temprano. Durante algún rato leyó. Luego, recordando lo que su mujer le había dicho, decidió acostarse. Pero no pudo conciliar el sueño. El leve tic-tac del reloj que había dejado sobre la mesilla de noche servía de imán para sus ojos. No los podía apartar de la pequeña esfera luminosa.

Las doce... ("Dijo que llegaría tarde. Pero ¿acaso no es ya demasiado tarde?")

Las dos... ("¡Qué extraño!... Bueno; se habrá entretenido más de la cuenta con sus hermanas. Esas reuniones familiares, ya se sabe...")

Las seis... ("No es posible esto... Tiene que haber sucedido algo. Pero no. De suceder algo grave, ya me habrían avisado.")

Las seis... ("Nada justifica la ausencia de Françoise. Sus hermanas no tienen teléfono en el apartamento, pero, de haberse quedado a dormir con ellas, me habría avisado.")

La siete. Vladimir Besimensky se tira de la cama, en la que no ha podido conciliar un mal sueño. Con dedos nerviosos pasa las hojas de la guía telefónica. Luego marca un número.

—¿Comisaría de Auteuil?... Soy el doctor Besimensky...

Temo que mi esposa haya sufrido un accidente.

Y cuenta el caso. En la Comisaría prometen investigar. Un agente examina los partes llegados durante la noche, hace varias llamadas a casas de socorro y hospitales, pero sin resultado alguno. Madame Besimensky no aparece por ninguna parte.

Hasta las ocho de la mañana. A esa hora, Robert Ruiz y Claude Menager, dos obreros que marchan juntos hacia su trabajo por la calle Denfer-Rochereau,

El cadáver apareció desnudo en el interior de un "taxi", cuyo dueño había denunciado su desaparición • La Policía cree que el criminal es el autor de otros cuarenta atentados contra mujeres solas

rean, ven un taxi mal aparcado, pero próximo a la acera por la que circulan. Es un Citroën "Tiburón", matrícula 1286 QT 75. Todavía no es muy clara la luz del nuevo día, pero algo observan en el interior del coche que les hace pegar la cara a la ventanilla. Lo que han visto es el cuerpo desnudo de una mujer sobre una manta escocesa tirada en el asiento trasero del coche. La postura forzada, violenta, de la mujer, les hace temer lo peor.

—Está muerta... —comenta uno.

—Asesinada —corrige el otro—. Mira la sangre que cubre su pecho.

Los dos obreros se apresuraron a dar cuenta a la Policía de su macabro hallazgo. Minutos después varios agentes se personaban en la calle Denfer-Rochereau y procedían a examinar el cadáver. Se trataba de una mujer joven, de indudable belleza. Tenía un tiro en el mismo corazón y la vestimenta del coche se hallaba materialmente empapada en su sangre.

Era Françoise Kegresse, la esposa del doctor Vladimir Besimensky. Poco más tarde se localizaba al propietario del taxi, Albert Bourseronde. La historia que contó pudo comprobarse que era cierta:

—Mi coche desapareció el domingo. Le dejé el sábado, como todos los días, frente a mi casa,

con las puertas bien cerradas. El domingo, cuando fui a cogerle, había desaparecido. Esa misma mañana di parte en la Comisaría del robo.

Desde el domingo, pues, 15 de enero, el «taxi» había estado en poder del asesino. Y el miércoles había cometido en él el bárbaro crimen.

JOSIANE, OTRA VICTIMA

Pero no ha sido el único. La Policía francesa ha llegado a la conclusión de que se trata del mismo individuo al que se busca desde hace tiempo y que tiene sobre su conciencia una cuarentena de ataques a mujeres solas. Por lo general, no mata. Es un sádico. Abusa de sus víctimas y las abandona desnudas. Veinticuatro horas antes de asesinar a Françoise Besimensky atacó a otra mujer en Saint-Cloud: La encañonó con una pistola y se la llevó el bolso, que ha aparecido en el taxi que le sirvió para el otro crimen. Esa víctima anterior se llama Josiane Dominique y tiene veintitrés años.

El bolso ha servido para identificarla y a su vez Josiane ha podido facilitar valiosos detalles de la personalidad del asesino, sobre el que la Policía parece estrechar cada vez más el cerco de sus pesquisas. En realidad, se poseen ya datos suficientes como para iniciar con seguridad

de éxito la captura del criminal. —Tenía dos ojos terroríficos, inmensos, negros... Me miraba profundamente, como si tratase de hipnotizarme. Yo no podía apartar mis ojos de los suyos...

Esto es lo que ha declarado Josiane, que ha facilitado otros muchos detalles de interés a la Policía. Gracias a ellos y a otros informes de víctimas anteriores y de gente que cree haber visto al asesino, se ha podido hacer su retrato-robot y distribuirlo por todos los puestos policíacos. Su estatura es mediana; el pelo, negro; los ojos, negros también y profundos... Se sabe también que viste con elegancia y tiene modales distinguidos. Su edad se calcula entre los veinticinco y los treinta años.

UN VIUDO INCONSOLABLE

La noticia de la trágica muerte de Françoise ha sumido en la más profunda tristeza a dos hogares: el del doctor Vladimir Besimensky y el de los Kegresse. Para el doctor ha supuesto el más rudo golpe de su vida. Se ha convertido en un viudo inconsolable al ver terminado de forma tan inesperada su romance de amor con Françoise. Vladimir amaba a su esposa por encima de todas las cosas de este mundo. Cuando la conoció él era un médico ya en la cúspide de la fama, con los cuarenta



Madame Besimensky (de soltera, Françoise Kegresse), la última víctima de un asesino que anda suelto por París y al que la Policía persigue como autor de una cuarentena de atentados contra mujeres solas



Las hermanas de Françoise, Michele y Catherine, con las que pasó la tarde de aquel día en que murió asesinada



Vladimir Besimensky, el inconsolable viudo de Françoise. Besimensky es un célebre ginecólogo de procedencia rusa, pero afincado en París. La diferencia de edad —llevaba veinte años a Françoise— no fue obstáculo a la felicidad del matrimonio

El era célebre y asistía a continuos Congresos en el extranjero. Françoise le acompañaba siempre que podía. Con él—esposa y secretaria a un tiempo—recorrió gran parte de Europa y América. Era una pareja que llamaba la atención por su competencia mutua.

No es extraño, por consiguiente, que Besimensky se encuentre inconsolable y que tuviera que ser asistido en el cementerio de Chatou durante el sepelio de Françoise. Ella había elegido el pequeño camposanto. Una vez se lo dijo al padre:

—Quiero que me entierren en la misma tumba que el abuelo.

El abuelo, Adolfo Kegresse, muerto en 1943, era un ingeniero notable. Había sido director de las cocheras del Zar Nicolás II e inventor de muchas cosas que dieron a los rusos cierta preponderancia en los comienzos de la guerra de 1914. Françoise había sentido enorme cariño por el abuelo, y, conforme a sus deseos, ha recibido sepultura a su lado.

¿Pensaba Françoise en que iba a morir joven? Todo es posible. A veces se asustaba de su propia felicidad.

—Soy tan feliz que tengo miedo.

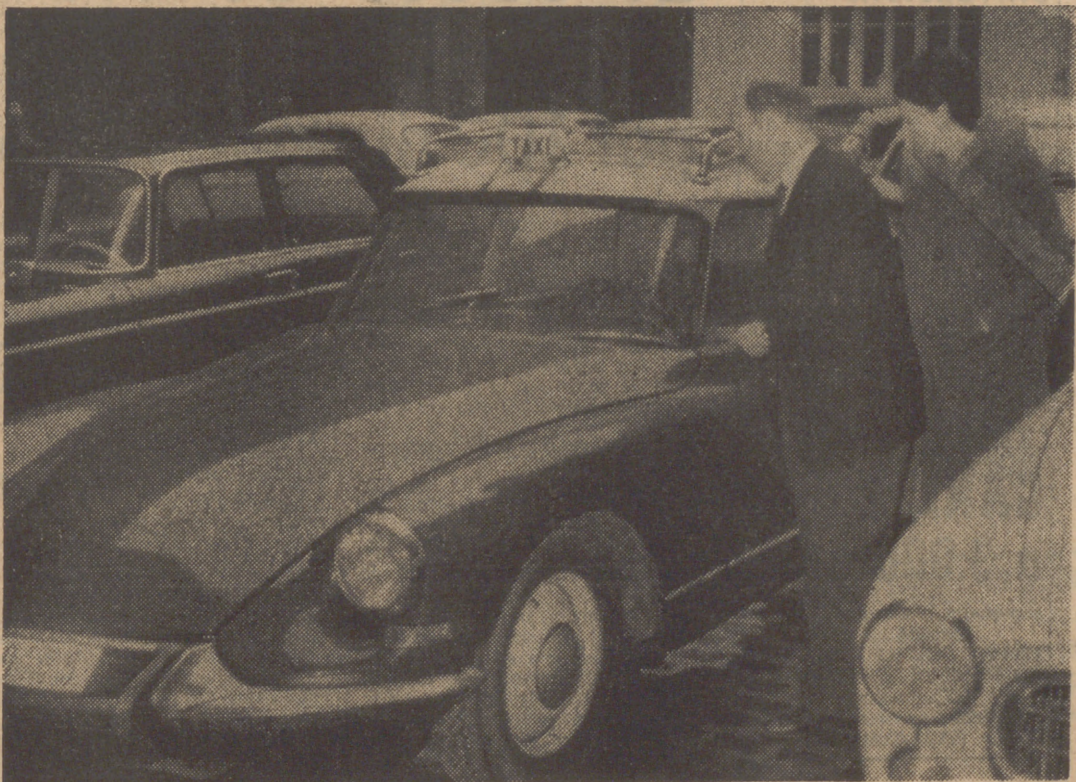
Pero nada justificaba ese temor premonitorio. La vida era buena y apacible al lado de Vladimir, un hombre que vivía atento a los menores caprichos de la esposa. Hasta que llegó el miércoles 18 de enero y se despidió del esposo para ir a pasar la tarde con sus hermanas.

—Volveré tarde. No me espere levantado.

Y no volvió nunca. Su cuerpo apareció a la mañana siguiente, desnudo, en el interior de un taxi robado. La autopsia ha revelado que el sádico criminal profanó el cadáver de su víctima. Se cree que su intención no era matarla, sino realizar un ataque como los que venía haciendo desde años atrás. Françoise opondría resistencia y entonces el asesino disparó sobre ella a quemarropa con una pistola del 7.65. La bala penetró directamente en su corazón.

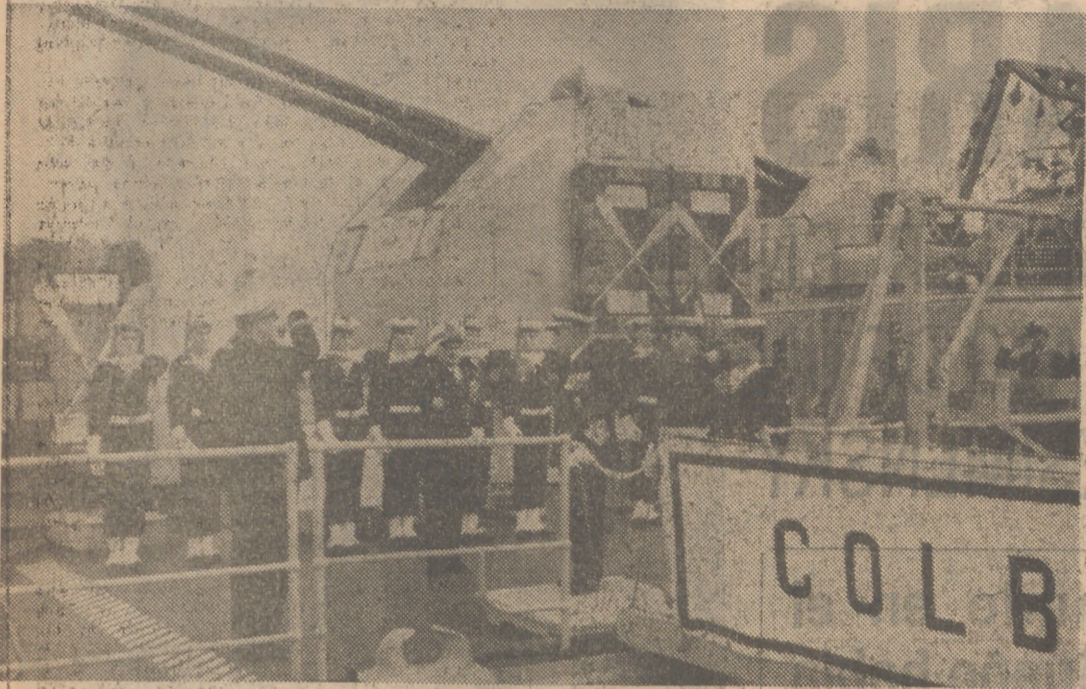
El asesino anda todavía suelto, pero quizá por poco tiempo. Toda la Policía francesa se ha movilizado en su captura y la foto-robot puede ser decisiva para dar con él.

Los obreros que descubrieron el cuerpo desnudo de Françoise en el interior de un taxi abandonado en la calle Denfert-Rochereau



El taxi en cuyo interior apareció el cuerpo de madame Besimensky con una bala en el corazón

MANIOBRAS HISPANOFRANCESAS EN AGUAS DE CANARIAS



Para participar en las maniobras navales que se celebran en aguas del archipiélago canario denominadas con el nombre de "Operación Atlántica", en la que participan unidades españolas y francesas, recaló en el puerto de Cádiz el buque insignia francés "Colbert", a bordo del cual navega el vicealmirante M. Evernou, comandante jefe de la escuadra francesa. En la foto, el vicealmirante francés despidió con las ordenanzas de rigor al jefe del Departamento Marítimo de Cádiz, señor Agulló, después de la recepción ofrecida a las autoridades marítimas a bordo del "Colbert".

LAMENTABLES INCIDENTES

El corresponsal del periódico "A B C" en Cádiz da cuenta de los lamentables incidentes provocados por los marineros franceses:

Una serie de actos reprobables ha culminado en una auténtica batalla campal en plena plaza de San Juan de Dios, donde tomaron parte unas ochocientas personas entre el personal de marina francesa, la Policía Armada, la Guardia Municipal y los policías navales franceses y españoles cuando unos marineros atacaron de obra a una pareja de novios que por allí circulaba, a las diez y media de la noche. Los marineros dieron una paliza al joven y dejaron a la muchacha rotos los vestidos, e intentando, lo que casi consiguieron, desnudarla. La reacción de los taxistas de una parada allí establecida fue inmediata en defensa de los atacados, y juntamente con otros ciudadanos y otros marineros franceses, comenzaron los disturbios. La Policía Municipal formó una barrera ante el Ayuntamiento para evitar una posible agresión. La Policía Armada in-

tervino para paliar en lo posible el altercado, pero los marineros franceses estaban tan agresivos, que ello dio lugar a que se organizara una auténtica lucha, de la que resultaron muchos heridos y con hematomas otros. Los disturbios duraron más de una hora.

La Oficina de Prensa del Ministerio de Marina ha hecho pública una nota en la que dice que en la noche del pasado viernes un grupo de marineros embriagados, pertenecientes a una unidad especial de paracaidistas y comandos de la Flota francesa atracada en Cádiz, provocó unos incidentes desagradables con el personal de la población civil, de resultados de los cuales ha habido que lamentar algunos heridos.

El vicealmirante Evenou, comandante de la Flota francesa, ordenó como primera medida que buques desatracara y fondearan en la bahía, dando toda clase de explicaciones al capitán general del Departamento Marítimo. El Mando francés va a sancionar severamente a los culpables de estos sucesos.

REUNION DE LA COMISION DEL GOBIERNO PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Presidida por Su Excelencia el Jefe del Estado se reunió en el palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. La Comisión fue informada sobre la situación general de la economía, sobre la situación del mercado de productos agrícolas. Recibió igualmente diversos informes sindicales sobre te-

mas económicos y sociales. La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente obras públicas, convenios sindicales colectivos y autorizaciones de inversión de capital extranjero. Aprobó igualmente la distribución interprovincial del crédito de planes provinciales para el ejercicio de 1967.

Se estudian las posibilidades de un Mercado Común Hispanoamericano

De una manera confidencial y sin que haya sido autorizada su publicación, los Estados Unidos han cursado a sus delegaciones de diecinueve países ante la O. E. A. un documento en el que se estudia la posibilidad de que un Mercado Común Hispanoamericano comience a funcionar en 1970 y llegue a su plenitud en

1980. El documento, al parecer, da normas y propagaciones diversas. Una de ellas parece ser la de que se realice una reunión de ministros interesados en asuntos económicos y financieros. El comienzo de los trabajos concretos para llegar a esa eventual integración económica o Mercado Común se sugiere podría ser en abril del año próximo.

Matrimonio de ingleses bajo el sol de España

La ceremonia tuvo lugar en Palma de Mallorca

En la capilla anglicana de Palma de Mallorca han contraído matrimonio Raymond Charles Ascomben, de veintiocho años de edad, y Judith Lesley Chamberlain, de veintitrés años, ambos súbditos ingleses.

Desde Londres, Judith se trajo el vestido de novia en la maleta y Raymond no olvidó meter en su equipaje un pequeño pastel de boda. Por culpa de las 60 horas, límite establecido para los turistas por el Gobierno británico, no han tenido tiempo a sí mismos y testigos familiares.

En el hotel donde se hospedaban han sido obsequiados con una simpática fiesta y con una monumental tarta nupcial.

DE UNA SEMANA A OTRA

EL PASADO DOMINGO todos los Ayuntamientos españoles han sido renovados. Nada menos que 33.551 concejales, correspondientes a los 9.065 Ayuntamientos de España tomaron posesión de sus cargos.

SE CLAUSURO el curso de la XXVI Promoción de cabos de la Guardia Civil en la Dirección General del Instituto del Benemérito Cuerpo en Madrid. El director general entregó los despachos a los 255 nuevos cabos que terminaron el curso.

TREINTA Y CUATRO HOTELES se construirán este año en Mallorca, pese a que se creía haber llegado a la saturación en este aspecto, ya que la isla cuenta con 1.400 establecimientos hoteleros.

TRECE MUNICIPIOS de la provincia de Soria unificados han tomado el primer acuerdo de nombrar al Jefe del Estado alcalde honorario de la Corporación, que radicará en San Esteban de Gormaz. El censo de habitantes de esta municipalidad queda establecido en 5.500, con un presupuesto aproximado a los dos millones y medio de pesetas.

ENTRE LOS BUQUES zarpados del puerto de Valencia se en-

cuentra el mercante holandés "Margot", que embarcó una partida de televisores contruidos en España y que constituyen la primera exportación de este tipo de aparatos de nuestro país.

CON DESTINO A POLONIA salió de Barcelona una expedición de 170 camiones Pegaso, envío que se realiza por el sistema de compensación, o sea, facilitando a la industria española, a cambio de una refinería de azúcar.

EN EL PALACIO de Santa Cruz de Madrid, se celebró el canje de los documentos de ratificación del convenio entre España y la Confederación Helvética para evitar la doble imposición sobre la renta y el patrimonio.

DE SEIS A SIETE mil millones de pesetas se calcula que invierten anualmente en publicidad las Empresas integradas en la Asociación Española de Anunciantes.

EL MINISTRO de Obras Públicas, señor Silva Muñoz, inauguró el embalse de Santomera, en la provincia de Murcia. Con anterioridad inauguró la estación depuradora de agua del río Taivilla, que afecta a veintiocho Municipios.

UN TAXI LLAMADO FELICIDAD

El taxista barcelonés don Alberto Llunel, que lleva diez años en la profesión, posee un coche para el servicio público al que ha denominado el "taxi de la felicidad". Y, en efecto, al parecer lo es. Al menos en lo que se refiere a elementos instalados para hacer agradable el viaje al cliente. Entre otras instalaciones, el taxi en cuestión lleva calendario, termómetro, servicio de Correos, caja con car-

melos, servicio de bar, máquina de escribir, costurero para las señoras, la Prensa diaria, reloj, tocadiscos y un libro en el que recoge las firmas y felicitaciones de los viajeros. Sin embargo, su mayor novedad es el aparato de televisión que acaba de instalar. Lo ha adquirido con el importe de las primas. Aunque está instalado en la parte delantera, lleva una visera para impedir que el conductor lo vea. Dice el señor Llunel que muchos clientes le alquilan con el único propósito de dar un paseo y ver la televisión, lo que a veces le obliga a dar vueltas y más vueltas hasta que el cliente ve el programa completo.

TREINTA PROFESORES, EXCLUIDOS DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

Unos treinta profesores de la Escuela Superior de Arquitectura han sido excluidos de la Universidad de Barcelona al no renovar sus nombramientos la autoridad académica. El motivo de la exclusión se atribuye a que los citados profesores enviaron una carta a comienzos del actual curso académico, dirigida a los catedráticos, en la que expresaban su disconformidad con las sanciones impuestas a profesores y estudiantes.

El coste de vida aumentó en un 10,5 por 100 durante 1966

El coste de vida se elevó en un 10,5 por 100 durante 1966 según los índices que facilitan las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España. En todos los meses del año fue aumentando el coste sobre los anteriores, con excepción de mayo, en el que descendió un 0,2 por 100 con respecto a abril.

Los índices parciales crecieron así: Gastos de casa, un 5,2 por 100. Gastos de uso y vestido, un 12,9 por 100. Alimentación, un 9,6 por 100. Y en gastos diversos, un 15 por 100.

En cuanto al índice general de precios al por mayor, tomados como referencia en cuarenta artículos el crecimiento fue del 4,9 por 100. Los productos industriales mantuvieron su precio mientras que los consumos industriales subieron un 4 por 100.

LA MODA IMPONE LA CAPA ESPAÑOLA

Se ha celebrado en Barcelona el Certamen de la Moda Masculina, que ha tenido como escenario el Palacio de Exposiciones. Junto a las exhibiciones de modelos españoles intervinieron los de Francia, Grecia, Italia y Túnez. Como una de las novedades de este desfile de gala, que ha tenido un brillante desarrollo, destaca la influencia de la típica capa española para los trajes de etiqueta en fiestas nocturnas y los abrigos en forma de capa con aberturas laterales para sacar las manos. Se observa también una mayor largura en las chaquetas de línea entallada y pantalones rectos. La foto recoge un aspecto del desfile de modelos compuestos por el conjunto de música moderna Los Gatos Negros, que participó en la gran exhibición de la moda masculina de la Ciudad Condal.

Recurre contra la Ley de Seguridad Social la representación sindical del Banco Central

La representación sindical del Banco Central, a la que se han adherido representantes sindicales de otros Bancos, han recurrido contra la nueva Ley de Seguridad Social ante el ministro de Trabajo. Al parecer, el personal de otros Bancos está preparando otro acción ante el mismo Ministerio.

El recurso se basa principalmente en las diferencias existentes en los estatutos de la Mutualidad de Banca y Ahorro y la Ley de Seguridad Social diferentes que los interesados creen que van en perjuicio de todo el personal de Banca.

NO HUBO AVENENCIA EN EL ACTO DE CONCILIACION ENTRE RAFAEL ALBERTI Y LA EDITORIAL CODEX

No ha habido avenencia en el acto de conciliación promovido por Rafael Alberti contra la Editorial Codex por un trabajo de dicha Editorial titulado "Mas sobre la muerte de García Lorca", que se publicó en el número 10 de "La crónica de la guerra española". En este artículo se culpaba a Alberti de responsabilidad indirecta en la muerte de García Lorca, al dar lectura de versos atribuidos al poeta apud nado.

La demanda reclamaba que la Editorial Codex se retractara públicamente en toda la Prensa española y en los diarios argentinos más importantes de cuanto pudiera haber de acusación para Alberti. Codex por su parte reconoció a Alberti como ajeno a la muerte de Lorca pero no se comprometió a publicar la rectificación en la Prensa española. El acto se dijo por terminado sin avenencia.

NO LE GUSTA su trabajo actual?

En poco tiempo, y sin necesidad de conocimientos especiales, puede Ud. cambiar de trabajo y abrirse un nuevo camino que le proporcionará un sueldo mayor, un trabajo agradable y las mejores colocaciones. Conviértase en un especialista, en un **TÉCNICO DIPLOMADO**, estudiando en su propia casa el **CURSO POR CORRESPONDENCIA** que más le guste y le interese.

Cursos de MECANICA Delineante Mecánico Técnico Mecánico Encargado Mecánico Maestro Tornero Maestro Fresador Maestro Soldador Técnico en Soldadura	Cursos de CONSTRUCCION Delineante Construcción Técnico en Construcción Maestro Albañil Herrón Armado Topografía Carpintería Ebanistería Decoración Pintor Decorador
Cursos de DIBUJO Delineante general Dibujo Artístico Dibujo Publicitario Dibujo Comercial Dibujo Humorístico Dibujo Figurinos Técnico Rotulista Pintor Rotulista Dibujante de Muebles	Cursos de MOTOR Y AUTOMOVIL Mecánico de Automóviles Mecánico Diesel Técnico en Motores Electricidad del Automóvil
Cursos de ELECTRICIDAD Instalador Electricista Montador Electricista Técnico Electricista Maestro Electricista	Cursos de DELINEACION Delineante Mecánico Delineante Construcción Delineante General

CONVENIOS ESPECIALES CON EMPRESAS para la formación profesional de su personal.

Se solicita folleto sin compromiso!

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Móndelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

NUEVO CURSO

cedac

Aragón, 472

Dpto. 3-4

BARCELONA-13

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA POR CORREO

* AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL N.º 54

GAÑE 2.000 a 3.000 ptas.

semanales cultivando champiñones en casa

EXITO EXTRAORDINARIO

COMPRAMOS PRODUCCION

Información en

Montblanc.-Calvet, 3, 3.º 2.º

BARCELONA-6

Usted puede montar un negocio

empezando modestamente en cualquier localidad

Elabore si usted desea artículos que venderá representantes que le facilitaremos y con pequeños ahorros montará a plazos otros negocios industriales. Infórmese gratis enviando 40¢ afeitas Dep. 4 Apartado 218 Barcelona

CIUDADANOS SOVIETICOS EVACUADOS DE PEKIN

Entre tanto, China acusa a Moscú de agredir a sus diplomáticos

El primer grupo de evacuados soviéticos—mujeres y niños—procedente de Pekín llegó a Moscú el sábado, día 4, según había anunciado en la capital soviética el ministro ruso de Asuntos Exteriores. Después de una semana de violentas manifestaciones frente a la Embajada soviética en Pekín, el Gobierno ruso decidió que todos los familiares de sus funcionarios diplomáticos regresen a la Unión Soviética.

Este primer grupo lo componen unos veinte evacuados. Aviones especiales despegarán hacia Pekín para trasladar otros grupos de evacuados.

ACUSACION CHINA

De fuente china se ha acusado

a la Policía soviética de haber golpeado a diplomáticos chinos que trataban de impedir que la Policía retirase fotografías de una vitrina situada frente a la Embajada china en Moscú. Anteriormente, las autoridades rusas habían solicitado de la Embajada que quitase las fotografías de estudiantes chinos supuestamente agredidos por la Policía soviética, pero la Embajada se negó a acceder.

Según versión china, las fotos no han sido retiradas porque demuestran la verdad. Algunas de ellas, bajo el epígrafe de «Sangrientos incidentes en la plaza Roja» muestran una confusión de chinos y policías rusos en la plaza, otras muestran estudiantes con cardenales en la cara y otros «gravemente heridos», en la cama.

Una de las fotos muestra a un oficial ruso gesticulando frente a un grupo de chinos y lleva un letrero que dice «órdenes a un grupo de soldados, policías y pistoleros de paisano... para que golpearan a los estudiantes chinos».

Un corresponsal en Moscú de la agencia «Nueva China» telegrafió a Reuter diciendo que unos 100 policías soviéticos y agentes de paisano habían derribado tres vitrinas y se las habían llevado en un autocar. «Golpearon a los diplomáticos chinos que trataban de impedirlo», añadió.

UN HOMBRE UN NOMBRE
KONRAD ADENAUER



El próximo día 14 llegará a Madrid el que fue canciller alemán, Konrad Adenauer, atendiendo la invitación que le fue hecha por el Ministerio español de Información y Turismo. En la capital de España, el anciano político—acaba de cumplir los noventa y un años—pronunció una conferencia en la que desarrolló el tema de Europa, tan querido a su corazón y sus actividades. El pasado año, Adenauer abandonó la presidencia de su partido, haciendo un llamamiento en pro de la unidad europea. Entonces, dijo: «Las naciones de Europa solamente podrán conservar su independencia política si se mantienen unidas. La independencia política es condición fundamental para conseguir la libertad económica y condición previa para todo desarrollo cultural. Reconociendo este desarrollo y esta relación, los Estados Unidos han sido siempre amigos y promotores de la unidad europea.»

Konrad Adenauer, demócrata, nació en Colonia el día 5 de enero de 1876. Estudió Leyes y Economía. Se incorporó a la política en 1906. Alcalde de Colonia en 1917, destituido por el nazismo; jefe de la democracia cristiana desde su fundación en 1946; elegido canciller de Alemania Federal el 15 de septiembre de 1949; reelegido el 9 de octubre de 1953, el 22 de octubre de 1957 y el 31 de octubre de 1961. Fue ministro de Asuntos Exteriores de 1951 a 1955 y canciller durante casi quince años.

El 13 de febrero se abrirá la campaña electoral francesa

DE GAULLE SOLO HABLARA UNA VEZ
EL GENERAL—SEGUN UNA ENCUESTA DEL INSTITUTO DE LA OPINION PUBLICA—HA AUMENTADO SU POPULARIDAD

SANGRIENTOS DISTURBIOS EN DAHOMEY

Diez gendarmes han sido asesinados a machetazos y más de cincuenta ciudadanos murieron acerbados a balazos por la Policía en la ciudad de Grandpopo, en Dahomey, en un choque registrado cuando la población se manifestó airadamente contra la subida de impuestos, según informó viajeros procedentes de aquella zona.

Estos informadores han manifestado que un gran número de personas resultaron heridas y que la situación en Grandpopo es «extremadamente tensa». Al parecer la crisis se inició cuando los gendarmes enviados por el presidente Christophe Soglo abrieron fuego contra la muchedumbre que se había congregado para protestar de los aumentos de los impuestos decretados por el Gobierno de Soglo.

7 FECHAS DEL MUNDO

MARTES 31.—Un nuevo error de los pilotos norteamericanos ha hecho que treinta y un survietnamitas que huían en pequeñas embarcaciones del fuego comunista resulten muertos al ser atacadas sus embarcaciones por los helicópteros norteamericanos en las proximidades de Fu Huu, en el delta del

Mekong, al confundirlos con elementos del Vietcong.—La mayor parte de la China roja se encuentra en poder de los enemigos de Mao. Las líneas aéreas han sido intervenidas por el Ejército del Gobierno.—Se anuncia una huelga general en Francia, de carácter esencialmente político y que responde a consignas comunistas.

MIÉRCOLES 1.—Wang en Mao, general rebelde en la provincia de Sinkiang, amenaza con apoderarse de las existencias atómicas chinas si Mao intenta una acción contra él.—La tregua de siete días con motivo del año nuevo lunar vietnamita, previamente anunciada por el Vietcong, se mantendrá a pesar de la negativa «imperialista», según informa la radio del llamado Frente de Liberación del Vietnam.—Dos mil clérigos, la mayoría protestantes y judíos, se han manifestado ante la Casa Blanca en Washington para protestar de la política norteamericana en Vietnam.

JUEVES 2.—París se encuentra paralizado por las huelgas. No hay luz, ni trenes, ni servicios públicos, y se han producido manifestaciones callejeras contra De Gaulle.—Veinte divisiones rusas, hay situadas en la frontera china.—Más de un millón de personas recibió en Pekín a los estudiantes chinos regresados de Moscú.—El general De Gaulle y el Gobierno francés en pleno asistieron a los funerales por Juin, último mariscal de Francia.

VIERNES 3.—Johnson ha dicho en una conferencia de Prensa celebrada en la Casa Blanca: «No tengo conocimiento de un esfuerzo serio de Hanoi para poner fin a la guerra del Vietnam.»—Varias bases U. S. A. han suspendido las experiencias espaciales. Se han realizado los últimos preparativos para el lanzamiento del «Orbiter 3», que será lanzado mañana.—Un avión militar pakistaní ha sido derribado cerca de la ciudad de Ferozpoore, en el Estado de Punjab, por un caza indio.

SABADO 4.—El Gobierno belga trata de defender sus intereses en el Congo. Así lo ha dicho el primer ministro, Paul Vanden Boeynants ante el Consejo de Ministros reunido en Bruselas.—Costa de Marfil romperá con Rhodesia sus relaciones comerciales, siguiendo las normas decretadas por las Naciones Unidas.—El embajador en la Argentina, don José María Alfaro, ha ofrecido un agasajo en la Embajada de España en Buenos Aires al ministro español don Pedro Nieto Antón.

DOMINGO 5.—Pablo VI ha recibido en audiencia privada a Robert Kennedy.—Se ha roto la tregua indo-pakistaní al producirse un tiroteo en la zona de Sialkot, donde ambos bandos lucharon duramente en 1965. No hubo víctimas.—Esta madrugada ha sido lanzado el «Lunar Orbiter 3», que escogerá el lugar más apropiado para el alunizaje de astronautas. Tardará en alcanzar la órbita prevista noventa y dos horas.

LUNES 6.—Saboteadores del Vietcong han volado un depósito y un cuartel. Resultaron heridos once norteamericanos. El depósito de municiones estaba instalado en Long Binh, a unos veinte kilómetros de Saigón, y el cuartel destruido, en Fan Rangm, a unos 270 kilómetros al noroeste de la capital survietnamita.—Manescu llega hoy a Bruselas. El ministro rumano de Asuntos Exteriores no asistirá a la reunión del Pacto de Varsovia.



MANIFESTANTES IRRESPETUOSOS

Estos caballeretes, puestos a buen recaudo en un centro policiaco de Nueva York, tuvieron el mal gusto y la falta de respeto de participar en una protesta dentro de la catedral de San Patricio, interrumpiendo la celebración de una misa. El gesto de los protestadores hace suponer que alguno de ellos ha recapacitado ya en la fealdad de su acción

REUNION EN BERLIN ORIENTAL

Los países del Pacto de Varsovia estudian la política a seguir respecto a Alemania occidental

Propuesta por la Unión Soviética, ha comenzado en Berlín oriental la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros del Pacto de Varsovia. En estas conversaciones va a ser estudiada con especial interés, según el propósito de Moscú, la actitud a seguir por los Estados del «bloque» oriental con respecto a la República Federal de Alemania. Parece ser que algunos de los países miembros del

DEMBA DIOP, ASESINADO A PUÑALADAS

Según informa la Agencia M. A. P. desde Dakar, Demba Diop, presidente del grupo parlamentario del partido Unión Progresista Senegalesa—actualmente en el Poder—, ha sido asesinado a puñaladas.

El atentado fue cometido en Thiès, a ocho kilómetros al este de Dakar.

Ha sido detenido el asesino de Demba Diop. Se trata de un tal Abu Faye, partidario del diputado Jacques d'Erneville, rival político en el seno del mismo partido del asesinado.

ESCISION EN EL PACTO? UN VIAJE RELAMPA JO DE BREZHNEV A PRAGA

Manescu, ministro rumano de Asuntos Exteriores, llegó el pasado lunes a Bruselas, lo que impide su presencia en la reunión del Berlín oriental. Por su parte, el dirigente del partido soviético ruso Leonidas Brezhnev, llegó ese mismo día a Praga, viaje que se relaciona con la reunión citada. Por otro lado, Bucarest ha rechazado las acusaciones de Pankov con motivo de su reconocimiento de la Alemania Federal. El viaje de Manescu a Bruselas supone—dicen los observadores—una escisión en el pacto de Varsovia.

NASSER Y AREF SE ENTREVISTAN

Durante sus entrevistas en El Cairo, el Presidente egipcio, Nasser, y el Presidente iraquí, Abdul Rahman Aref, este último en visita oficial a la R. A. U., los dos Jefes de Estado prestan especial atención a la situación petrolera en Oriente Medio, según ha divulgado la Agencia M. A. P. El periódico «Al Ahram» informa a este respecto que los dos estadistas han tratado en una breve reunión las consecuencias de las diferencias registradas entre el Gobierno sirio y la Iraq Petroleum Company.

GUIARRA

Acordeón — Armónica
Bandurria — Laúd
estudie por correspondencia con rapidez y facilidad el que pretiere
FACILITAMOS
LOS INSTRUMENTOS
ENVIE UN VOUCHER
Pida folleto gratis
INSTITUTO MOZART
VERGARA 1 - BARCELONA-7



HACEN FALTA TECNICOS Y SE PAGAN MUY BIEN...

HAGASE TECNICO ESPECIALIZADO EN ELECTRONIA-RADIO-TV Y ELECTRICIDAD

POR CORRESPONDENCIA



Aragón, 140/156- BARCELONA (11)

La Escuela de Radio y Televisión europea por correspondencia más importante de Europa le ofrece sus famosos cursos:

CURSO DE TV. (nuevo)

Ud. recibe GRATIS todo el material para montar un modernísimo televisor de 19" 23" ó 25" a 110" con circuito impreso, convertidor en UHF 2.º programa y un OSCILOSCOPIO PROFESIONAL de 7 cm. necesario para cualquier reparación TV.

CURSO DE RADIO FM STEREO TRANSISTORES (totalmente disponible)

Ud. recibirá GRATUITAMENTE todo el material necesario para construir un probador de válvulas un generador de señales AF una radio a FM con teclado y transistores, un tester y todo el material necesario profesional.



Pruébelo hoy mismo: Envíe el cupón y pida TOTALMENTE GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO EL FOLLETO A COLOR. Consulta completa y gratuita. Al final de los cursos un período de prácticas GRATIS en los Laboratorios de la Escuela y un Diploma de Especialización válido en toda Europa. Autorización Ministerial n.º 148. Grupo 1.º

CURSO DE ELECTROTECNIA (totalmente disponible)

Ud. aprende Electrotecnia-Instalaciones-Motores Eléctricos-Electricidad Automóviles-Electrodinámicos-Y recibe GRATIS: Voltímetro, medidor profesional, ventilador, batidora y todo el material profesional necesario.

CURSO DE ESPECIALIZACION FM STEREO. (nuevo)

Si Ud. posee conocimientos de Radiotecnica, le hará un técnico especializado en las más modernas y avanzadas técnicas de la Radio. Ud. recibirá GRATIS todo el material para construir un modernísimo receptor FM STEREO. Informe hoy mismo sobre este nuevo CURSO FM STEREO.

ERATELE ENVÍEME, POR FAVOR EL FOLLETO GRATIS A COLOR ERATELE D. _____ Dirección _____ ARAGÓN, 140/156 BARCELONA (11) Población _____

Celos o locura

UNA JOVEN ESTRANGULADA POR SU NOVIO EN EL MADRILEÑO PARQUE DEL RETIRO

Una joven de veinte años, Catalina Cruz Tostado, que prestaba servicios como doméstica en la calle de Claudio Coello, número 28, ha sido estrangulada por su novio en el Parque madrileño del Retiro. Catalina y su novio, Daniel Rebollo González, de veintinueve años de edad, pintor de profesión, domiciliado en la calle de Huertas, número 14, paseaban por el Retiro cuando en el lugar conocido por Parque de las Alcachofas iniciaron una discusión que concluyó en la muerte de la joven por estrangulamiento. El homicida, al percatarse de lo sucedido, dejó el cuerpo de Catalina en el suelo y se entregó, relatando lo que acababa de hacer, a una pareja de la Policía Armada.

Inmediatamente se trasladó el cuerpo de la joven al Equipo Quirúrgico de Montesa, donde falleció a los pocos minutos de ingresar. Daniel Rebollo fue trasladado por los agentes a la Comisaría del Distrito, desde donde fue llevado al Juzgado de guardia, a disposición de la autoridad competente.

La joven muerta prestaba servicio hacia poco más de un año en la calle de Claudio Coello y fue precisamente en Bilbao, adonde acompañó a sus señores el verano pasado, donde entabló relaciones con Daniel Rebollo. Este, posteriormente, se trasladó a Madrid para estar cerca de su prometida. Catalina Cruz salió de su casa para pasar su jornada libre con su novio. Horas después, Catalina falleció en el Equipo Quirúrgico.

Ha sido fijada la identidad del asesino de Mohamed Khider

Hach Lejdar compareció ante el juez que instruye el sumario por la muerte violenta de Mohamed Khider.

Hach Lejdar es hermano político del dirigente argelino muerto en Madrid el pasado 3 de enero y testigo presencial del suceso, lo mismo que la viuda de Khider.

Durante la declaración del testigo estuvo presente el fiscal especial nombrado en la causa, don Luis Jiménez Clavería Castro-Rubio.

Hach Lejdar llegó acompañado de sus parientes el abogado marroquí señor Baraka y el hermano de éste, Hassan Baraka, además de varios inspectores de Policía.

Al salir del despacho del juez, el testigo dijo a los periodistas que no podía hablar de su declaración por pertenecer al secreto del sumario, pero sí que había comprobado que la fotografía publicada por la Prensa y facilitada por la Policía del autor del crimen era auténtica.

LOS ADUANEROS DE LONDRES, BURLADOS A LO JAMES BOND

Los oficiales de Aduanas de Londres se han dado a la oída queda de un "gang" de contrabandistas de drogas que les ha burlado más de cinco veces en las últimas tres semanas.

La última vez que fueron burlados ocurrió el domingo pasado, cuando los guardacostas de Deal, en el condado de Kent, informaron a los oficiales de Aduanas que habían visto una motora con tres hombres a bordo por un barco costero alemán cerca de Kingsdown.

Los oficiales de Aduanas se desplazaron inmediatamente a Kingsdown, a tres kilómetros de Deal, pero llegaron demasiado tarde. La motora se deslizó a lo largo de un tramo de la costa en la que la visibilidad es poca hacia Kingsdown.

Un coche que allí les estaba esperando tiró de la motora por medio de un asidero, sacándola del agua y colocándola en un remolque.

Los tres hombres se subieron al coche y se dieron a la fuga.

Su vida por dos centavos

LA VICTIMA INTERVINO EN UNA DISCUSION QUE NADA LA IMPORTABA

Edward Thomas, treinta y siete años de edad, ha sido muerto a navajazos por E. Robins,



APRENDA A DISCAR

Aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñaremos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos, adorne su casa. Diviértase y gane dinero. Usando para otros. Pida folleto gratis e Instituto JUNGLA Sección H.C. Apartado 9.183 - MADRID 9 (Autorización M. Educación a 171)

EPIDEMIA DE COLERA EN FILIPINAS

Catorce personas han muerto en ocho días

Una epidemia de cólera que azota la provincia de Bohol, al sur de Filipinas, ha causado la muerte de catorce personas en ocho días, según anuncia el Departamento Nacional de Sanidad. El número total de muertes debidas a esta epidemia se estima en treinta y dos y, según las autoridades sanitarias, desde que se registraron los primeros brotes, unas ciento treinta personas contrajeron la enfermedad.

S. O. S. DE SIETE DIAS

CINCO OBREROS han resultado muertos a consecuencia de una explosión seguida de incendio en una plataforma de perforación en el golfo de México. Otros diez resultaron heridos.

UN AVION de entrenamiento de la base aérea de Andrews, junto a Washington, se estrelló contra la autopista Beltway, que circunda a Washington. Dos coches arrieron a consecuencia del choque y tres personas resultaron heridas.

UN CHOQUE DE TRENES se ha registrado en la estación de Liverpool, próxima a Sidney. Nueve personas han resultado heridas, tres de ellas gravemente.

TRES LOCALIDADES francesas del departamento de Savoy han quedado totalmente aisladas del resto del país a causa de un desprendimiento de tierras producido por el deshielo.

HAN SIDO DETENIDOS, como

CON DROGAS FERTILIZANTES DIO A LUZ CINCO HIJOS EN UN SOLO PARTO

Llevaba casada cinco años y no tenía descendencia

Lionel Harris dio a luz cinco hijos—uno de los cuales nació muerto—. Un portavoz del hospital donde se encuentra la esposa de Harris ha dicho que existen grandes esperanzas de que los pequeños—un niño y tres niñas—sigan viviendo. Lionel y su esposa, ambos de treinta y un años, se casaron hace cinco años y no habían tenido descendencia hasta ahora. La esposa, bajo supervisión médica, tomó drogas fertilizantes durante cuatro meses, quedando después en estado de gravidez.

autores de la muerte de Manuel Iglesias Pardo, Pilar Esther Fernández y su marido, Manuel Losada Vázquez. El cadáver del asesinado, labrador de Lugo, apareció el pasado día 27 oculto en una zanja. Presentaba heridas contusas ocasionadas con un palo, así como cortes de navaja en la garganta.

CON UNA SERIA AVERIA en el sistema hidráulico de los frenos aterrizó en el aeropuerto de Munich un avión de pasajeros de la Compañía británica BEA que procedía de Berlín. Los 26 pasajeros descendieron, después de un aterrizaje dramático, con una expresión de angustia reflejada en sus rostros, aunque, por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales.

DOS TRENES chocaron en la estación de Liverpool. En el accidente ferroviario hay que registrar por lo menos 50 heridos, aunque no se informa de si ha habido muertos.

UN ESCOLAR de quince años ha sido gravemente herido por un tigre y hospitalizado en la clínica de Hilversum. El muchacho herido se llama Rolf Rol y se hallaba en algunos de sus amigos cerca de las jaulas del circo de Strasburgo, que durante el invierno se retira a la ciudad de Hilversum.

UNA NIÑA uruguaya de trece años de edad ha muerto al arrojarle al agua para intentar salvar a dos compañeras. Las niñas en peligro tienen cinco y siete años de edad y fueron

rescatadas después por un vecino del lugar, que no tuvo tiempo de salvar a la heroína muchacha, que murió ahogada.

UNA ANCIANA que guardaba cama por enfermedad ha fallecido a causa de las graves quemaduras sufridas al incendiarse las ropas del lecho. El suceso ocurrió en la calle de La Bisbal, de Barcelona, y la víctima se llamaba doña Josefina Salvador, de setenta y ocho años de edad.

Alarmante aumento de accidentes mortales en Hamburgo

Como ejemplo, se han colocado cruces y automóviles destrozados en los puntos clave

En vista del alarmante aumento de los accidentes mortales de tráfico, las autoridades municipales de Hamburgo están estudiando la posibilidad de apelar a la prudencia de los conductores colocando cruces y automóviles accidentados en los lugares donde se producen choques o atropellos de consecuencias mortales.

La ciudad estado de Hamburgo es una de las ciudades alemanas que registran mayor número de accidentes de tráfico. En 1966 murieron en las calles de Hamburgo 330 personas, entre ellas 15 niños, y resultaron heridas otras 14.521, mientras que el año anterior habían muerto 314, veinticinco de ellas niños, y heridas 13.274.

Tres víctimas en la carretera Madrid-Irún

Tres personas perecieron en un accidente de tráfico ocurrido en las cercanías de Salvatierra, en la carretera Madrid-Irún, al estrellarse contra un camión un automóvil de turismo que al parecer resbaló sobre la calzada sin que su conductor pudiera dominar el vehículo. El conductor del camión, que estaba cargado con diez mil kilogramos de abono, se detuvo al ver acercarse al turismo a gran velocidad, haciendo en último extremo una maniobra para evitar el encuentro, sin conseguirlo. Al chocar, se prendió fuego el motor del turismo, y el mismo conductor, llamado Cesáreo Ybero, vecino de Yurre (Guipúzcoa), consiguió escapar a los dos vehículos para evitar que el fuego se propagara al automóvil.

En el accidente perecieron Manuel Carabelos Ferrada, de veintinueve años, natural de Pontevedra y vecino de Marina, en la misma provincia; María Misolna Franco Cordero, de setenta y ocho años, viuda, natural de Iglesias (Pontevedra) y vecina de Pasajes de San Pedro (Guipúzcoa); y José González Rodríguez, de treinta y cinco años, casado, natural de Redondela (Pontevedra) e igualmente vecino de Pasajes de San Pedro.

Dos víctimas más

Dos personas resultaron muertas en un accidente de circulación ocurrido en la carretera de Alboraya, a la altura de Alboraya.

El suceso se produjo al atropellar un turismo al ciclista Angel Pereira Rejo, de cincuenta y cinco años, vecino de Alboraya, que falleció en el acto. A causa del violento encontronazo resultó herido de gravedad y murió poco después el joven de dieciséis años José Mariano Bosch Esteve, vecino de Puzol, que viajaba en el turismo.

EL FUEGO DESTRUYO PARTE DEL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE CARDEÑA



Un incendio ha destruido gran parte del monasterio de San Pedro de Cardena, en Burgos. El siniestro, originado a causa de un corto circuito, se inició en la cubierta del ala Norte, tomando gran incremento en pocos instantes debido a la combustibilidad del vigamen. Quedaron totalmente destruidas las cubiertas del ala frontal del monasterio, lo mismo que todo el ala Sur, y el ala Norte, en su mitad. Las dependencias afectadas han sido la hospedería, el almacén de viveres, la destilería y los talleres, que en sus dos pisos han sufrido grandes desperfectos.

La antigüedad de la parte incendiada se remonta al siglo XVII, fecha en que se realizaron unas obras de reconstrucción. En la foto, bomberos, monjes y autoridades colaboran en la extinción del siniestro.

de veintitrés, en un supermercado del barrio neoyorquino de Manhattan, poco después que el primero interviniera en la discusión, suscitada por Robins con el encargado del establecimiento, que terminó por darle los dos centavos que exigía por el caso de una bebida gaseosa cuya marca no se vendía en dicho supermercado.

El encargado le dijo a Robins que fuera a pedir el depósito donde adquirió la botella, pero el último armó un gran alboroto, y Thomas, que había entrado a hacer su compra de la semana, intervino para intentar apaciguar los ánimos.

Después que el encargado decidió que sería mejor darle los dos centavos, Robins propinó varios navajazos en la espalda al mediador, mientras decía: "Para que no te metas donde nadie te llama."

TODO SON CATASTROFES

- Cinco miembros de una familia perecieron carbonizados
- Epidemia de cólera en una provincia de Filipinas

Un muerto y dos heridos en riña de gitanos

Cinco personas de una misma familia han perecido carbonizadas a consecuencia de accidente de automóvil ocurrido a 24 kilómetros de Pamplona. Se trata de Rufino Solchaga, de sesenta y dos años; los esposos José Luis Acena, de cuarenta y un años, y Pilar Solchaga, de cuarenta, y los niños María del Pilar y Pedro José, de catorce y doce años, respectivamente. O sea, el abuelo, los padres y los hijos del matrimonio. Los señores de Ruiz de Solchaga con sus hijos y otro grupo de familiares que seguían detrás en otro automóvil, después de haber pasado el día en Zaragoza, emprendieron el regreso a la capital navarra, y en la peligrosa curva de Madivil, punto negro de la carretera general, el coche en que viajaban rozó el pretil del ventecillo que existe en el mismo lugar y salió despedido al lado opuesto, con la fatal coincidencia de

que por su derecha cruzaba un camión. El coche quedó aplastado bajo las ruedas del transporte y, entre explosiones de gasolina, se produjo el incendio, sin que ni los ocupantes del mismo camión, ni los familiares que llegaban detrás en el otro coche, pudieran hacer nada para extraer del vehículo a las víctimas del trágico desastre.

Una epidemia de cólera que azota la provincia de Bohol, al sur de Filipinas, ha causado la muerte de catorce personas desde el pasado día 22, según anuncia el Departamento Nacional de Sanidad de Manila. El número total de muertes debidas a esta epidemia se estima en 32 y, según las autoridades sanitarias filipinas, desde que se registraron los primeros brotes, unas 130 personas contrajeron la enfermedad.

Irascible protesta del ladrón porque había sido robado

A un individuo brasileño que había robado una cartera con dos millones de cruzeiros le fue sustraída a su vez por otros ladrones en Río de Janeiro. El individuo, al darse cuenta del robo, se indignó tanto que presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría, y allí fue detenido al ser reconocido por el legítimo propietario de la cartera, que había ido allí también a denunciar la sustracción.

bonizadas a consecuencia de accidente de automóvil ocurrido a 24 kilómetros de Pamplona. Se trata de Rufino Solchaga, de sesenta y dos años; los esposos José Luis Acena, de cuarenta y un años, y Pilar Solchaga, de cuarenta, y los niños María del Pilar y Pedro José, de catorce y doce años, respectivamente. O sea, el abuelo, los padres y los hijos del matrimonio. Los señores de Ruiz de Solchaga con sus hijos y otro grupo de familiares que seguían detrás en otro automóvil, después de haber pasado el día en Zaragoza, emprendieron el regreso a la capital navarra, y en la peligrosa curva de Madivil, punto negro de la carretera general, el coche en que viajaban rozó el pretil del ventecillo que existe en el mismo lugar y salió despedido al lado opuesto, con la fatal coincidencia de

que por su derecha cruzaba un camión. El coche quedó aplastado bajo las ruedas del transporte y, entre explosiones de gasolina, se produjo el incendio, sin que ni los ocupantes del mismo camión, ni los familiares que llegaban detrás en el otro coche, pudieran hacer nada para extraer del vehículo a las víctimas del trágico desastre.

Una epidemia de cólera que azota la provincia de Bohol, al sur de Filipinas, ha causado la muerte de catorce personas desde el pasado día 22, según anuncia el Departamento Nacional de Sanidad de Manila. El número total de muertes debidas a esta epidemia se estima en 32 y, según las autoridades sanitarias filipinas, desde que se registraron los primeros brotes, unas 130 personas contrajeron la enfermedad.

INUNDACIONES EN PERU, CON VICTIMAS

Otra tromba de agua, sobre Brasil

Ocho personas han muerto y siete puentes han sido arrastrados por las aguas en la región peruana de Huanuco. Las inundaciones se debieron a las intensas lluvias y haberse desbordado el río Huallaga.

Una tromba de agua cayó sobre la ciudad brasileña de Jutz de Fora, causando daños en los distritos de Benfica e Ingrelha, destruyó treinta casas y dejó a la intemperie

más de doscientas cincuenta personas.

Las tormentas continúan provocando accidentes en Suecia. Cuatro personas han encontrado la muerte a consecuencia de accidentes debidos al mal estado de las carreteras. El tráfico aéreo y ferroviario ha sufrido serios retrasos en toda la nación. En algunos puntos del país la temperatura ha descendido a 43 grados.

INUNDACIONES EN PERU, CON VICTIMAS

Otra tromba de agua, sobre Brasil

Ocho personas han muerto y siete puentes han sido arrastrados por las aguas en la región peruana de Huanuco. Las inundaciones se debieron a las intensas lluvias y haberse desbordado el río Huallaga.

Una tromba de agua cayó sobre la ciudad brasileña de Jutz de Fora, causando daños en los distritos de Benfica e Ingrelha, destruyó treinta casas y dejó a la intemperie

EL REY DE LOS ESTAFADORES DEL SIGLO XX



Genial, filósofo, increíble azote de los ricos sin cabeza: Sulun Osman.

SULUN OSMAN, EL TURCO QUE VENDIÓ, ENTRE OTRAS COSAS, EL PUENTE DEL BOSFORO, EL ORIENT-EXPRESS, LA UNIVERSIDAD Y LOS RELOJES DE ESTAMBUL

La Policía, los periodistas y hasta los jueces que le condenaron contribuyeron después a un fondo para su rehabilitación. ● Le compraron una taberna... pero pronto se la bebió. ● Ahora inicia (cincuenta y siete años) su carrera como actor cómico. ● Algunos le consideran el Robin Hood de Turquía, un "bandido generoso". ● Su filosofía: "No hay ley alguna que castigue a los imbéciles. Y Dios me mandó a la Tierra para subsanar esa omisión. La gente como yo siempre encontrará necios con los bolsillos llenos y la cabeza vacía"

Si se ha dedicado un libro al hombre que vendió la Torre Eiffel, justo será ocuparse del llamado "Roi des escrocs" —rey de los rufianes—, el hombre que pudo venderle a usted, querido lector, la propia Torre Eiffel o el Arco del Triunfo, si es que usted estaba en París. Y si en Londres, el Big Ben y la Torre de Londres, añadiendo al saldo, para completar el negocio, acaso el puente de Waterloo. En Nueva York os hubiera ofrecido la estatua de la Libertad, y en San Francisco el puente de la Puerta de Oro... Y en su Turquía natal vendió, efectivamente, el equivalente de todos estos monumentos: nada más y nada menos que el puente del Bósforo.

HOY, EN EL RETIRO

Hoy anda retirado de los "negocios" y ha entrado, digamos, en la legalidad. Con gran suerte para los ingenuos que, a no dudar, habrían seguido siendo víctimas de sus engaños. Pero no se apagó el eco de sus hazañas; todavía sus conacionales pronuncian su nombre con mezcla de indulgencia y de diversión. Porque hombres así hacen añorar secretamente el tiempo en que sus "empresas" hacían vivir en un mundo de fantasía a tantos cuya vida sencilla no permitía la fantasía, ciertamente.

Se llama Sulun Osman y llevó el apodo que antes dábamos a conocer: el Rey de los Rufianes. Con justicia, porque a lo largo de su vida activa vendió —sin contar nada más que las cosas importantes para su talla de estafador— a la gente todo esto: el puente de Galata, que a Europa con Asia atravesando el Bósforo por la Puerta de Oro de Estambul; la Torre Bizantina de Galata; los relojes de las plazas de la ciudad; el edificio de la Universidad; el Simplon-Orient Express y, de paso, algunas otras bagatelas, tales como el Metro y los tranvías. Todos los beneficios de estas sensacionales estafas los gastó en "boites" y hoteles, en compañía de hermosas jovencitas y bebiendo ríos de champán y devorando montañas de caviar. Bueno, también se pasó en prisión diecisiete años. Que todo hay que decirlo.

Sulun Osman, de talla gigante entre los estafadores de todos los tiempos, es, por contra, pequeño de estatura física. Hoy cuenta cincuenta y siete años, y resume su existencia increíble diciendo que cree haber cumplido una misión "especial" y hasta adivina al afrontar durante cuarenta años la persistente oposición de las autoridades. Si les parece fuerte, oigan su filosofía personal que lo explica así: «No hay ley alguna que castigue a los imbéciles. Y Dios me mandó a la Tierra para subsanar esa omisión...». Y parece ser que no sólo a la Tierra para eso, sino que le dotó, también, de un infalible sentido de adivinación del grado de estupidez de cualquier comprador eventual, lo que le lleva a proclamar que «un sesenta por ciento de la gente es buena para estafarla; las gentes como yo tendrán siempre asegurada una clientela de imbéciles con los bolsillos llenos y la cabeza vacía...».

EN OLOR DE POPULARIDAD

Sulun Osman ha podido colocarse al fin al lado de las gentes honestas, gracias a una amnistía que le hizo hace algunos años abandonar la prisión. Había llegado a ser tan popular en Estambul que los policías que le habían perseguido durante tantos años y los periodistas que le habían dedicado tantas columnas abrieron una suscripción para comprarle una tienda con la que

podiese ganarse la vida. Y se asegura que incluso muchos jueces que, sonriendo a pesar de la rigurosa ley, le habían condenado, contribuyeron secretamente al «Fondo de Sulun Osman». Pero la tienda que le compraron era una taberna. Y Sulun Osman, aunque musulmán, es un fino catador de alcoholes, por lo que hoy puede declarar con justicia: «Me bebí todo el "stock" y la tuve que cerrar.»

Pero ese tropiezo no le ha hecho volver a la senda de la ilegalidad. Sulun Osman está ahora tratando de hacerse un nombre en Estambul como actor cómico de teatro y de cine. Lo que, si se reflexiona un poco, supone una utilización lógica de unas facultades innatas de comediante, puestas durante tantos años al servicio de engañar a los "pichones", y no debe despreciarse la cantidad de comedia que un hombre necesita tener para hacer "tragar" a los demás las historias que él, Sulun Osman, ha venido inventando.

EL GOLPE DE LA ESTACION

Una de esas historias, uno de esos casos prodigiosos fue uno que empezó en la estación de llegada de los trenes de Anatolia, que traen a Estambul a los granjeros ricos que llegan para comprar, dinero en mano, tractores, máquinas y otros materiales agrícolas. Con su olfato infalible, Sulun-Osman se fijó en uno de ellos, al que se presentó con el nombre de Ahmet, y al que invitó poco después en un café. Allí le hizo hablar... y le habló él, afirmando ser nativo de la misma provincia de su invitado, y ahora un rico industrial de Estambul. Corrió el invitado la confesaba que había venido para comprar un camión.

—¿Un camión?...—se extrañó visiblemente Sulun—. Claro; eso es lo que la mayor parte de los granjeros compra: un vehículo ruinoso de mantener por los neumáticos y la gasolina. Pero, ya que somos paisanos, quizá podría hacerle un favor, a título personal. Soy el propietario de todos los tranvías de Estambul. Y en calidad de amigo y de paisano le podría vender uno. Los tranvías, como usted sabe, no necesitan neumáticos, y con dos litros de carburante solamente usted puede recorrer los ciento cincuenta kilómetros que hay de aquí a su ciudad...

El don de persuasión de Sulun era de tal calidad hipnótica que el granjero llegó a olvidarse de que los tranvías van sobre rieles y se mueven por electricidad. Y poco después invitaba a Sulun a su hotel para discutir el precio. Allí le informó éste de que cada tranvía le había costado 50.000 libras turcas, pero el material ya había sido amortizado y él era, por tanto, un hombre muy rico. Así que podía venderle uno por 20.000 libras, pero a condición del mayor secreto. Lo hacía sólo por ser paisanos. A otro cualquiera le llevaría el doble. El granjero expresó su gratitud al generoso paisano, pero le explicó que solamente contaba con 13.000 libras encima. Sulun fingió vaci-

lar por unos momentos, y como si se decidiese de pronto, echó los brazos al cuello del granjero y le dijo que se fiaba de él. Podía darle lo que llevaba encima y más tarde remitirle el resto. El granjero, emocionado, no sabía cómo expresar su agradecimiento y entregó las 13.000 libras turcas a Sulun.

—Y ahora —dijo éste— no queda sino que vayamos a escoger su tranvía...

Y se dirigieron a la próxima parada. Sulun dejó pasar varios tranvías y aseguró al granjero que quería darle el más bello. Luego, al divisar un tranvía que se acercaba, recientemente repintado de un rojo vivo, dijo al granjero que aquél era el que quería darle, y los dos subieron al vehículo y se instalaron en su parte posterior. El pobre granjero exaltaba de satisfacción.

—Vaya y déle órdenes al conductor —le propuso Sulun Osman—. Dígame que le envía el señor Ahmet.

Y mientras el infeliz se abría paso entre los apretados pasajeros para dirigirse al conductor, Sulun se arrojó en marcha del vehículo. La Policía le detuvo cuatro meses más tarde, pero, naturalmente, no le encontró ni rastro de las 13.000 libras del confiado granjero de Anatolia. Sulun explicó a los agentes que le había dado 500 libras al granjero porque su concepto de la hospitalidad «no le permitía dejar sin dinero a un forastero en Estambul».

EL ROBIN HOOD TURCO

Durante toda su vida—y con cierta razón, según alguno de sus historiadores—, Sulun Osman se ha jactado de ser el Robin Hood de Turquía, el clásico "bandido generoso" que florece en cada leyenda nacional: el que roba a los ricos para favorecer a los pobres. Para sus transacciones, realmente importantes, solía citar a sus "clientes" en el despacho de alguno de los notarios más importantes de Estambul. "Las cosas hay que hacerlas en regla—decía—o no hacerlas." Luego hacía una pausa, como si estuviese reflexionando en algún pequeño detalle, y añadía: "Claro está que hasta la firma de mañana será menester que me deje usted una suma como garantía..." Su estadística afirma que, de diez casos, nue-

ve resultaron positivos. Al día siguiente, el pobre "pichón" acudía al despacho del conocido notario, al que, naturalmente, jamás se presentaba Sulun. Y cuando el infeliz explicaba al notario que venía para firmar el contrato de adquisición del edificio de la Universidad, o la compra del Orient-Express, el notario sonreía y le informaba de que sólo un hombre era capaz en Estambul de tan colosal fraude: Sulun Osman.

OTROS FABULOSOS GOLPES

La mayor suma de dinero obtenida en sus fraudes fue la que le llegó del famosísimo "golpe" de la venta del puente de Galata, al que había puesto un precio superior a los cien millones de pesetas. Su víctima fue un rico terrateniente de la Turquía asiática, un "pichón" suculto al que convenció de que el puente le haría aún mucho más rico. Y aunque la gente rica suele ser sumamente desconfiada, en muchos casos la rapacidad oblitera la prudencia, como en éste.

Después de convencer a su cliente de que él era el propietario del único puente que liga a Europa con Asia, Sulun le llevó a que viera cómo funciona el sistema de peaje, una verdadera mina de oro para quien sea su propietario. Paseando por el puente con Sulun, el "pichón" vio cómo, en efecto, los agentes recibían dinero de los automovilistas que lo cruzaban en las dos direcciones. "Esos son mis cobradores", le explicó Osman. Se trataba, en realidad, de vagabundos uniformados por Oman, que pedían una limosna y saludaban respetuosamente. Aún no convencido, el "pichón" hizo ver a Sulun que algunos automovilistas pasaban sin dar dinero. "Esos—contestó impávido el estafador—son los que tienen el abono mensual, que es más cómodo." Con tan sencilla explicación desaparecieron los últimos recelos del "pichón" y una gruesa suma de dinero pasó de sus bolsillos a los de Sulun.

Otro golpe fabuloso y extraordinariamente divertido fue el de la venta de los relojes de las plazas públicas de Estambul. Un buen día se situó debajo de uno que existe en la plaza Beyazit. A poco, un hombre pasó y se detuvo a poner su reloj en hora con el público. Y Sulun le reclamó una libra; el hombre le preguntó por qué, y Sulun le ex-



Con Gonal Yazar, una reina de las "boites" de Estambul



Con Selma, otra ídem de ídem; su debilidad más acusada

plícó que no podía negar que había puesto su reloj en hora de acuerdo con el de la plaza; aquel reloj, como todos los públicos, era de su propiedad y podía cobrar un impuesto a todo aquel que se sirviese de ellos. En realidad eran dos libras, pero como le parecía conocerlo de haberlo visto en alguna parte, se lo dejaba en una. Y en este momento, un cómplice de Sulun, un tal Mehmet, se acercó.

—¿Es esa la hora exacta...? —preguntó a Sulun, señalando al reloj de la plaza. Sulun hizo un gesto afirmativo, y Mehmet sacó del bolsillo un portamonedas y entregó dos libras y media a Sulun, después de ajustar su reloj.

—¿Lo ve...? —demandó Sulun a su primer cliente—; hay hasta quien me da dos libras y media. El hombre le entregó una libra turca. Sulun le preguntó de dónde era, y, como siempre, se identificó como paisano. Lo que no le era ciertamente difícil, pues a fuerza de huir de la Policía se conocía ya todos los rincones de su país. Luego, magnánimamente, le devolvió la libra y se lo llevó a un café. Allí hicieron abundante consumo de "rakı"—un aguardiente turco—, y el hombre preguntó a Sulun qué tal le rendía el negocio de los relojes.

—Una fortuna...—contestó en tono confidencial Sulun. Su interlocutor era un hombre llamado Ismail (un rico comerciante en tejidos. Lo que acababa de oír le galvanizó. —¿Qué viene a sacar por día?... —Nunca menos de 100 libras por reloj—contestó, orgulloso, Sulun. Y añadió, como sin darle importancia: —Si quiere darse cuenta por usted mismo, le cedo uno. Lo

hago sólo porque somos paisanos y porque me ha resultado usted muy simpático...

Una hora y una botella de «rakı» más tarde, Ismail estaba ya en trance de suplicarle a Sulun que le cediera no uno, sino varios relojes. Después de hacerse bastante de rogar, Sulun le vendió todos los relojes de aquella plaza, la plaza Beyazit, e Ismail le metió en los bolsillos —Sulun fingió no necesitar garantía— 5.500 libras turcas, todo lo que llevaba encima. Y finalmente, dando un gran suspiro, Sulun dijo a Ismail:

—Bueno, ya son suyos los relojes. Venga, comience a cobrar ahora mismo.

Luego le acompañó hasta uno de los relojes, debajo del cual se instaló Ismail, sentado y con un gran pañuelo extendido delante de él. Sulun le dio las últimas instrucciones y le dijo que iba a dar una vuelta, pero que volvería en seguida. A poco pasó un hombre. Ismail, tras ver que ajustaba su reloj por el público, le pidió sus dos libras. El hombre se echó a reír y le dijo que llevaba veinte años haciendo lo mismo, sin que nadie le cobrase nada; pero fueron tales los gritos de Ismail, que, creyendo hallarse ante un desequilibrado, echó las dos libras al pañuelo y se marchó.

Pero el segundo cliente era más duro de pelar y propinó a Ismail un fuerte puñetazo. La Policía que llega, las explicaciones... Meses más tarde, los policías informaron a Sulun Osman, al detenerle, que el infeliz Ismail había sido llevado directamente a un sanatorio siquiátrico desde la plaza Beyazit... y que le había costado estopa y pez poder demostrar que no estaba loco y que le dejaron salir de allí...



El día de la entrega de la taberna... que no tardó en beberse

«DE CADA CIEN PESETAS QUE GANO EL ESTADO FRANCÉS SOLO ME DEJA VEINTICINCO PARA MI»

Si, otra vez Luis Mariano. El cantante español-francés o francés-español, como se prefiera, ha vuelto a Televisión y, naturalmente, ha sido no sólo la atracción para el público de la pequeña pantalla, sino también para los periodistas. Alfonso Pezuela publicaba en "El Alcázar" una entrevista en la que Luis Mariano contesta a determinados temas: Amor, dinero, patria... Vean cómo responde:

CARTEL DE ESTRENOS

«LOS PAPILLON» (Arlequín)

Pablo Higuera es un descubrimiento de Arturo Serrano. A él le llevó esta comedia y el veterano empresario vio en ella calidad suficiente para estrenarla. Era justo, porque "Los Papillon" es una estupenda comedia de humor que más parece obra de un autor cuajado que de un novel. Quizá el lenguaje no es casi siempre todo lo "directo" que reclama el escenario; pero, tanto en su concepción argumental como en su desarrollo, la comedia de Higuera es francamente buena y divertida. Así lo reconoció el público del estreno, premiando con fuertes ovaciones a autor e intérpretes en los finales de acto. De los intérpretes, por cierto, hay que destacar a Gemma Cuervo, Alberto de Mendoza, Lolita Losada, Fernando Delgado y Alberto Fernández.

«LA PERSONA BUENA DE SE ZUAN» (Reina Victoria)

Con "Madre Coraje", es ésta una de las comedias más interesantes de Bertolt Brecht. En la traducción argentina llegada a España hace años la obra se titulaba "El alma buena de Se Chuan", que parece mejor. Se Chuan es una ciudad china, y ese alma buena, la única "buena persona" que se decide a dar alojamiento a tres dioses que deciden probar a las criaturas humanas. Ese es el tema, hondo, pero tratado con garbo y donosura. La representación quizá resulte demasiado larga. Bertolt Brecht escribía a su aire, sin limitación de tiempo; pero se le puede "peinar" mucho. En definitiva, "La buena persona de Se Zuan" es obra digna de verse. Tiene, además, una gran interpretación por parte de Nuria Espert y su compañía.

«SOLO UNA NOCHE» (Valle Inclán)

Con moldes viejos, Angel Monteagudo ha escrito una obra muy divertida, llena de situaciones hilarantes. No ha pretendido el autor otra cosa en "Solo una noche"; y aunque los personajes "suenen" a conocidos, lo que dicen sigue teniendo vigencia para provocar la hilaridad del público, que es de lo que se trataba a fin de cuentas. La obra tiene una interpretación adecuada en José Sazatornil, Lina Canalejas, María Luisa Arias, José Luis Heredia y el resto de los intérpretes.

AMOR: «Amor, amor...», mi primera canción, mi primera actuación. Estaba en el Ejército francés durante la última guerra mundial y la interpreté para los soldados.

CINE: «Se ha hablado de que haría una película en España. Desde luego, tengo un compromiso pendiente desde hace cuatro o cinco años con Cesáreo González, pero no estoy muy seguro de cuándo se podrá cumplir.»

DINERO: «¡No! ¡No tengo dinero! ¿Que he ganado mucho? ¡Pues igual lo he gastado! El Estado francés no me deja un céntimo. En marzo le tendré que entregar al fisco ochocientos mil pesetas, y esto es sólo la tercera parte de lo que le tengo que abonar antes de fin de año. Lo curioso es que lo da por hecho y ni siquiera me pregunta si lo voy a ganar o de dónde lo voy a sacar; esto no le interesa. De cien pesetas, a mí el Estado francés me deja veinticinco.»

ESPAÑOL: «Si; estoy más seguro cuando canto en francés que cuando lo hago en español, pues estoy acostumbrado a actuar de la primera forma. En español no puedo repetir.»

PATRIA: «¡Vivir más en España! ¡Eso querría! Pero no es posible. Mis espectáculos no se pueden llevar a cabo aquí. En mi próximo estreno, una opereta, «El príncipe de Madrid», inspirada en la vida de Goya, canto trece canciones y la obra dura tres horas. Usted me dirá si se pueden hacer dos funciones diarias. Y por este estilo son todo un orden de cosas que me lo impiden.»

COLABORACION MUSICAL ENTRE LAS CIUDADES DE ORENSE Y BRAGA

En el próximo mes de mayo tendrá lugar en la ciudad portuguesa de Braga la fase de selección de canciones originales de autores portugueses y presentadas por éstos al III Festival Hispano-Portugués de la Canción del Miño, que se celebrará a finales de junio en Orense y que ha introducido en su organización este año la iniciativa de montar la selección de canciones portuguesas en otro Festival previo en el que intérpretes portugueses defenderán las canciones de los autores de su país y en el que los intérpretes españoles participarán en el fin de fiesta.

Entre las ciudades de Orense y Braga se ha establecido así una corriente de intercambio artístico que puede favorecer el desarrollo de la canción ligera peninsular.

Al Festival de Orense acudirán las primeras figuras de la canción ligera del país hermano, así como los representantes más acusados de las diversas tendencias españolas de este género musical con una participación relevante de aquellas que más atraen a la juventud.



ANOUILH, EN BUDAPEST

El gran dramaturgo francés Jean Anouilh, uno de los valores más firmes del teatro contemporáneo, ha llegado a Budapest con su obra "La caverna", dirigida por Istvan Kazan. La protagonista es Eva Almasi, que realiza una interpretación prodigiosa.

LOS PREMIOS VALLE INCLAN, BENAVENTE Y ARNICHES

José Montero Alonso ha obtenido el Premio Benavente, dotado con 10.000 pesetas, por su artículo "En el centenario de Jacinto Benavente".

El Valle Inclán ha sido otorgado a don Francisco Alvaro por su artículo "Centenario de Valle Inclán. Del "Quijote" al esperanto", publicado en "El Norte de Castilla", de Valladolid, el 28 de octubre de 1966, y el Premio Carlos Arniches, dotado, como los anteriores, con 10.000 pesetas, a don Francisco Umbral, por su artículo "Arniches, cien años", publicado en "Mundo Hispánico" en abril de 1966.

Los premios fueron determinados por el jurado designado por la Sociedad General de Autores de España para concederlos a los tres mejores artículos publicados en diarios o revistas nacionales o extranjeras durante el año 1966, dedicados a glosar la obra literaria de alguno de los tres ilustres autores que llevan los nombres de los premios. Se presentaron a este concurso 39 trabajos. El acuerdo de los premios se adoptó por unanimidad.

LO QUE VERA USTED ESTA SEMANA EN TVE

MARTES. — 13,50: Hombres y tierras.— 14,15: Panorama de actualidad.— 15: Telediario.— 15,20: España al día.— 15,30: Novela. Capítulo II de "Mi tío Jacinto".— 15,55: Revista para la mujer.— 16,05: Valle de pasiones.— 19,04: Jardilín.— 19,30: Revista agraria.— 19,40: Imágenes para saber.— 20,05: Aula TV.— 20,15: Dibujos animados.— 20,30: La música.— 21: Protagonista, el hombre. Hoy: "El arquitecto".— 21,30: Telediario.— 21,47: Tribuna TV. Un programa informativo.— 22,15: Los vengadores.— 23,15: Historias de hoy presenta "La nueva conciencia", con Sancho Gracia, Ana María Vidal, José Marth Tomás, Blasco Miguel Aguado, Juan Diego, Ana del Arco y Verónica Luján. 23,45: Telediario.

MIÉRCOLES. — 13,50: Ventana al mundo. 14,15: Panorama de actualidad.— 15: Telediario.— 15,20: España al día.— 15,30: Novela. Capítulo III de "Mi tío Jacinto".— 15,50: Revista para la mujer.— 16: Setenta y siete. 17: Eurovisión. Retransmisión del partido de baloncesto Slavia (Praga)-Real Madrid, de la Copa de Europa.— 18,30: Complementos. 19,01: Jardilín.— 19,25: Avances de Telediario.— 19,30: Revista agraria.— 19,40: Imágenes para saber.— 20,10: Aula TV.— 20,20: Dibujos animados.— 20,30: Salta a la vista.— 21: Superagente 86.— 21,30: Telediario.— 21,47: Biografía presenta hoy "Manuel de Falla".— 22,15: Estudio 1 presenta "El baúl de los disfraces".— 24: Telediario.

JUEVES. — 13,47: Siglo XX.— 14,15: Panorama de actualidad.— 15: Telediario.— 15,20: España al día.— 15,30: Novela. Capítulo IV. 15,50: Revista para la mujer.— 16: El vir-

giano.— 18,25: Antena infantil.— 19,25: Avance de Telediario.— 19,30: Revista agraria.— 19,50: Francés.— 20,15: Momento, por Fernando Bofill.— 20,20: Dibujos animados.— 20,30: Por tierra, mar y aire.— 21: Encuesta.— 21,30: Telediario.— 21,47: Alma de acero.— 22,15: Testimonio presenta "Barcelona, otros tiempos".— 23,45: Telediario.

VIERNES. — 13,50: Puntos del Globo.— 14,15: Panorama de actualidad.— 15: Telediario.— 15,20: España al día.— 15,30: Novela. Capítulo V.— 15,50: Nosotras y ellos.— 16,30: Embrujada.— 18,45: Carta de ajuste.— 19: Los Supersónicos.— 19,30: La pesca.— 19,40: Los libros.— 19,50: Francés.— 20,15: Momento.— 20,20: Dibujos animados.— 20,30: Misterios al descubierto.— 21: Un tema para debate.— 21,30: Telediario.— 21,45: La familia Colón.— "Primavera de razas (L parte)".— 22,15: Telerritmo.— 22,45: El agente de C. I. P. O. L. Hoy: "Intriga cuatripartita".— 23,45: Telediario.

SABADO. — 13,50: Musical.— 14,45: El teatro.— 15: Telediario.— 15,20: Fin de semana. 16: Edición especial.— 16,20: Guardianes del espacio.— 17,15: ¿Cuál es tu final?— 17,45: Francés y las fieras.— 18: 13 por 18.— 18,30: El lápiz mágico.— 18,45: El rincón de los chicos.— 19,05: Cesta y puntos. Compiten en este programa los vencedores del Distrito Universitario de la Laguna.— 19,55: Cine documental.— 20,05: Viaje al fondo del mar.— 21: Dibujos animados.— 21,15: Telecrónica.— 21,30: Noche del sábado, con Caracolillo y Juanita Reina, Micky y Los Tonys, y Les Cing Peres.— 23,45: Yo soy espía.— 0,45: Telediario.

SEGUNDO CANAL (UHF)

MARTES. — 21,02: El mundo del deporte.— 21,30: Telediario.— 21,47: Hollywood a través del tiempo: "Bing Crosby".— 22,15: Fiesta. Hoy: "Ibiza".— 23,15: La rubia peligrosa: "La lechuza de jade".

MIÉRCOLES. — 21,02: El mundo del deporte.— 21,15: Aquí España.— 21,30: Telediario.— 21,45: Avances.— 21,47: Autores invitados presenta "Historia de una finca".— 22,15: El agente Burke: "Terror en un pequeño pueblo" (primera parte).— 23,15: Música en la intimidad.

JUEVES. — 21,02: El mundo del deporte.— 21,30: Telediario.— 21,45: Avances.— 21,47: El juego de la oca.— 22,15: Teatro de siempre presenta "Los milagros del desprecio", de Lope de Vega.

VIERNES. — 21,02: El mundo del deporte. 21,15: Documento.— 21,30: Telediario.— 21,47: Pantalla grande presenta y entrevista a Rossana Schiaffino. Noticiario nacional. Filmación del rodaje de "Aprendiz de clown" y entrevista con su director, Manuel Esteba. Premio Plaza de San Juan Bosco. Entrevista a Ulla Bergryd. Momentos estelares: Secuencias de la película "San Francisco". Figuras del cine: Ann Sheridan y fragmento de la película "Ciudad sin ley". 22,15: Ateneo.— 22,45: El teatro de Richard Boone: "Gajes del oficio".

SABADO. — 21,02: El mundo del deporte.— 21,15: Dibujos animados.— 21,30: Telediario. 21,45: Avances.— 21,47: Luces en la noche.— 22,15: "Enviado especial".— 22,45: Cine-Club presenta "Alias Nick Beal".— 0,15: Estudio en negro.

CONCHA DEL APUNTADOR

ADOLFO MARSILLACH y Arturo Fernández se han jugado a los "chinos" el primer puesto masculino de la cabecera del Goya en el próximo estreno de Alonso Millán. Ganó Marsillach. Por consiguiente, los carteles anunciarán a Conchita Montes, Adolfo Marsillach y Arturo Fernández.

NATI MISTRAL se presentará poco después de mediados del mes actual en el Calderón de Barcelona con "El hombre de La Mancha".

LUIS ESCOBAR ha terminado la adaptación de la comedia de Rostin Maugham "El criado", que se estrenará en Madrid la próxima temporada.

RUIZ IRIARTE, que vuelve al teatro después de un par de temporadas en televisión, prepara una comedia para Amelia de la Torre y Enrique Diosdado, que se presentarán en el Arlequín.

ANGEL PICAZO será el protagonista de la nueva versión que prepara Juan Ignacio Luca de Tena de su aplaudida comedia "¿Quién soy yo?".

EMILIO ROMERO trabaja en una comedia que se estrenará el Domingo de Resurrección. La obra no tiene todavía título, pero sí se sabe que el primer actor será Juanjo Menéndez.

MARY CARRILLO, con Aurora Redondo y Ramón Corroto, serán los intérpretes principales de la versión musical de "Cándida", que se estrenará en el Arniches.

TE PARA TRES será la comedia con que se presentará en Madrid una nueva compañía encabezada por Luchi Soto y Luis Peña, con Gloria Cámara.

ROCIO DURCAL volverá a un escenario madrileño el Domingo de Resurrección. Víctor Andrés Catena trabaja en la adaptación de una obra de Anita Laos, que servirá de base al espectáculo.

SAN REMO, CURIOSIDADES

Acaba de celebrarse el XVII Festival de San Remo, el que originó todos los demás Festivales que ya han tomado carta de naturaleza en el mundo. Conviene, pues, recordar algunas cosas curiosas.

— En el primer certamen participaron veinte canciones. Diez disputaron la final.

— En la tercera edición triunfó un joven intérprete con "Bongiorno tristessa". Se llamaba Claudio Villa. El certamen le sirvió de catapulta para convertirse en uno de los más fa-

mosos intérpretes italianos. Ha ganado tres "San Remo". Y ha ganado ahora este XVIII Festival.

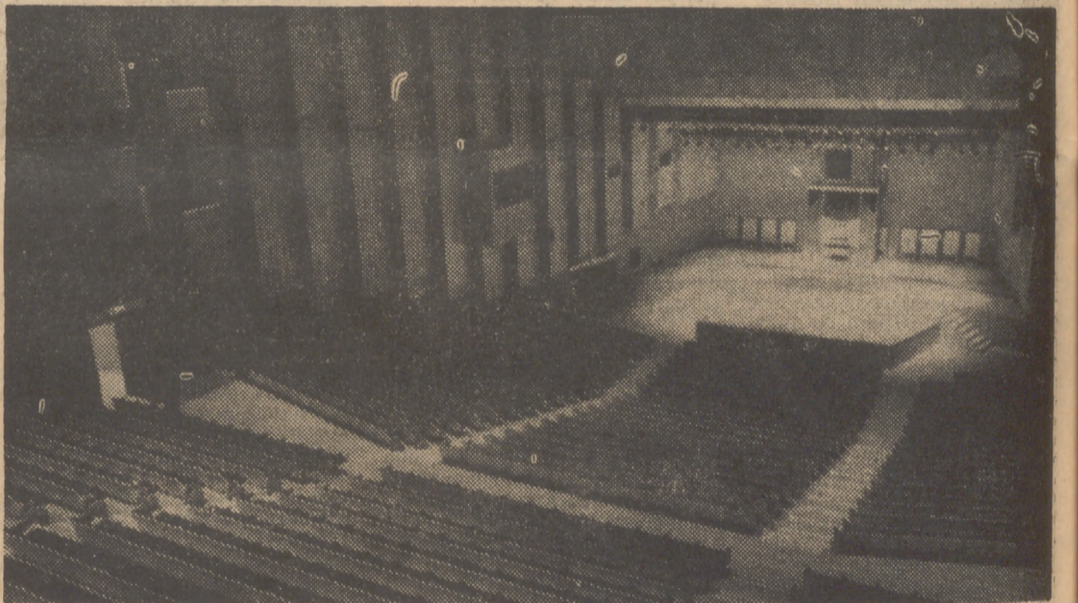
— Domenico Modugno tiene el récord: cuatro victorias.

— En 1951 se vendieron en Italia 36.000 ejemplares de "Grazie del fior". El disco más comercial ha sido "Una lacrima sul viso". 1.700.000. La interpretaron Bobby Solo y Frankie Laine. De "No tengo edad", que fue la canción ganadora de este certamen, compraron 860.000 ejemplares.

— Modugno tiene su récord de ventas con "Nel blu dipinto di blu": 800.000.

— Los divos de la joven canción italiana son Celentano y Bobby Solo; los "Monstruos", Modugno y Villa.

— Pino Donaggio jamás ha conseguido un primer premio; sin embargo, sus canciones han gozado de ventas importantes. Las interpretaron los cantantes más famosos del mundo y se hicieron más populares en algunos casos que la canción vencedora.



SALA DE CONCIERTOS

Esta es la nueva sala de conciertos que se ha construido en Londres y que será inaugurada el día 1 de marzo próximo por la reina. Ha sido bautizada con el nombre de Gran Hall Queen Elizabeth, y su capacidad es para 1.106 personas. Su costo ha sido de casi tres millones de libras esterlinas.

«ALGO SOBRE MI MISMO»

UNA CHARLA SINCERA Y ELOCUENTE DE ALFONSO PASO

Alfonso Paso disertó en el Club Pueblo acerca de un tema original: "Algo sobre mi mismo".

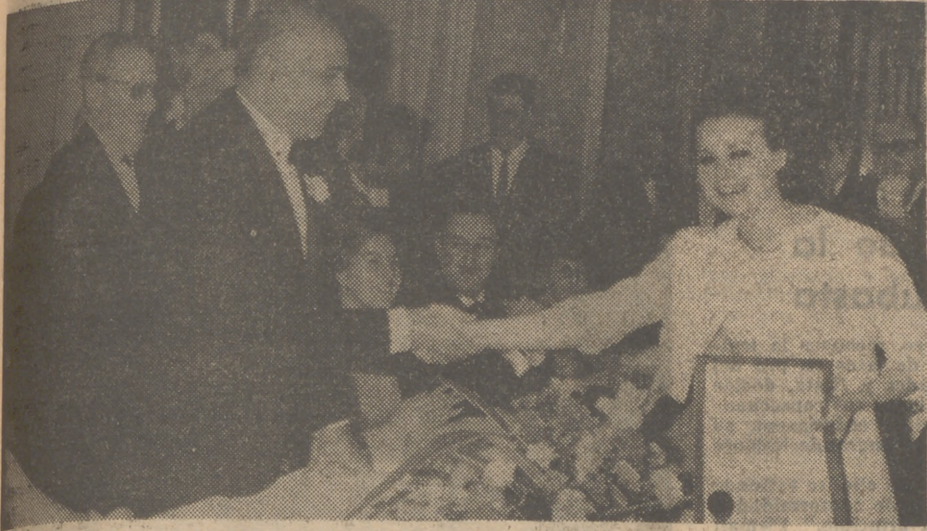
"Soy madrileño y adoro a Madrid, pese a la circulación y a los críticos teatrales. Soy hijo natural, pero mis padres estuvieron siempre en casa. De mi madre he heredado el romanticismo y la sensibilidad; de mi padre, catalán, la laboriosidad y el practicismo. Soy noble y aristocrático por parte de padre y popular obrero por parte de madre. Fui un estudiante pésimo, trasnóchador. Empecé medicina, y lo dejé porque cuando vi el primer cadáver comencé a pensar en los que lloran por él. Después me colé de rondón en filosofía y letras, y en un acceso de rabia conseguí el premio extraordinario de fin de carrera. El teatro no es lo que más me gusta. Prefiero tener amigos y charlar. Me he dedicado al teatro porque he descubierto que lo hago estupendamente. Estrené mi primera comedia el día que los americanos lanzaron la bomba atómica sobre Hiroshima. Con esto está dicho todo. La antología y el futuro me impor-

tan un pimiento. A mi pesar, pertenezco a ambas cosas. Me interesa enormemente la profesión teatral. Adoro a los actores. Habrá teatro mientras un actor se pinte la cara y diga: "Yo soy Otelo".

No sé por qué tengo enemigos. El odio es una cosa muy grande y positiva. Es peor la envidia, la zancadilla, la rabia. Me acusan de tener muchos temas. ¿Qué es un tema? ¿Qué es "Otelo"? Un señor que tiene celos o complejo de inferioridad porque es negro. ¿Qué es "Romero y Julieta"? Dos chicos que se quieren y a los que sus padres no dejan casarse, pero ambas cosas tratadas por Shakespeare. Los temas son lo de nosotros. Lo que a mí me pasa es que me fijo en ellos. Mi teatro es de urgencia, periodístico, lleno de alusiones del día. Me gusta ser de hoy, porque, como dijo César González Ruano, es la única forma de ser clásico.

La tragicomedia es un género muy español, herencia de la pobreza, del hambre y del miedo que hemos pasado los españoles desde los fenicios.

ENTREGA DE LOS PREMIOS DEL SINDICATO DEL ESPECTACULO



El ministro secretario general del Movimiento, que presidió el brillante acto de la entrega de premios, saluda a la actriz Rocío Dürkal, a quien se le concedió el premio a la mejor interpretación

GARCIA SERRANO,
DIRECTOR DE CINE

«LOS OJOS PERDIDOS», PREMIO ESPECIAL

«He realizado una película tierna, sincera y sencilla»

El diario «Arriba», de Madrid, publica una entrevista que el redactor de Pyresa Juan José Porto hace a nuestro director, Rafael García Serrano. Reproducimos parte de dicha entrevista, por considerarla de interés para nuestros lectores:

Rafael García Serrano se ha asomado nuevamente al gran balcón de la actualidad nacional a la sombra de los focos cinematográficos. Se dio la noticia de su debut como realizador portando un guión propio. A las pocas semanas esa actualidad se reverdecía con los laureles del Sindicato Nacional del Espectáculo: Premio al mejor guión y premio especial para el film «Los ojos perdidos», de Rafael García Serrano, periodista, escritor notable y hombre de simpatía ejemplar, nos recibe en su despacho. Hablamos sin rodeos del tema que nos interesa.

—«Los ojos perdidos», la novela—me dice—se publicó en el año 1958. Rafael Gil quiso llevarla al cine. Posteriormente se interesaron también por ella los directores Isasi Isasmendi, Balazar y Pedro Lazaga, pero las semanas y los meses pasaban sin que el proyecto cuajase. Por fin la lee el productor Eduardo Manzano. Este guión—arguyó Manzano—debe realizarlo un escritor. Y ésta es la breve historia del porque se ha llevado al cine «Los ojos perdidos», y por qué he sido yo su director. Rafael García Serrano era ya veterano en el cine. Hizo el primer curso de dirección en la Escuela Oficial de Cinematografía—que abandonó al ser nombrado director de «Arriba»—, ha sido director de la revista cinematográfica «Primer Plano» y autor de muchos guiones que se han llevado a la pantalla con

éxito y, y algunos de ellos, como «La fiel Infantería», «La patrulla», «Ronda Española», «La casa de la Troya» y algunos más, premiados por el Sindicato Nacional del Espectáculo. García Serrano es un novelista sincero y profundo y un periodista acreditado a través de innumerables trabajos. Fue director de «Arriba» y ahora lo es de 7 FECHAS.

—¿Cuál fue la mayor dificultad que le planteó el rodaje de esta película?

—De verdad, de verdad, el cansancio. Nunca imaginé, a pesar de haber presenciado muchos rodajes, que el director debía superar tanta prueba física.

—¿Qué le preocupó más como realizador de «Los ojos perdidos»?

—Narrar la historia con sencillez. Es un tema sentimental. Yo veo la película como una obra muy distante, a esta clase de cine que se hace ahora, saturado de violencia y sexo. Mi historia tenía que ser tierna y sencilla. Eso es lo que más me preocupó.

—¿Satisfecho?

—Sí. He contado con un equipo colaborador eficazísimo, a quien le agradezco su interés y su ayuda.

—¿Qué destaca en usted, el periodista, el novelista o el director cinematográfico?

—Por encima de todo, el periodista. Creo que el periodismo es un excelente entrenamiento para la novela y el cine.»



DESCANSO EN SUIZA
Después de su malograda maternidad, la célebre actriz Rocío Loren marcha en compañía de su marido, Carlo Ponti, a Suiza, donde permanecerá descansando una corta temporada antes de reincorporarse al cine. Vemos al matrimonio en el aeropuerto de Fiumicino momentos antes de tomar el avión que les conducirá a Ginebra

Se ha celebrado en el hotel Palace de Madrid la tradicional cena de gala que organiza anualmente el Sindicato Nacional del Espectáculo con motivo de la festividad de San Juan Bosco para la entrega de los premios sindicales de cinematografía. Al acto, que resultó brillantísimo, asistieron varios centenares de personas, entre las que se encontraban numerosos directores, guionistas, artistas y técnicos de nuestro cine.

En la presidencia, junto con el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, se hallaban, entre otras personalidades, el gobernador civil, señor Pardo de Santayana; el secretario general de Sindicatos, señor Espinosa Poveda; el subdirector general de Cinematografía, don Florentino Soria, y el presidente del Sindicato Nacional del Espectáculo, señor Farré de Calzadilla.

Hizo entrega de los diplomas a los galardonados, entre grandes aplausos, el ministro don José Solís.



SALA DE PROYECCION



¡Bravo bravo! Vale la pena. Lo pasé bien. ¡Paché... regular. ¡Uf, qué cosa!

«EL LOCO DE PELO ROJO»

Se basa este film en la biografía del célebre pintor holandés Van Gogh, que tuvo una vida atormentada y un final trágico. El director, Vincente Minnelli, y el guionista, Norman Corwin, han centrado su atención en la fuerza dramática del personaje y han rodado varias escenas en los auténticos paisajes que pintara el artista. El actor Kirk Douglas interpreta el papel central, al que da un vigor y una fuerza que quizá resulten excesivos en algunos momentos, pero que, en líneas generales, merecen el elogio. Igual sucede con el trabajo de Anthony Quinn, que encarna el papel del pintor Gauguin, amigo de Van Gogh, también de vida tumultuosa y bohemia. Hay un tercer personaje importante, a cargo del actor James Donald, que es el hermano de Van Gogh y quien le ayuda moral y económicamente a que desarrolle su verdadera vocación de pintor. Un film interesante.

«EL PRIMER CUARTEL»

Trata este film, dirigido por Iquino, de hacer historia sobre la fundación de la Guardia Civil en el año 1855. Fue en Córdoba donde se instaló el primer cuartel de este Benemérito Instituto, y ahí se centra la atención del tema. Acierta Iquino en el desarrollo del tema y hace que desde el principio interese al espectador. Está hecho, presentado y contado con gran dignidad y sólo algunos leves fallos técnicos podían señalarse al film. También la intervención se ajusta al tono de nobleza que el tema sigue. Los principales papeles están a cargo de José Suárez—sobrio y eficaz—, Gloria Cámara, Miguel Palenzuela y Marta May. Excelente fotografía en color y bien aprovechados los paisajes.

GEMELOS

Optica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad de devolución caso no agrada. Pídelos por carta a ESTUDIOS GALILEO. Apartado número 8.075 Madrid

LA SEMANA DE CINE RELIGIOSO Y VALORES HUMANOS DE VALLADOLID

VALLADOLID.—Han sido fijadas las fechas del 16 al 23 de abril para la celebración de la XII Semana Internacional de Cine Religioso y Valores Humanos, que organiza la Delegación Provincial de Información y Turismo y patrocina la Dirección General de Cinematografía y Teatro. Ha sido publicado el reglamento oficial en varios idiomas y su difusión alcanzará a todo el mundo.

HA MUERTO EL ACTOR RICHARD L. BREEN

BURBANK (California).—A los cuarenta y siete años de edad ha muerto Richard L. Breen, artista cinematográfico que ganó un Oscar en 1953 por el excelente papel desempeñado en la película «Titanic».

Breen había nacido en Chicago, graduándose más tarde en la Universidad de Nueva York. Entre las películas que interpretó en su brillante carrera figuran «La historia del F. B. I.», «Foreign Affairs», «Dragnet», etc.

FILMOTECA NACIONAL

REANUDACION DE LOS CICLOS DE PROYECCIONES

Ayer lunes, día 6 de febrero, la Filmoteca Nacional reanudó sus ciclos destinados al estudio de las obras más importantes de los realizadores de todos los tiempos. En las cinco proyecciones iniciales se darán los siete títulos que integrarán el dedicado al director ruso Aleksandr Dovjenko.

Día 6 de febrero: «Zvenigora» (1927) y «Arsenal» (1928).

Día 13: «La tierra» (1930) e «Iván» (1932).

Día 20: «Aerografía» (1935).

Día 27: «Michurin» (1948).

Día 6 de marzo: «Poema del mar» (1958).

Los complementos de las tres últimas sesiones serán cortos, homenaje a Walt Disney.

Rafael García Serrano ha recibido el premio especial por su película «Los ojos perdidos»—primera que dirige— y premio al mejor guión. Un doble triunfo que en 7 FECHAS festejamos con el natural alborozo. En esta foto, nuestro director, García Serrano, en el momento de serle entregados sus premios. Le acompaña Manuel Tejada, uno de los actores de «Los ojos perdidos». El primer premio correspondió al film «Los guardiamarinas», dirigido por Pedro Lazaga y del que es autor del guión, nuestro compañero de Redacción Vicente Coello

... por correspondencia ...
LLEGAR A SER UN EXPERTO EN...



COMERCIO

• CONTABILIDAD
• ADMINISTRADOR • CALCULO
• SECRETARIADO, ETC.

ES MUY FACIL con la garantía del Centro de máximo prestigio

25 AÑOS DE EXPERIENCIA
CCC
400.000 ALUMNOS
Corte autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

Los cursos CCC no son como los demás...
CCC CUMPLE SU 25º ANIVERSARIO DE SERVICIO A LA CULTURA

Torearé, dijo El Cordobés

"Carta oficial", tras seis días de retirada.- Manuel Benítez mató tres novillos ante sus visitantes.- Comida a las cinco de la tarde.- Contento general y la almohada de la consulta, a subasta

CORDOBA 6. (Del corresponsal de Pyresa.) Cuarenta y siete minutos exactamente ha durado la reunión cumbre de los empresarios españoles con Manuel Benítez (El Cordobés) para tratar sobre su anunciada retirada de la actividad taurina y cuarenta y siete minutos han sido los que han decidido a Manuel Benítez a revocar su anterior determinación y a que vuelva a los ruedos.

MARCHA SOBRE "VILLALOBILLOS"

Desde muy de mañana el Hotel Córdoba Palace era un hervidero de gentes. Poco a poco iban llegando allí los empresarios más importantes de España, para celebrar la reunión histórica más inesperada y única que se conoce.

Don Livinio Stuyck, don José Belmonte, don Diodoro Canorca, don Pedro Balaña, don Alberto y don Manuel Alonso del Monte, don Andrés Gago y don José Barceló, poco antes de las doce de la mañana, emprendieron ruta en sus automóviles a los que pudieran llamarse "marcha sobre Villalobillos", puesto que allí les esperaba El Cordobés, con la notificación de que el empresario Chopera, al no poder asistir, aceptaba de antemano lo que decidirían sus compañeros, pero que por su parte él no presentaría reclamación alguna en caso de que la retirada se mantuviera.

RECTIFICACION A LOS CUARENTA Y SIETE MINUTOS

Y en su serrana y agreste finca, El Cordobés, con su sonrisa amplia y su desenvoltura habitual, recibió a sus visitantes, además de a los informadores de Prensa y Radio, constituidos en la caravana. Abrazos, saludos, vino y jamón para entrar en situación, y a la una y cuarto en punto, don Juan Antonio Insúa, cuñado y apoderado del diestro, ruega a todos los empresarios que pasen al despacho del diestro. Empieza la reunión, y serían los veinticinco minutos cuando Luis González, hombre de confianza de Manuel Benítez, dice que El Cordobés ha ordenado que le sean preparados tres toros para matarlos ante sus huéspedes y, además, deja entrever que el torero va cediendo ante los ruegos y requerimientos de los empresarios. Por fin, a los cuarenta y siete minutos de iniciarse la reunión, es el propio Manuel Benítez el que invita a pasar a los informadores, a los que

hace público que, por los motivos que expondrá, vuelve de nuevo a los toros, cediendo la palabra a don José Barceló, quien en nombre de sus compañeros empresarios dice que El Cordobés, consciente de sus responsabilidades y en su deseo de evitar perjuicios a nadie, ha desistido de su primera intención de retirada.

Por fin, habla Manuel Benítez, que lo hace muy serio y emocionado, manifestando que ante los motivos que le han sido presentados, y comprendiendo que su retirada podría causar bastantes asuntos enojosos, ya que la razón asistía a los empresarios, ha decidido cumplir todos sus contratos para esta temporada en España y en el extranjero, y que más adelante Dios diría.

"CARTA OFICIAL"

Finalmente es entregada a los informadores la carta que pudiéramos llamar oficial de esta histórica reunión taurina, y que dice así:

"En la hacienda de Villalobillos, del término municipal de Córdoba, en el día 6 de febrero del año 1967, comparecen, de una parte, el pleno de los empresarios taurinos españoles, y de otra parte, Manuel Benítez (El Cordobés), asistido de su apoderado, don Juan Antonio Insúa Picazo, y del letrado que suscribe, libremente y previa deliberación expone:

1.º Que el pleno de los empresarios taurinos españoles se han dirigido en el día de hoy a Manuel Benítez (El Cordobés), al objeto de solicitarle reconsidere su propósito de retirada de la vida activa del torero, en el sentido de su vuelta a los ruedos, dados los daños, quebrantos y perjuicios que a las empresas, público y fiesta se le origina, y que dichos empresarios, vista la actitud adoptada por el torero, están dispuestos a defender sus propios y sagrados intereses y a plantear, si ello fuese preciso, ante los organismos jurisdiccionales competentes la defensa de sus derechos, representados en los oportunos contratos suscritos con anterioridad a este acto, que exceden en más de cien corridas de toros, contratadas en firme.

2.º Que Manuel Benítez (El Cordobés), reconociendo la realidad de sus compromisos taurinos pactados con el pleno de los empresarios taurinos españoles individualmente y aquí presentes, a pesar de su grave deci-

sión de retirarse del toreo, reconoce la legítima y legal pretensión de estos en pro del público, afición, autoridades y fiesta, decide volver a los ruedos, con todas sus consecuencias, ofreciendo su máximo entusiasmo, su entrega y tesón al mayor engrandecimiento de la Fiesta.

Y para constancia de todo ello, se extiende este documento en prueba de conformidad a la cita que se indica al principio." Firman todos los empresarios y el propio Manuel Benítez (El Cordobés).

LA ALMOHADA, A SUBASTA

Y como tras la tempestad viene la calma, los rostros sonríen, se suceden las fotografías y el optimismo renace en todos. Opiniones favorabilísimas a la hombria de Benítez por parte de los empresarios y brindis generales por el triunfo del maestro. Se suscita después, por parte de los señores Stuyck y Balaña, una quema de la almohada con la que el torero consultó su decisión, y Benítez dice: "Ya no volveré más a dormir con almohada." Y la funda, como recuerdo para su museo privado, se la lleva el señor Balaña con un rápido y bonito dibujo que sobre ella hace don José Belmonte de un pase de El Cordobés. Más tarde, la almohada, firmada por todos los asistentes y el propio Cordobés, se decide subastarla para fines benéficos, y es su propio dueño el que abre la puja con 200.000 pesetas.

MATO TRES NOVILLOS

Más tarde viene, en la Plaza de Villalobillos, la lidia y muerte de tres grandes novillos a cargo del Cordobés. Allí, sin cuadrilla, sin ser auxiliado por nadie más que por dos de sus sobrinos, El Cordobés hace práctica demostración de estar en forma, toreando con capa y de muleta, matando a sus tres enemigos con prontitud y con el estilo peculiar que tanta fama le ha dado.

Finalmente, el almuerzo de la paz al filo de las cinco de la tarde, donde ha reinado la alegría y concordia.

El Cordobés, que si nunca se fue de los toros, si ha estado ausente oficialmente una semana y ha provocado uno de los sucesos más espectaculares de la historia del toreo; suceso del que de seguro se hablará mucho y de todas las formas.



Así reía El Cordobés al anunciar su retirada, y así se mostró ayer, en su finca, al acceder a la petición de los empresarios de que siga en los ruedos

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN VISTA ALEGRE

El domingo ya hubo toros en Madrid. Fue en la Plaza de Vista Alegre, la que abrió sus puertas para inaugurar la temporada. Y declinamos toros porque lo fueron los seis lidiados de la ganadería de García Barroso, bonitos y que en general cumplieron, aunque con el defecto de embestir con la cara alta. Los mejores, primero y segundo, aplaudidos en el arrastre.

Jerezano fue el más decidido y su gesto le costó una aparatosa cogida y sería paliza en el cuarto toro, frente al que se empleó, al igual que en el primero, con valentía y haciendo a veces un toreo de calidad, pero sin completar la faena. Discreto al matar, no desentonó Luis Parra.

Dos Anjos estuvo valiente en el se-

gundo y consiguió algunos pases con la derecha de buena factura, para terminar de una estocada. Fue aplaudido, pero no con la insistencia necesaria para dar una vuelta al ruedo, lo que hizo por su cuenta. Vallada en el quinto, pero sin dominar, no consiguió lucirse con la muleta como lo había hecho con el capote. Mató de pinchazo y estocada.

Currito estuvo voluntarioso en sus dos enemigos, pero indeciso en ocasiones y, sobre todo, sin poder con sus enemigos. Menos mal que la espada le empleó con facilidad, lo que alivió en parte su gris actuación.

Temprana inauguración de la «corta» (con media entrada), pues hizo frío y el ambiente no fue muy de toros que digamos.

HABLE INGLÉS o FRANCÉS de AQUÍ a 3 MESES

El tiempo se va rápido, pero el Método Deductivo lo recupera!
Ahora puede Usted recuperar el tiempo perdido empleado en otros Métodos

Aprenda Inglés o Francés más rápido de lo que aprendió Español
Porque tirar un solo segundo? Usted tiene ganas de aprender hablar Inglés o Francés y con esto basta para el Método Deductivo Este sencillo sistema de estudio espera solo a darle un empujón dentro de la gran aventura, al enseñarle a Usted uno de los grandes idiomas mundiales.

¿ES USTED IMPACIENTE?

Eso no es raro. A nadie le gusta esperar mucho tiempo por el resultado. ¡Pero con el Método Deductivo es el resultado el que espera a Usted! Porque todo el Curso está preparado para que Usted pueda dominar el idioma rápidamente.

El Método Deductivo ha terminado con la idea de que es difícil aprender idiomas. El Método Deductivo ha terminado con "el viejo sistema de estudios". Por fin puede Usted aprender idiomas de una manera fácil y práctica.

Usted puede estar contento de no haber estudiado 15 años atrás, entonces era complicado aprender Inglés o Francés. Pero ahora se sabe que todos tenemos disposición para los idiomas. Nosotros aprendimos el español antes de poder sostener una cuchara. Y ahora nada le impide a Usted el aprender otros idiomas con la misma facilidad que aprendió español en su infancia, con la ayuda del Método Deductivo.

SIN GRAMATICA ABURRIDA

El Método Deductivo rompe con todos los Métodos de enseñanza y va derecho a lo positivo. ¡No se estudia inútilmente, no necesita Usted ningún libro de gramática, nuestro Método no tiene tiempo para ello, para que dentro de 3 meses pueda Usted saber ya una gran parte de Inglés o Francés! Naturalmente sin palabras difíciles para empezar, Pero desde el comienzo aprenderá Usted palabras con significados y típicos cambios que el Inglés o Francés suelen usar.

SENTADO EN CASA A GUSTO Y TRANQUILO

Y el Método Deductivo le irá a su casa y Usted empleará el tiempo que pueda, cuando pueda y donde pueda.

USTED NO PUEDE OPONERSE. EL METODO DEDUCTIVO LE CONQUISTARA A USTED

En todo el mundo gana terreno

este genial sistema de aprender idiomas. Son muchas las personas que como Usted no tienen tiempo y quisieran aprender rápidamente; el Método Deductivo vence esta dificultad, con sólo media hora de lectura al día, penetra en Usted el nuevo idioma sin esfuerzo a los 3 meses descubrirá que ya sabe suficiente Inglés o Francés para hacerse comprender y leer cualquier diario escrito en estos idiomas. Desde este momento será la envidia de sus familiares y amigos que no sepan ningún idioma.

EL METODO DEDUCTIVO LE ENSEÑA A USTED EL IDIOMA QUE SE USA A DIARIO

Nosotros no le cansaremos a Usted con el aburrido Inglés o Francés científico. El Método Deductivo le lleva a Usted directamente al idioma de diario, que se usa en Londres y París, en el hogar, en el establecimiento, y entre amigos. O sea el idioma que

equivale al que nosotros usamos a diario, después Usted mismo dará los pasos hacia estudios especiales más avanzados, literatura, técnica, etc. En el caso de que Usted quiera dedicarse a un ramo especial en el país o en el extranjero.

GRATIS RECIBIRA NUESTRO LIBRO SOBRE EL METODO DEDUCTIVO

Nosotros le mandaremos a Usted Gratis un ejemplar del libro

Instituto INTER
Apartado 1.164 BARCELONA
Sec. 13-7-3

Inglés Francés
Alemán Italiano
Correspondencia
Comercial Inglesa
Correspondencia
Comercial Francesa
Conversación Inglesa
Contabilidad

Cálculo
Reforma de Letra
Taqüigrafía
Ortografía
Cultura General
Marroquinería
Gimnasia Atlético (Masculina)
Gimnasia Rítmica (Femenina)

AYUDE A UN AMIGO
Escriba el nombre de alguno de sus amigos que desee un porvenir mejor y le mandaremos informas.

CURSO _____ Edad _____
Nombre _____
Dirección _____ n.º _____
Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____
Instituto INTER - Sec. 13-7-3 Apartado 1.164 - BARCELONA - España

PARA USTED

Sr. Director:
GRATIS y sin compromiso de mi parte, sirvase enviarme información sobre el Curso que le indico a continuación
CURSO que me interesa _____

Nombre _____ Edad _____
Dirección _____ n.º _____
Población _____ Dist. Postal _____ Provincia _____
Depende de Usted que la información llegue a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.
Instituto INTER - Sec. 13-7-3 Apartado 1.164 - BARCELONA - España

EMPATE EN ESTAMBUL

Mal partido, fallo del ataque español y compás de espera hasta ver lo que hace Checoslovaquia

LA LIGA, EN DANZA

EL ATLETICO DE MADRID DIO LA CAMPANADA DERROTANDO A DOMICILIO AL VALENCIA

Coruña y Hércules se hundieron todavía más en el foso del descenso

Tres veces con ésta ha jugado la selección española en Turquía, y las tres se ha vuelto sin marcar un solo gol. En la ocasión presente, el hecho se justifica porque Balmanya llevó un equipo «para no perder», cuajado de figuras defensoras y centrocampistas, pero con muy escaso mordiente en el área. Detalle curioso: de los delanteros que ha llevado para jugar en punta—Amancio, Grosso y José María—sólo José María se asoma tímidamente a la tabla de goleadores de la Liga con cinco tantos. Ha habido, pues, errores de alineación una vez más, y no digamos de sistema de juego.

BALMANYA, AL REGRESO

- Si el partido se jugase de nuevo no efectuaría un solo cambio»
- El árbitro no supo reaccionar ante el estilo de juego turco»

La selección nacional de fútbol regresó de Estambul al día siguiente del partido. Balmanya, trasladado directamente desde Valencia a Barcelona, donde fue entrevistado por Alfredo Rueda y «Marca». Y he aquí lo que dijo:

«El resultado debemos juzgarlo como ni frío ni caliente. La duda cabe que nos hubiéramos gustado ganar y que éste era nuestro objetivo. Pero no puede haber lamentaciones, por la sensación de que los jugadores defendieron todo cuanto llevaban dentro para vencer.»

«Hubo alguna razón para creer que se ganara, a pesar de estar puesto en la lucha toda la jornada?»

«Sí, en efecto; entre ellas, no olvidemos, la presencia del equipo turco, que es una selección irregular, pero extraordinariamente combativa e incómoda. Los turcos, y esto no es novedad, emplean un fútbol de fuerza y el que pretenden intimidar al árbitro no supo reaccionar ante este estilo. El número de la selección turca amonestado seis veces. Yo pregunto: cuando un árbitro amonesta a un jugador más de seis veces, ¿de qué sirven las amonestaciones? Otro factor que influye en el estilo de juego turco es el estado del campo por la lluvia caída el día anterior.»

«¿Fue justo el cero a cero?»

«Sí, hubo algún equipo mejor a puerta, fue el nuestro. Nosotros no pretendimos jugar...

NO-DO DE 7 DIAS

«ALI pondrá en juego su título de campeón de Europa por peso gallo en la primera jornada de marzo, en Barcelona y ante el inglés Alan Rudolph.»

«DE MARZO se celebrará en Zaragoza el encuentro de campeonato de Copa del Generalísimo entre los equipos del Atlético y del Santander.»

«MERICANO Saldívar ha repetido su título de campeón del mundo de los pesos pluma. Venció en México al japonés Mitsunori Seki por fuera de combate técnico en el séptimo asalto.»

«EQUIPO de baloncesto del Real Madrid derrotó por 99-75 a Slavia de Praga y el primero de sus encuentros de la vuelta de cuartos de final de la Copa de Europa.»

«MARRANCH ha nombrado a Francisco Platón, hasta ahora presidente de la Federación Española de Patinaje, representante en Cataluña de la Delegación Nacional de Deportes. Para reemplazar a Platón en la Federación de Patinaje ha sido nombrado Juan Píera.»

«MILDBERGER ha resultado campeón de Europa de los pesos pesados al vencer por puntos al italiano Piero Tomasini.»

«TÍTULO de Europa que ha sido el de los superligeros, que detentaba el finlandés Olli Maeki y que le ha arrebatado el alemán Conny Buchholz.»

FECHAS

equipo español a la defensiva, e Iribar tuvo que emplearse a fondo para suplir los fallos del central Gallego, poco afortunado, y contener las avalanchas turcas. En el minuto cuarenta y dos, José María estrelló un balón en un poste.

El segundo tiempo no fue mejor que el primero, y Amancio y Grosso volvieron a fallar dos claras ocasiones de gol. Los turcos, que son una selección de «segunda» dentro del concierto europeo, siguieron achuchando, pero sin lograr tampoco perforar la puertería española. Así se llegó al final del partido con un justo empate a cero, pues lo cierto es que ninguno de los dos equipos mereció la victoria.

España formó con Iribar; Sánchez, Gallego, Violeta, Reija; Pirri, Paquito, Velázquez; Amancio, Gross y José María. Viendo la alineación, ¿hay quien se extrañe del empate?

Con el empate, sin embargo, España permanece imbatida en esta III Copa de Europa de Selecciones Nacionales, de la que actualmente ostenta el título. Empató con Eire en Dublín a cero, ganó al propio Eire en Valencia por 2-0 y ahora ha vuelto a empatar en Estambul con Turquía. Los resultados pueden ser buenos o no, según lo que haga Checoslovaquia, que es el único enemigo serio del grupo y que todavía no ha jugado ninguno de sus partidos. Estamos, pues, como cuando se empató con Suiza en el mundial de 1958, a la espera de lo que hiciera Escocia. Si se hubiese ganado en Eire y Turquía, como parecía normal, no habría que esperar ahora a la actuación de Checoslovaquia con el miedo que se la espera.

«Si hubiera oportunidad de volver a jugar el partido de Estambul dentro de una semana, ¿efectuaría algún cambio en la selección?»

«Ni uno solo. Y estoy convencido de que los once lograrían ganar el encuentro por más de un gol de ventaja.»

EL MUNDO JUEGA AL FUTBOL

URUGUAY, AL VENCER A ARGENTINA, CONQUISTO EL TITULO SUDAMERICANO

Con la victoria de Uruguay ha terminado el Campeonato sudamericano de fútbol, al que no ha acudido en esta ocasión la selección brasileña. Desde el comienzo hubo un codo a codo entre los equipos de Argentina, Uruguay y Chile, que marchaban al frente de la clasificación. El empate logrado ante Uruguay dio muchas esperanzas a la escuadra de Chile, deshechas más tarde por su derrota ante Argentina, que se adelantó en la tabla peligrosamente. Uruguay tuvo que hacer un gran esfuerzo para no perder contacto con Argentina y lo consiguió venciendo a Paraguay, con lo que se situaba a un solo punto de los argentinos para jugarse todo a una sola carta en el último y decisivo partido.

Finalmente fue Uruguay quien se alzó con el título tras su victoria por un gol a cero sobre Argentina, gol marcado por Rocha.

El partido tuvo características de intensa emoción, que por momentos se tradujo en dureza, obligando a largas detenciones.

El empate a cero, mantenido hasta el minuto veintidós de la segunda parte, garantizaba el triunfo en el Campeonato a la Argentina. A partir del tanto uruguayo, ni siquiera se advertía la posibilidad del empate. Segura la defensa, que desde ese momento fue de hasta diez hombres, el conjunto argentino no supo contraatacar.

GOLEADORES

GARATE SE AUPA AL SEGUNDO PUESTO

No ha marcado Waldo este domingo, pero su ventaja es tan considerable que nadie le hace todavía la más pequeña sombra. La lucha queda reducida al segundo puesto, al que se ha apurado esta semana, como integrante del grupo que en el figura, el atlético Garate. La clasificación, pues, va así:

1, Waldo (Valencia), con 20 goles; 2, Garate (At. Madrid), José Juan (Las Palmas) y Santos y Marcelino (Zaragoza), con nueve; 3, Gento (Madrid), José Jorge (Pontevedra), Palau (Sabadell) y Zaballa (Barcelona), con ocho.



central Gallego, poco afortunado, y contener las avalanchas turcas. En el minuto cuarenta y dos, José María estrelló un balón en un poste.

El segundo tiempo no fue mejor que el primero, y Amancio y Grosso volvieron a fallar dos claras ocasiones de gol. Los turcos, que son una selección de «segunda» dentro del concierto europeo, siguieron achuchando, pero sin lograr tampoco perforar la puertería española. Así se llegó al final del partido con un justo empate a cero, pues lo cierto es que ninguno de los dos equipos mereció la victoria.

España formó con Iribar; Sánchez, Gallego, Violeta, Reija; Pirri, Paquito, Velázquez; Amancio, Gross y José María. Viendo la alineación, ¿hay quien se extrañe del empate?

Con el empate, sin embargo, España permanece imbatida en esta III Copa de Europa de Selecciones Nacionales, de la que actualmente ostenta el título. Empató con Eire en Dublín a cero, ganó al propio Eire en Valencia por 2-0 y ahora ha vuelto a empatar en Estambul con Turquía. Los resultados pueden ser buenos o no, según lo que haga Checoslovaquia, que es el único enemigo serio del grupo y que todavía no ha jugado ninguno de sus partidos. Estamos, pues, como cuando se empató con Suiza en el mundial de 1958, a la espera de lo que hiciera Escocia. Si se hubiese ganado en Eire y Turquía, como parecía normal, no habría que esperar ahora a la actuación de Checoslovaquia con el miedo que se la espera.

La clasificación actual del grupo en que juega España es la siguiente:

J. G. E. P. F. C. P.
ESPAÑA . . . 3 1 2 0 2 0 4
Eire 3 1 1 1 2 3 3
Turquía . . . 2 0 1 1 1 2 1
Checosl . . . 0 0 0 0 0 0 0

J. G. E. P. F. C. P.

ESPAÑA . . . 3 1 2 0 2 0 4
Eire 3 1 1 1 2 3 3
Turquía . . . 2 0 1 1 1 2 1
Checosl . . . 0 0 0 0 0 0 0

EL BOLETO IDEAL

OTRA VEZ JORNADA DE MILLONARIOS

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 At. Bilbao-Pontevedra . . .	1
2 Coruña-Sabadell	2
3 Córdoba-Las Palmas	2
4 Valencia-At. Madrid	2
5 Sevilla-Zaragoza	1
6 Hércules-Español	X
7 Barcelona-Elche	1
8 Calvo Sotelo-Ferrol	1
9 Osasuna-Gijón	X
10 Castellón-Málaga	X
11 Huelva-Cádiz	1
12 At. Ceuta-Algeciras	1
13 Mallorca-Levante	X
14 Badalona-Europa	1
RESERVA	
1 Celta-Indauchu	1
2 Valladolid-Torrelavega	1

No ha sido fácil el pronóstico. Fallaron algunos equipos a los que se consideraba como capaces de empatar o vencer fuera, y otros de los que no se esperaba esa proeza. En consecuencia, en el primer escrutinio sólo han aparecido dos máximos acertantes y, aunque lo normal es que aparezcan varios más, cada uno se llevará millones. Los de trece aciertos suman hasta el momento 105, y los de doce, 1.818.

COPA DE FERIAS

Un solo encuentro se ha jugado esta semana correspondiente a los Torneos europeos. En Bolonia completaron el título y el West Bromwich de Inglaterra para la Copa de Ferias. Venció el Bolonia por 3-0, con lo que parece asegurar su paso a la ronda siguiente.



EL QUE EVITO LA GOLEADA.—Un gran despeje de puño de Nito, héroe de la tarde en el partido Real Madrid-Granada, que terminó con victoria madridista de dos a cero. El meta granadino evitó la goleada para a su equipo, pero el Madrid batió un nuevo récord: el de permanecer imbatido durante 19 jornadas de Liga

EL SEGUNDO DEL ATLETICO.—Garate, en postura forzadísima, remata de cabeza el segundo gol del Atlético de Madrid en Mestalla. Pesado, quieto bajo los palos, no acertaría a desviar el cuero,

RESULTADOS

At. Bilbao-Pontevedra	2-1
Coruña-Sabadell	0-1
Córdoba-Las Palmas	0-0
Real Madrid-Granada	2-0
Valencia-At. Madrid	0-2
Sevilla-Zaragoza	3-1
Hércules-Español	3-3
Barcelona-Elche	3-0

Los dos en la medida que una victoria hubiera representado. Bueno es, no obstante, para el Español, que suma otro positivo y no del todo malo para el Hércules, que salva un negativo. Claro que, de todas maneras, aguarderas. Porque, ¿quién puede decirle un acapotev al Hércules?

Los demás partidos se resolvieron a favor de los equipos de casa. Con dificultades el de San Mamés, donde el Atlético de Bilbao sólo pudo lograr victoria de dos-uno sobre el Pontevedra, y facilonas las del Madrid sobre el Granada, Sevilla sobre el Zaragoza —llegó a tener tres a cero a favor— y Barcelona sobre el Elche.

El Real Madrid ha aumentado su ventaja al perder el Valencia y empatar tan sólo el Español. Y con su victoria ante el Granada ha batido un nuevo récord: 19 jornadas sin conocer la derrota. La lucha de los demás se circunscribe al segundo puesto para el que nada se ve todavía claro. Abajo, sí. Abajo todo empieza a aclararse de forma que no deja lugar a dudas. Ustedes mismos podrán verlo en la clasificación.

CLASIFICACION

Campo	J. G. E. P. F. C. Pn.+
1, MADRID . . .	19 8 1 0 5 5 0 34 15 32+14
2, Español . . .	19 8 0 1 2 4 4 29 21 24+ 6
3, Valencia . . .	19 9 0 1 1 3 5 40 20 23+ 3
4, Barcelona . .	19 9 0 1 2 1 6 37 20 23+ 3
5, At. Madrid . .	19 8 1 1 2 1 6 37 21 22+ 2
6, Zaragoza . . .	19 7 1 1 2 2 6 35 33 21+ 3
7, Sabadell . . .	19 6 3 1 1 4 5 21 21 20+ 2
8, At. de Bilbao.	19 4 3 2 2 4 4 22 24 19+ 1
9, Elche	19 5 3 1 1 3 6 24 26 18
10, Pontevedra .	19 5 3 2 1 2 6 19 22 17- 3
11, Córdoba . . .	19 6 3 1 0 2 7 17 26 17- 3
12, Las Palmas . .	19 3 4 2 2 2 6 22 27 16- 2
13, Sevilla	19 6 3 1 0 1 8 20 28 16- 4
14, Granada . . .	19 3 5 1 1 1 8 18 28 14- 4
15, Hércules . . .	19 4 3 3 0 0 9 21 47 11- 9
16, Coruña	19 3 3 4 1 0 8 14 33 11- 9

SEGUNDA DIVISION

PRIMER GRUPO RESULTADOS

Celta, 4; Indauchu, 0. Calvo Sotelo, 2; Ferrol, 1. Tenerife, 2; Burgos, 1. R. Vallecano, 0; R. Sociedad, 1. Osasuna, 1; Gijón, 1. Oviedo, 0; Logroñés, 1. Valladolid, 2; Torrelavega, 0. Santander, 1; Langreo, 2.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Real Gijón . . .	19 12 4 3 39 18 28+10
Real Sociedad.	19 12 3 4 26 17 27+7
Celta	19 10 4 5 28 15 24+6
Oviedo	19 10 3 6 42 27 23+3
Osasuna	19 9 4 6 32 28 22+4
Rayo Vallecano	19 10 1 8 36 18 21+1
Santander . . .	19 10 0 9 36 33 20
Ferrol	19 8 3 8 25 15 19+1
Calvo Sotelo . .	19 7 5 7 21 23 19-1
Tenerife	19 7 4 8 21 26 18-2
Valladolid . . .	19 8 1 10 24 30 17-3
Burgos	19 5 4 10 30 38 14-4
Langreo	19 4 6 9 19 30 14-4
Torrelavega . .	19 6 2 11 21 38 14-4
Logroñés	19 4 4 11 12 34 12-6
Indauchu	19 4 4 11 11 33 12-8

SEGUNDO GRUPO RESULTADOS

Castellón, 1; Málaga, 1. Huelva, 5; Cádiz, 0. Murcia, 1; Constanza, 0. Mallorca, 1; Levante, 1. Betis, 0. Mestalla, 1; Betis, 0. Condal, 3; Lérida, 1. Badalona, 1; Europa, 0. At. Ceuta, 3; Algeciras, 0.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Málaga	19 12 4 3 23 12 28+8
Europa	19 10 4 5 17 15 24+4
Levante	19 11 1 7 27 16 23+5
Castellón	19 9 5 5 21 13 23+5
Betis	19 10 2 7 25 17 22+4
Murcia	19 9 4 6 24 17 22+4
Langreo	19 10 2 7 28 23 22+2
Badalona	19 9 3 7 23 21 21+1
Cádiz	19 7 4 8 23 26 18
Mestalla	19 7 3 9 29 37 17-3
Huelva	19 5 6 8 19 18 16-4
Algeciras	19 5 5 9 13 24 15-3
Constanza	19 4 6 9 21 26 14-6
At. Ceuta	19 5 4 10 17 22 14-4
Lérida	19 5 3 11 14 22 13-5
Condal	19 4 4 11 21 35 12-8

CONSULTE CON EL ZODIACO

HOROSCOPO DEL 8 AL 14 DE FEBRERO DE 1967

	Amor	Salud	Trabajo	Dinero
ARIES 21-3 20-4	R	R	N	D
TAURO 21-4 20-5	B	N	B	M
GEMINIS 21-5 20-6	R	D	N	B
CANCER 21-6 21-7	B	R	B	B
LEO 22-7 22-8	B	R	B	B
VIRGO 23-8 22-9	B	B	B	B
LIBRA 23-9 20-10	N	R	R	R
ESCORPION 22-10 21-11	M	S	B	B
SAGITARIO 22-11 21-12	R	N	R	N
CAPRICORNIO 22-12 20-1	R	D	R	N
ACUARIO 21-1 19-2	B	B	N	M
PISCIS 20-2 20-3	R	R	N	N

M: magnífico B: bien N: normal R: regular D: desfavorable

CUADROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
40										12
39	A	13	38	5	B	17	J	21		13
38	B	22	28	39	14	B	7	2		14
37	C	18	1	33	R	29	26	10		15
36	D	31	12	Q	34	19	6	27		16
35	E	3	40	9	20	4	16	O		17
34	F	24	36	35	15	R	25	30		18
33	G	11	37	C	23	D	32	8		19
32										20
31	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21

Modo de resolverlo.—Determinense las palabras del cuadro central, de acuerdo con las definiciones. Las letras que figuran ya en dicho cuadro forman parte de las palabras. Cuando estén determinadas todas las palabras, trasládense sus letras, según su numeración—excepto las que ya constan en el cuadro, que no tienen número—, a las casillas exteriores. Una vez colocadas debidamente todas las letras, léanse siguiendo el orden numérico y aparecerá UN PENSAMIENTO.

Definiciones.—A: Utensilio.—B: Ciudad de Portugal.—C: En Aragón, campesino.—D: Bebida que se fabrica en Méjico.—E: Fam. dícese del hombre holgazán que vive a costa de los demás.—F: Aventajén, sobrepasen a los otros.—G: Resuelves, determinas.

JEROGLIFICO



¿Qué interpretó la orquesta?

DAMERAMA

1	D	2	I	3	C	4	M	5	J	6	K	7	J	8	M	9	L	10	I	11	D	12	C	13	L
14	I	15	H	16	M	17	F	18	E	19	J	20	G	21	E	22	B	23	K	24	M	25	B	26	L
27	B	28	H	29	E	30	A	31	D	32	F	33	J	34	L	35	K	36	D	37	L	38	F		
39	M	40	L	41	I	42	B	43	F	44	K	45	G	46	L	47	M	48	K	49	G				
50	C	51	H	52	I	53	J	54	M	55	K	56	F	57	B	58	L	59	J	60	F	61	G	62	D
63	C	64	B	65	I	66	E	67	G	68	A	69	E	70	A	71	I	72	H	73	L	74	K	75	L
76	J	77	F	78	J	79	G	80	D	81	K	82	M	83	J	84	I	85	E	86	A				
87	H	88	A	89	H	90	C	91	E	92	K	93	G	94	J	95	M	96	H	97	C	98	M	99	A
100	D	101	H	102	M	103	K	104	C	105	I	106	L	107	F	108	G	109	E						

- A. Propio del perro ... 86 30 88 70 99 68
- B. Paseaderos ... 64 25 22 57 27 42
- C. Personas poderosas que protegen a los hombres de letras ... 50 90 12 104 97 3 63
- D. Instrumento cóncavo de metal ... 1 11 31 36 62 80 100
- E. Cuerpo geométrico ... 69 18 29 66 85 109 91 21
- F. Que vende ... 17 43 60 56 77 107 32 38
- G. Empleado de comercio que viaja para colocar mercancías ... 67 93 108 20 45 49 61 79
- H. Dañino al cuerpo humano ... 89 51 72 96 101 87 28 15
- I. Belleza ... 10 41 52 14 71 105 2 65 84
- J. Terrenos hondos ... 83 19 7 5 53 94 76 33 59 78
- K. Sacrificio en que el fuego consumía a la víctima ... 44 6 35 55 103 23 48 74 92 81
- L. Que se refiere al esquema ... 13 9 75 40 73 26 34 58 106 46 37
- M. Antiguas armas de fuego mayores que el fusil ... 24 8 16 39 98 102 54 95 4 47 82

LO PRIMERO, LA SALUD

CONSEJOS VARIOS

AZUCAR PARA LAS ULCERAS.—Dos tratamientos originales para acabar con las úlceras varicosas han sido aplicados en Estados Unidos y Francia. En Baltimore se pone sobre las úlceras abiertas cierta cantidad

de azúcar cristalizada. Al deshacerse, el azúcar libera una energía que favorece la circulación.



de azúcar cristalizada. Al deshacerse, el azúcar libera una energía que favorece la circulación. En Estrasburgo han aplicado sobre la herida varicosa un fragmento de piel de cerdo fresco. Se deja du-

rante algunos días y al tiempo que el dolor cesa se efectúa la cicatrización.

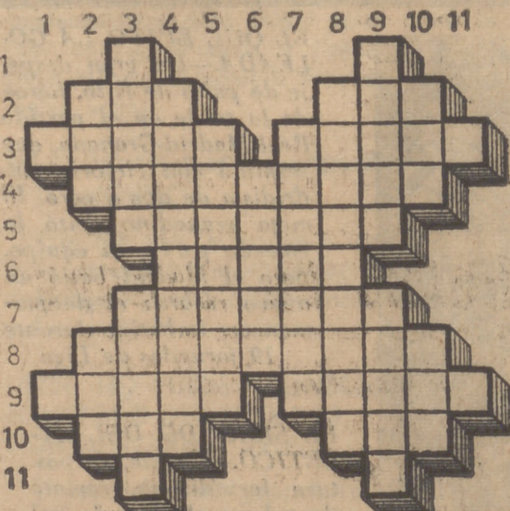
RELAJESE.—La relajación es un trabajo muscular y nervioso cuya práctica reclama cierto entrenamiento. Por eso, en los Estados Unidos se han abierto establecimientos especiales donde se enseña a relajarse. Entre los adeptos a este método de reposo han notado rápidamente una baja de tensión arterial, un mejor sueño y una atención más creciente. Entre los que padecen dolores de cabeza también se ha logrado la desaparición del mal. Los grandes nerviosos, afectados de tics, han conseguido atenuarlos y hasta borrarlos totalmente. Y, finalmente, los irascibles han comprobado—los que los rodean, sobre todo—una sensible mejora de carácter.

ORO EN LA CABEZA.—Después de haber analizado los cabellos humanos—más de un millón de millones—, un equipo de investigadores ingleses ha llegado a la conclusión de que contenía, aunque en ínfima cantidad, manganeso, cobre, sodio, iodo, mercurio y oro. En general, son los cabellos de las mujeres los que contienen más oro. En los hombres el record lo establece el sodio.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Consonante. Cifra romana.—2: Río español. Enfermedad.—3: Apellido de un célebre compositor francés contemporáneo. Azúcar.—4: Caballerías que van delante en las cabañas del ganado mular.—5: Antigua ciudad de Palestina.—6: Trozo desgarrado de una prenda.—7: Vulgares, triviales.—8: Jueguistas.—9: Mamíferos rumiantes del Perú de pelo rojizo. Trozo de cauce que va desde debajo del molino hasta la madre del río.—10: Preposición. Río gallego.—11: Preposición. Conjunción.

VERTICALES.—1: Consonantes.—2: Onomatopeya de algunos ruidos acompasados. Trompetas chinas.—3: Adversidad. Vasija de barro o de metal, poco honda y de borde muy ancho.—4: Disminuyeron.—5: Estampas.—6: Golpearán.—7: Recipientes semiesféricos de metal.—8: Dícese de los buques que realizan bien las maniobras.—9: Embarcación



ligera. Perteneciente a una sociedad.—10: En plural, artículo. Donaire.—11: Cincuenta. Consonante.

LAS SOLUCIONES, AQUI

- DAMERAMA**
VERTICALES.—1: R. P.—2: Tac. Jas.—3: A. O.—4: Pacos. Socaz.—5: Sin. Sil.—6: Jirón.—7: Banales.—8: Jara.—9: Samaras.—10: Cebaderos.—11: Ma.—12: Ravel. Pama.—13: Cebaderos.—14: R. C.—15: Ter.—16: R. C.—17: R. C.—18: Ter.—19: R. C.—20: R. C.—21: R. C.—22: R. C.—23: R. C.—24: R. C.—25: R. C.—26: R. C.—27: R. C.—28: R. C.—29: R. C.—30: R. C.—31: R. C.—32: R. C.—33: R. C.—34: R. C.—35: R. C.—36: R. C.—37: R. C.—38: R. C.—39: R. C.—40: R. C.—41: R. C.—42: R. C.—43: R. C.—44: R. C.—45: R. C.—46: R. C.—47: R. C.—48: R. C.—49: R. C.—50: R. C.—51: R. C.—52: R. C.—53: R. C.—54: R. C.—55: R. C.—56: R. C.—57: R. C.—58: R. C.—59: R. C.—60: R. C.—61: R. C.—62: R. C.—63: R. C.—64: R. C.—65: R. C.—66: R. C.—67: R. C.—68: R. C.—69: R. C.—70: R. C.—71: R. C.—72: R. C.—73: R. C.—74: R. C.—75: R. C.—76: R. C.—77: R. C.—78: R. C.—79: R. C.—80: R. C.—81: R. C.—82: R. C.—83: R. C.—84: R. C.—85: R. C.—86: R. C.—87: R. C.—88: R. C.—89: R. C.—90: R. C.—91: R. C.—92: R. C.—93: R. C.—94: R. C.—95: R. C.—96: R. C.—97: R. C.—98: R. C.—99: R. C.—100: R. C.
- CRUCIGRAMA**
L. Z.—1: Revés. Bacía.—2: Rebejaron.—3: Lámi.—4: Canoa. Socio.—5: Las. Sal.—6: Dardan.—7: Peroles.—8: Martine.—9: Canso. Socio.—10: Las. Sal.—11: L. Z.
- JEROGLIFICO**
—Una serenata.
- CUADROGRAMA**
A. Trebejo.—B. Setubal.—C. Matreco.—D. Tequila.—E. Zangano.—F. Superen.—G. Decides.—PENSAMIENTO.—Alza el ano de tu enemigo si se cae ante tu puerta.

SU CARACTER A TRAVES DE LA ESCRITURA

Consultorio gratológico del profesor ARIBI

EL PEREGRINO.—Poco píritu, tristeza habitual, tendencia al pesimismo y cuentas crisis de tipo sivo de las que se rescon con muchas dificultades.

AVA B. L.—Inquietud, viosismo, confusión de ideas y rapidez de acción. Mucha actividad y dinamismo.

LARGHETTO.—Buena mación moral y cultural, guridad en su propia pena, capacidad de trabajo, energía y fuerza de voluntad.

REHIX.—Sensibilidad acusada, impaciencia, pitación y mucho apañamiento en todo. Perfecta cación, agradable trato, corrección y don de gentes.

MARTINEX.—Intu originalidad, inteligencia y despierta y gran confianza en sus propias acciones.

CARMELILLA (Sevilla). Simpatía, naturalidad, us paz de pensamiento y dación, dinamismo y exccelar educación con agradable to social y corrección.

BARMAZ.—Timidez, plejos, poca seguridad en propia persona y muchos tñabajos de carácter y tamento.

H. L. P.—Buen humor, ginalidad, sentido estético, desarrollado y elegante distinción naturales.

ALVOR.—Egocentrismo muy acusado, con contien de los sentimientos de natural por exceso de rebrealismo mal entendido, peor aplicado.

GRAIS.—Nerviosismo, cipitación, mucha impu y tendencia grave al pesimo, con frecuentes crisis tipo depresivo de las que recupera con muchas tades.

BALI.—Sencillez, natdad, confianza en su persona, actividad y dinamismo en todo.

LOLITA J. L.—Poco ritu, tristeza, pesimismo ro y crisis depresivas cuentas. Muchos altibajos carácter.

AMBROSIO.—Rápido pensamiento y de acción, pacidad de trabajo, en fuerza de voluntad y seguridad en su propia sona.

BALMES III.—Sentido tético muy desarrollado, ginalidad, ingenio, intu y excelente formación y cultural.

GRAN TER.—Sencillez, celente educación, agrado trato social, corrección, de gentes y mucha seguridad en su propia persona.

CUPON

Contestamos a...

(Se pone en conocimiento de los habituales a esta sección que, salvo en excepcionales casos de profesiones liberales, para las que se precisa el contrato con la Empresa y el visado del Consulado alemán correspondiente, la emigración a Alemania se realiza SOLAMENTE a través del Instituto Español de Emigración (paseo del Pinar de Rosales, 40-42), en Madrid; Delegación en Barcelona (Fontanella, 20) o llegando a éstas desde localidades menos importantes a través de las Delegaciones Provinciales de Trabajo y Delegaciones Provinciales de Colocación y Colocación.)

JUAN MEDIAVILLA, en ZARAGOZA.—Los españoles residentes en la ciudad de Wuppertal pertenecen al Consulado de España en Düsseldorf (Humboldt Str. 9), y es en esta dirección donde deberá hacerse esas gestiones. En Colonia existe Consulado de España, en la Embajada española está ubicada en Bonn (Schloss Str. No hay de qué.

ANA MARIA, en ONTENIEN.—La dirección del Colegio Cristo Rey (padres agustinos en Caracas (Venezuela) es la siguiente: calle de Muerto de los Indios, núm. 81. Ya ve cómo atendemos consultas de emigración española del otro lado del Atlántico.

FRANCISCO PENALVER, en SANTARILLA (Murcia).—Cuando usted haya sido llamado al servicio militar, el "Stempelerlaubnis" (más o menos conocido entre los españoles en Alemania "Stempel") ya le habrá sido otorgado. Nos figuramos que su soporte habrá perdido toda vigencia. De ahí que usted "en el derecho" de esas palabras) de poder reotorgar otra vez... tal como lo indica la primera.

FRANCISCO BAUTISTA, en CALVERA DE LA REINA.—Usted quiere que le reintegren lo durante su estancia en la oficina Federal cotizó para "Invalidenkarte" y "Steuer". Pero ello solamente en el caso de que sus cotizaciones no hayan sido hechas por espacio de sesenta mensualidades. Si no alcanza dicha cifra, hacer la oportuna solicitud a través de la Embajada de España en Madrid; pero tener en cuenta, amigo nuestro, la cantidad en cuestión no será hasta transcurridos los meses de la fecha en que baja como residente en Alemania.

ANITA GIL, en Palencia.—Direcciones por las que usted interesa son las siguientes: Spanisches Botschaft, 53 (Schloss Str. 4) y Sozialdienst des Spanisches Botschaft, 532, BAD GODESBERG (Schloss Str. 4). No hay de qué.

JUAN MORENO, en COLOGNA.—El viaje en avión Stuttgart-Sevilla-Stuttgart cuesta aproximadamente 597 marcos (8.955 pesetas), siempre que el viaje de regreso no sea efectuado antes de los seis primeros días siguientes a los treinta. El viaje Stuttgart-Sevilla o Sevilla-Stuttgart y por el mismo medio de locomoción cuesta 364 marcos, es decir, 5.460 pesetas. Puede usted decirse así a su satisfacción. ¡Ah!, y muchas felicitaciones.

JESUS SANCHEZ, en PONSARRADA.—Informe usted a su familia que cualquiera de las dos direcciones que usted nos apuntó en su carta es perfectamente válida. Puede hacer la testificación en el Consulado de España en Luxemburgo—que obra en el Registro Civil en este caso—o ante un notario luxemburgués. En el segundo caso, será necesario que el interesado haga una traducción del documento y testifique lo en alemán y en francés dice, el interesado.

ARMELA JIMENEZ, en SANTE GENIL.—No importa que la mujer sea casada o soltera en cuanto a su edad se refiere para que pueda emplearse en el extranjero. Usted puede ser casada, puesto que desde los diecisiete años de edad las mujeres están autorizadas a trabajar en dicho país, con la salvedad de que tienen una jornada máxima de ocho horas que se reduce a seis horas cuando se trata de una serie de trabajos que por su dureza no les son permitidos realizar hasta que cumplan los dieciocho años en adelante.

FECHAS

ESPAÑOLES EN EUROPA

LOS EMIGRANTES HACEN DEPORTE



Esos once muchachotes que ustedes pueden contemplar en la fotografía se dedican, en sus horas de asueto en Bielefeld (Alemania), a la práctica del fútbol. Esos once muchachotes están sanos y robustos, y por ello entrenan siempre que tienen tiempo libre, y juegan sus partidos amistosos o de campeonato, un domingo si y otro también. Sus familiares en España, que ya los habrán reconocido en la fotografía, pueden estar, pues, la mar de tranquilos, en lo que respecta al estado de salud de sus parientes del Club Deportivo Español de Bielefeld, que es ciudad que cae casi al alcance de la mano de Hannover, la capital de la Baja Sajonia. Pero en Bielefeld no sólo hay un equipo de fútbol, sino que el Club o Centro abarca otras muchas actividades. Y como ahora están en periodo pre-eleitoral para elegir Directiva, hay que publicar aquí los nombres de la Junta que acaba ahora su gestión y que dicen que lo ha hecho durante un año formidablemente. Estos hombres son—para que sus familiares lo sepan—NESTOR GOMEZ TEJADA (presidente), y sus colaboradores, FERMIN RODRIGUEZ, ANDRES ARNAL, LUCIANO MARTINEZ, RICARDO HERNANDEZ, DOLORES TORRES, PABLO RODRIGUEZ, ALEJANDRINO FERNANDEZ, SALVADOR DIAZ, RAFAEL MARTIN y RAMIRO GOMEZ, cuyos nombres se citan aquí como ejemplo de grupo directivo que se ha desvelado muchísimo por el bienestar de la colonia española de Bielefeld.

LOS DE LANDSMEER (Holanda)



ANTOÑITA RODRIGUEZ

Ahora lo entendemos. Ahora nos hacemos cargo perfectamente de que el Ingeniero Hidalgo, además de por otras muchas cosas, estuviera «majareta» perdido por Dulcinea. Es que, ¿saben ustedes?, esta muchacha de la fotografía también es manchega. ¡Fíjense cómo se las gastan por La Mancha! ¡Fíjense, por favor, en esta criatura, llamada Emi Fernández Jiménez, que desde septiembre de 1955 vive por estas tierras y está empleada en la Empresa Zimmann, de Göppingen, en la que seguramente los mozos que trabajan en puestos próximos al de ella no se distinguirán por su rendimiento laboral. Emi, ya lo decimos en el título, representa a la colonia española en Göppingen para esto de «Mis España en Alemania». ¿Verdad que es una representación de órdago a la grande?



MADRINAS DE PAZ

DOMINGO PALOMARES, residente en 8938. BUCHLOZ/Alemania (Westen Str. 16), se interesa por intercambio postal con chicas españolas de quince a veinte años de edad, siendo diecinueve la del interesado.

FALI RODRIGUEZ MIRANDA, que habita en 46. DORTMUND/Alemania (Brandenburger Str. 2, Wellinghofen, Hörde), de dieciséis años de edad y 1,70 de estatura, desea corresponderse con chicas españolas de quince a diecisiete años. Seriedad absoluta. Promete contestar a cuantas cartas reciba.

JUAN FERNANDO BARNELO, domiciliado en 5. KOLN-NIPES/Alemania (Beulessweg, 9), solicita correspondencia con lectoras de este semanario, comprendidas entre los dieciocho y veinticinco años. Juan, que es salmantino, cuenta veintiséis años de edad y mide 1,78 de estatura.

JESUS CUADROS PEREZ, residente en 6909. WALLDORF-BADEN/Alemania (Schwetzingen Str. 3), desea corresponderse con chicas españolas. Jesús, que tiene veintidós años y es de Santander, promete contestar a cuantas muchachas tengan la amabilidad de escribirle. ¡Ah! El mide 1,80 de estatura.

FRANCISCO BALLESTERO, en 4. DUSSELDORF-BENRATH/Alemania (Hassels Str. 37), se interesa por intercambio postal pre-matrimonial con española de treinta a treinta y dos años de edad. Paco cuenta treinta y cinco años, mide 1,55 de estatura y hace tres que reside en Alemania.

RAFAEL BARQUERO, residente en 43. ESSEN-WEST/Alemania (Salser Str. 57-59), desea corresponderse postalmente con españolas de veinte a treinta años de edad. El cuenta veintinueve años, mide 1,75 de estatura y promete la más absoluta seriedad.

JOAQUIN PRIETO, que habita en 5. KOLN-EHRENFELD/Alemania (Widdersdorfer Str. 192) y cuenta veintidós años de edad, se interesa por intercambio postal con muchachas compatriotas de edad similar a la suya. El interesado mide 1,70 de estatura.

humor EMIGRANTE



—Ya le he dicho cien veces, abuelita, que como usted no trabaja en Alemania, no puede participar en el Concurso "Miss España en Alemania"...

SALUDAN A LA FAMILIA...

Los trabajadores españoles residentes en los países de Suiza, Holanda, Bélgica, Luxemburgo y República Federal de Alemania envían sus cordiales saludos a los familiares o amigos que en España quizá puedan leerlos en esta sección. Los nombres entre paréntesis corresponden a las localidades de residencia de los que envían el citado mensaje familiar.

Jorge Luis Miranda (Essen-Steele), a toda su familia, en Teverga (Oviedo); **Pablo Ruiz Lozano** (Bochum), a Francisco Pérez Arroyo, en Puertollano; **Juan Jiménez** (Dortmund), a Miguel Lázaro, en Barcelona; **Antonio Herráez** (Mönchengladbach), a sus padres, Antonio y

reño (Manheim), a Refugio García, en Sevilla; **María Jesús de la Torre** (Mönchengladbach), a su familia, en Madrid; **Ana María Bonilla** (Neheim-Husten), a Fernanda Redondo, en Madrid; **Manuel Mayo Blanco** (Kirchheim-Teck), a las familias Mayo y Tomé, en Noya-Candó (La Coruña); **Alfredo Martín** (Colonia), a su madre y hermanos, en Madrid; **Concepción Wagner** (Radevormwald), a Pilarín Guarinos, en Alicante; **Eligio Rodríguez** (Schiedam), a Estrella Rodríguez, en Carballino (Orense); **Luis Vergel** (Seelze), a su familia, en Jerez de la Frontera; **Ernesto Ruiz** (Koblenz), a sus tíos y primos, en Alcalá de Henares; **Julián García Colmenar** (Rheda), a toda su familia, en Madrid; **Carla Otero Traverso** (Osnabrück), a Asunción Castillo González, en Ceuta; **José Encinas** (Köln), a sus padres y hermanos, en Madrid; **C. B. Castro** (Köln), a sus hijas, en Calahorra (Logroño); **Esteban Comas** (Koblenz), a todos sus familiares, en Badalona.

Pedro Ridruejo (Berna), a su esposa e hijos, en Salamanca; **Juan Manuel García Outerelo** (Amsterdam), a sus padres, en Orense; **Eloína Gracia** (Berna), a Jorge Llopis, en Tarrasa; **Juan Manuel Campo** (Köln), a todos sus familiares, en Salamanca y Madrid; **María del Rosario Peña** (Hamburgo), a Javier Artamendi, en San Sebastián; **Federico García Ramos** (Frankfurt), a sus padres, en Castellón de la Plana; **Santiago Rodríguez Castera** (Frankfurt), a todos sus familiares en Madrid; **Manuel Moya** (Esslingen), a todos sus familiares en Huelva; **Consuelo Barral** (Ebingen), a todos sus familiares en la Galicia natal; **José Martínez Nieto** (Köln), a su familia, en Cartagena; **Pedro Muñoz** y esposa (Bonn), a los respectivos familiares, en Soria; **José Rodríguez** (Bad Godesberg), a toda su familia, en Pantón y Monforte de Lemos; **María Luisa Salcedo** (Zurich), a todos los suyos, en Valencia; **Consuelo Gilabert** (Settich), a sus padres y hermanos, en Oliva (Valencia); **Ramón Izquierdo** (Lousanne), a Margarita Peñañafiel, en Murcia; **Ramón Pallisse** (Zurich), a toda su familia, en Barcelona; **Antonio Sancha** (Rüsselsheim), a sus familiares, en Sevilla; **José María Cruset Grau** (Frankfurt), a toda su familia, en Barcelona; **Celia Cabalgante** (Minden), a sus padres y resto de familia, en Badajoz; **Julián Caballero** (Frankfurt), a su prometida, Fuensanta Gómez, en Murcia.

Javier Caballero (Köln), a sus padres y hermanos en Don Benito (Badajoz); **Samuel Domínguez** (Berna), a su madre en Mieres (Asturias); **Montserrat Olivella** (Hannover), a José Luis Gracia en Hospitalet; **Carlos Castro** (Aachen), a toda su familia en La Coruña; **Luis Pérez** (Wermelskirchen), a todos sus familiares en Galicia; **Arturo Gil Sagarra** (Berlín), a su madre en Barcelona; **Ascensión Oltra** (Kiel), a sus padres en Valencia; **Clarita Calvo** (Colonia), a sus padres y hermana en Zaragoza; **Julián Merchán** (Stuttgart), a toda su familia en Cieza (Murcia); **Josefina Pastor** (Berlín), a sus padres en Crevillente (Alicante); **Hilario Correa** y esposa (Nürnberg), a sus respectivos padres en Villaverde Alto (Madrid) y Valladolid; **José María Gurra** (Hannover), a Carmen Sabiñán en Madrid; **María Pilar Sánchez** (Frankfurt), a su madre en Zaragoza; **Andrés Vaz** (Wiesbaden), a todos sus familiares en Barcelona; **José María Pellón** (Berna), a su esposa e hijos en Torrealega (Santander), y **Pablo Monsalve Bañón** (Hannover), a sus familiares en Valencia.

ECOS

En WILLISAU (Suiza), el matrimonio español formado por **JESUS TURINO** y **OBDULLA FARINA** han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño al que le ha sido impuesto el nombre de **JESUS**.

ROSA MARIA ha venido al mundo en la alemana EITORF. La nueva española es el primer fruto del matrimonio formado por el aragonés **JOSE MARTINEZ** y la zamorana **AGUEDA MARTINEZ**.

FRANCISCO JIMENEZ e **ISIDORA ARGUMANEZ**, ambos de BONETE (Albacete) y residentes en HAGEN-HASPE (Alemania), son los felices papás de una nueva compatriota, a la que le ha sido impuesto el nombre de **MARIA TERESA**.

En LUCERNA (Suiza) se han celebrado muy recientemente dos matrimonios en los que los cónyuges son españoles. Las parejas contrayentes fueron **FLORENCIO PELAEZ ALVAREZ-NATIVIDAD ALVAREZ ROBLES** y **ANGEL RODRIGUEZ VALCARCE-CONSUELO MATA FERNANDEZ**.

ERNESTO RUIZ OLIVA, natural de ALCALA DE HENARES y vecino de MADRID, aunque ahora reside en Koblenz, acaba de contraer matrimonio con la joven alemana **INGRID STEIN**. La ceremonia tuvo lugar en Toender (Dinamarca) y el nuevo matrimonio ha fijado su residencia en la citada Koblenz (República Federal de Alemania).

Una buena oportunidad para que los lectores amigos de todos los citados en esta sección se apresuren a felicitarlos. Nosotros nos anticipamos y decimos aquello de ¡enhorabuena, amigos!

Guadalupe, en Talavera de la Reina; **Alfonso López** (Lahr), a su hija **María Paloma**, en Alcalá de Henares; **José García Gua-**

ESPAÑOLES EN EUROPA

Una audición de la REM-CAR todas las semanas

LA VIDA Y MILAGROS DE NUESTROS COMPATRIOTAS EN LOS PARALELOS EUROPEOS

Un programa radiofónico en colaboración con

7 FECHAS

Para todo lo relacionado con este programa radiofónico escriba a 7 FECHAS, Edición europea

5 KOLN - HOCHHAUS, HANSARING 97

REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

LAS CONQUISTAS HUMANAS SE PAGAN CON SANGRE

En cuarenta y ocho horas han muerto cinco cosmonautas norteamericanos. Tres en la base de Cabo Kennedy y dos en la de San Antonio. Primero cayeron dos veteranos—White, el hombre del primer paseo espacial, y Grissom—y un novato en estas lides, Chaffee, que empezaba a ambientarse para su lanzamiento próximo. Los técnicos han encontrado ya las causas del desastre: una batería demasiado cargada, que provocó la explosión a bordo. Era la batería que se hallaba situada precisamente bajo el asiento de Chaffee, el aprendiz de héroe, que fue quien lanzó la alarma con su grito:

—¡Fuego a bordo!

Investigaciones posteriores han aclarado igualmente que los tres cosmonautas no murieron instantáneamente, como se dijo en un principio, sino que durante algunos segundos los tres hombres forcejearon en la escotilla para tratar de abrirla. Algunos dedos carbonizados adheridos a la manilla y encontrados por los bomberos que abrieron la cápsula unos minutos después ha hecho posible la reconstrucción del pavoroso drama que los cosmonautas vivieron antes de morir.

Los cuerpos de Grissom y White aparecieron tendidos junto al portillo. Habían logrado saltarse de sus asientos y buscar la salida. Chaffee estaba un poco más allá. Y los tres, carbonizados por un fuego cuya intensidad se calcula en 1.250 grados. Contaron sólo con dieciséis segundos,

tiempo insuficiente para abrirse paso en aquel infierno. Desde fuera tampoco se les podía prestar ayuda inmediata, porque la escotilla no se abrió automáticamente y el fuego y el humo eran tan intensos que ni las máscaras bastaban al equipo de rescate. Cuando los bomberos lograron abrir la cápsula, no sin riesgo de su vidas, habían transcurrido cinco minutos y ya nada había que hacer. Grissom, White y Chaffee eran las primeras víctimas, pero no las únicas ni las últimas de los programas espaciales norteamericano y ruso.

¿HAY CADAVERES EN EL ESPACIO EXTRATERRESTRE?

Norteamérica ha actuado siempre en esta cuestión de «cara al público», es decir, al mundo. Los

pequeños fallos que sus naves espaciales han sufrido desde que fue lanzada la primera, se han sabido uno por uno. Los rusos han sido más herméticos. Dos hermanos italianos aficionados a la radio, que poseen medios para seguir las señales de cuantas naves se lanzan al espacio extraterrestre, aseguran que son muchos los cosmonautas soviéticos que han muerto en su cápsula—tumba volante y giratoria—por no poder regresar a la tierra. Fallos mecánicos. Hasta han relatado los gritos de angustia de esos héroes condenados a perder la vida sin poder recibir ayuda y que ahora giran y giran en torno a la tierra que les vio nacer y en la que no han podido ser enterrados. Rusia no ha aclarado esos misterios y tampoco los ha negado. Parece probable, pues, que en torno a nuestro planeta sean varios los cadáveres en órbita eterna. ¿Qué será de ellos? ¿Se desintegrarán? ¿Podrán ser rescatados algún día por el hombre? ¿O seguirán ahí flotando, siglo tras siglo, incluso después que la Tierra haya muerto? Las incógnitas que plantean esos pobres cuerpos son abrumadoras...

EL SEGUNDO ACCIDENTE

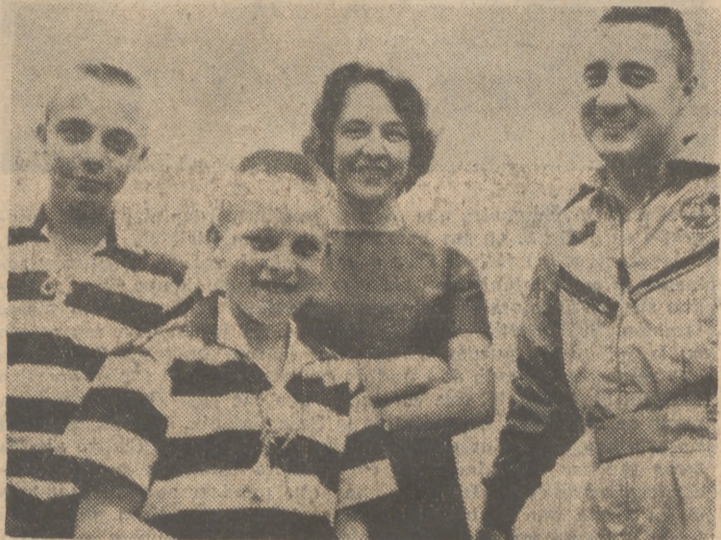
La conquista de la Luna exigía nuevas víctimas y dos días después de la tragedia de Cabo Kennedy se produjo la de la Escuela Aeronáutica de San Antonio, en Tejas. Otros dos cosmonautas fueron introducidos en una cápsula «Apolo» en las mismas condiciones que Grissom, White y Chaffee. Y los hechos se repitieron exactamente: la misma explosión e idéntica llamarada. Los servicios de socorro estaban, sin embargo, más prestos que en la ocasión anterior y pudieron romper a tiempo la puerta de la cápsula para rescatar a uno de los tripulantes con vida, aunque con tales quemaduras que falleció pocas horas después en el hospital. El cuerpo hallado en el interior de la cápsula pertenecía a William F. Bartley, de veinte años de edad, natural de Indianápolis, en el Estado de Indiana. El nombre del otro, el que logró sobrevivir unas horas a la catástrofe, no se ha revelado todavía. Lo único que se sabe es que hace el número cinco de los que han pagado con la vida la conquista del espacio.

CRITICAS A LA N. A. S. A.

Los dos accidentes consecutivos han levantado una oleada de críticas hacia el organismo encargado del proyecto «Apolo», es decir, la N. A. S. A. Hay muchos norteamericanos que opinan que el drama de Cabo Kennedy debió servir de advertencia para el segundo experimento de San Antonio, y hay muchos más que tampoco se explican ese empeño de los técnicos en emplear el oxígeno como gas único, siendo un gas que activa la combustión y que ha sido causa, en definitiva, de las dos tragedias. Quizá las razones sean, como apuntaba en una crónica desde Nueva York José María Carrascal, la prisa, la baratura y la comodidad. Prisa por ganar la batalla a los rusos, baratura para no sobrecargar el ya carísimo programa espacial, y como

medida para no perder tiempo en otras investigaciones.

Los rusos han preferido crear en sus cápsulas una atmósfera semejante a la normal—78 partes de nitrógeno y 21 de oxígeno—aun sabiendo que eso requiere doble sistema de gases a bordo, lo que aumenta el precio, el peso y las complicaciones de la astronave. Los americanos, en cambio, se han limitado al oxígeno, que pueden llevar a bordo fácilmente embotellado en forma líquida. Una vez ensayaron mezclarlo con helio, pero como el helio altera la voz humana, se producían disturbios en las comunicaciones y prefirieron dejarlo. A ningún



Grissom, otro veterano, muerto también en el primero de los accidentes de Cabo Kennedy. Aquí está, con su esposa e hijos, después de una de sus hazañas espaciales

tecnico norteamericano se le escapaba la menor ocasión para abalanzarse sobre ellos. Las concienzudas se tranquilizaron recurriendo a la cápsula y los instrumentos de material incombustible. Ello bastó para los vuelos en torno a los astronautas es rodearles de un enemigo que apro-



Roger B. Chaffee era el novato de la expedición. Fue quien lanzó el grito de «¡Fuego a bordo!». Su cadáver carbonizado es trasladado ahora en un avión de las Fuerzas Aéreas

● En enero de 1967 han muerto cinco cosmonautas norteamericanos en las bases espaciales

● En enero de 1493 murieron los cuarenta hombres que Colón había dejado en la recién descubierta América

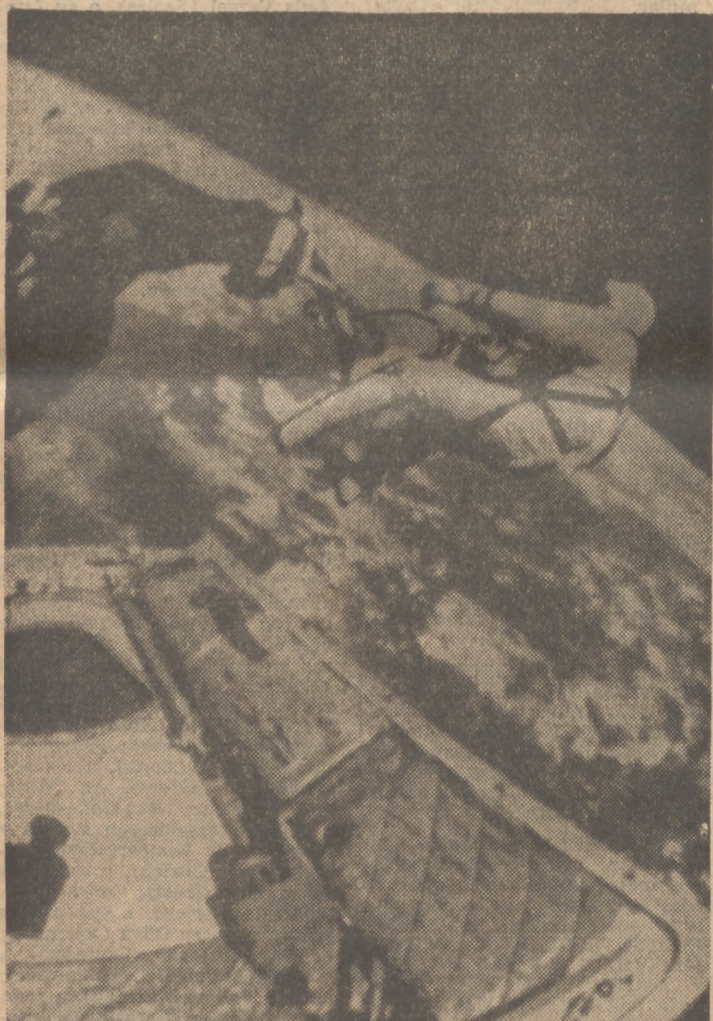
ción de la presión normal, las consecuencias se hacen cuando se ha invertido la presión atmosférica.

RETA

En los accidentes no sólo que lamentar la pérdida de días humanos, sino también el retraso que van a suponer el proyecto del primer vuelo a la Luna. En un principio se habla ya de años, pero se necesitaría cambiar el sistema ambiente de la cápsula. Lo se ve estos días más lejano

EL PRECIO ES LA

No hay conquista sin precio; no hay conquista sin hombre la pague con su vida. Los norteamericanos han dado la lección. Hasta la rebosa de casos en que los sabios e investigadores víctimas de los propios que trataban de descubrir aliviar los dolores de la vida. En todos los campos el progreso el riesgo pone a la vida, y la conquista espacio extraterrestre no por una excepción. Como tal lo fue el descubrimiento de América. Merece la pena recordarlo. Ocurrió también en un enero, el del año 1493. El Cristóbal Colón puso las de sus naves «La Pinta», «Niña» rumbo a España, a baba de cumplir el primer to del Descubrimiento. Col salvó—él y todos los tripulantes de las dos naves que daban—por verdadero de una pavorosa tormenta les sorprendió a la altura de Azores. Pero no se salvaron cuarenta hombre que, al de Diego de Arana, dejó improvisado fuerte de la vida, construido con las deras de la embarrancada «La María». De Grissom y Chaffee se sabe cómo han to. De aquellos héroes con los que España empezó pagar su tributo de sangre hazaña del Descubrimiento se sabe que murieron a de los indios. Eran los muertos españoles de América. Su heroico y trágico destino mostraba que la empresa Descubrimiento y colonización no tenía nada de fácil ni de moda. Como la conquista espacio en nuestro tiempo, no toda conquista de la vida. Se pagan con sangre

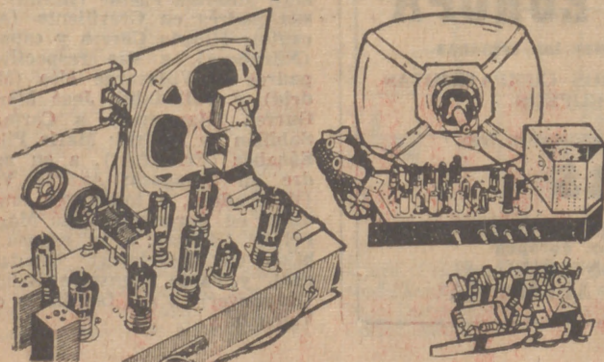


Uno de los cinco cosmonautas muertos en el proyecto «Apolo» ha sido Edward White, el primero que se paseó por el espacio unido a la nave «Gemini IV» por un cable

LA CLAVE DE SU PORVENIR está estudiando en sus horas libres **ELECTRONICA** en su domicilio

ESCUELA RADIO MAYMO

tiene creados CINCO excepcionales Cursos que harán de Ud. un perfecto TECNICO EN ELECTRONICA



CURSO DE RADIO
CURSO DE TRANSISTORES
CURSO DE FM
CURSO TEORICO DE UHF
CURSO DE TELEVISION

llene y envíe hoy mismo este cupón

Sr. D. Fernando Maymó
Director de ESCUELA RADIO MAYMO
Ruego me envíe GRATIS y sin compromiso información de:

CURSO DE RADIO CURSO DE TRANSISTORES
 CURSO DE FM CURSO TEORICO DE UHF
 CURSO DE TELEVISION
(haga una cruz al que interese)

Nombre _____
Apellidos _____
Domicilio _____ N.º _____
Población _____
Provincia _____

Centro Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia N.º 62

BARCELONA (1) Pelayo, 3 MADRID (14) Pta. del Sol, 2 VALENCIA (2) Sangre, 9